

Las no viables deben desaparecer

Sólo las empresas bien administradas podrán renegociar

- Mauricio Larraín, Intendente de Bancos, informó que ayer se constituyeron inspectores en todos los bancos y financieras para supervisar el proceso de reclasificación de los deudores morosos
- El ejecutivo enfatizó que las empresas que no están en condiciones económicas a mediano y largo plazo, de pagar las deudas, deben desaparecer, pues de lo contrario agravan el problema y posponen su solución
- Destacó el éxito obtenido por la comisión itinerante de repactación que recorrió las regiones

La totalidad de las deudas de las empresas viables existentes actualmente en el país podrán ser renegociadas, ya que esta renegociación beneficia tanto al deudor como a la institución financiera acreedora.

Al respecto, el Intendente de Bancos e Instituciones Financieras, Mauricio Larraín, señaló que el objetivo fundamental de establecer medidas que aceleren el proceso de renegociación es para "otorgar todas las facilidades posibles a las empresas que sean viables y terminar con la creación de nuevas expectativas al respecto". Las no viables no podrán renegociar, ya que ello sería posponer e incrementar el problema.

Indicó Larraín que "conscientes de la importancia del proceso de renegociación, tanto el Banco Central como la Superintendencia de Bancos han adoptado todas las resoluciones a su alcance tendientes a facilitar este proceso.

Asimismo la Superintendencia de Bancos ha desarrollado mecanismos que le permiten establecer la calidad de la cartera de créditos de las instituciones financieras, lo que se conoce como "clasificación de la cartera".

EVALUACION

Larraín explicó que por razones operacionales el proceso se ha desarrollado sobre una base muestral y ha estado orientado fundamentalmente a la evaluación de la posibilidad de recuperación de los créditos.

Sin embargo, con el actual proceso de reclasificación se desea que las instituciones financieras sometan a un

(Pasa a la Pág. 7-A)

Por orden presidencial

Comisión especial diseñará nuevas normas de ingreso a universidades

- Los cambios en el sistema de admisión regirán para el ingreso 1983

La próxima semana el Presidente de la República designará una comisión, integrada por rectores, para diseñar las estrategias y normas legales que cambien el sistema de admisión a los planteles de educación superior", informó ayer el Ministro de Educación subrogante, Juan Enrique Froemel, al término de una reunión entre el Jefe de Estado y los directivos de universidades en el Palacio de la Moneda.

Froemel añadió que estos cambios radicarán, principalmente, "en términos a ponderar más o similarmente la Prueba de Aptitud Académica y las notas de enseñanza media".

Asimismo, el Primer Mandatario dio instrucciones a los 24 rectores asisten-

tes para "adoptar una serie de medidas, especialmente con la admisión para el año 1983".

Consultado sobre la posibilidad de cierre de algunas carreras, informó que "esa es precisamente la materia que debe analizar la comisión que se constituirá la próxima semana".

Respecto del informe que en la reunión anterior solicitó a todos los rectores el Presidente Pinochet, anunció que cada uno de ellos está entregado y están siendo estudiados por el Estado Mayor Presidencial. Cada universidad entregó un documento de 12 a 14 páginas, por lo cual el análisis tomará algún tiempo, agregó.

También se trataron algunas si-

tuaciones sobre financiamiento universitario, "las cuales se van a estudiar con la misma urgencia que las relativas a admisión".

Interrogado el Ministro de Educación subrogante sobre posibles renuncias, informó que "por lo menos en la reunión no hubo mención a renuncias de ningún tipo".

La comisión se reunirá durante 10 días, como máximo, a fin de evacuar resoluciones a la brevedad posible, e implementar las nuevas normas para la admisión 1983.

El rector de la Universidad de Chile y presidente subrogante del Consejo de

(Pasa a la Pág. 12-A)



LLEGAN LOS GLOBETROTTERS

Justificada expectación ha provocado en todos los círculos, en especial el vinculado a las actividades deportivas, el anuncio de la visita a nuestro país del fabuloso conjunto de malabaristas del baloncesto mundialmente conocido como los "Harlem Globetrotters". Mañana harán su debut en una gira que comprende cuatro ciudades del país. (Inf. Pág. 1B).

Destituido Andrei Kirilenko

Purgas en el PC ruso

- Yuri Andropov, en discurso ante el Comité Central del Partido Comunista, señaló que varias metas económicas para 1982 no fueron alcanzadas

MOSCU, 22 (AP).— El Comité Central del Partido Comunista soviético "liberó" hoy al miembro del politburó Andrei Kirilenko, de 76 años, por razones de salud y elevó al jefe del Partido de Azerbaij, Geldar Aliev de

miembro sin voto a status completo, informa la agencia TASS.

El nuevo jefe del partido Yuri Andropov señaló en un discurso que varias metas económicas para 1982 no fueron alcanzadas", dijo la radio Mos-

cú. Mencionó los transportes, la producción de acero y la construcción. También dijo que la productividad laboral no cubrió las necesidades de la nación.

(Pasa a la Pág. 12-A)



El gerente del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol, Carlos Elbo, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer diversas modificaciones que se han introducido al Reglamento del Sistema.

Cambios en Polla Gol favorecen al apostador

- Nuevas disposiciones para el Sistema de Pronósticos Deportivos regirán a partir del concurso 348

Se encuentra en trámite, en la Contraloría General de la República, el Decreto 838, que indica las nuevas disposiciones introducidas al Reglamento del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol".

El Decreto lleva la firma de Su Excelencia el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, y de los ministros de Hacienda y Defensa Nacional.

"Las reformas introducidas comenzarán a regir entre los días 13 y 19 de diciembre próximos", expresó Carlos Elbo Herforth, gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, en una reunión con la prensa, junto al Fiscal, Rafael Zaldívar; Patricio Catalán, jefe del Departamento de "Polla Gol" y Guillermo Freyre, subgerente de Finanzas y Administración.

El beneficio será directo para el apostador, el cual tendrá opción a recibir premios con una segunda puntuación.

Carlos Elbo agregó que: "Otro cambio importante se refiere a la valorización de la tarjeta, que permitirá al apostador mayores probabilidades de ganar, con un menor costo. Así, por ejemplo, en el sistema actual el apostador debería cancelar \$ 1.152 para efectuar el máximo de apuestas. Con el nuevo reglamento, podrá obtener el mismo número de apuestas por sólo \$ 670".

(Pasa a la Pág. 12-A)

Por su parte, Patricio Catalán Quiroz, jefe del Departamento de Polla Gol, dijo que: Las modificaciones al reglamento dan facultades a la empresa para obtener una mayor agilidad administrativa en el sistema. Entre ellas podemos señalar aquella que permite determinar que el 35 por ciento destinado a premios, de acuerdo a la ley, sería distribuido entre los ganadores de la primera y segunda puntuación.

Y luego terminó diciendo: "Es preciso señalar que la ley no ha sido modificada, sólo se trata de un cambio en el reglamento que rige el sistema de juego en referencia".

PAGOS DIRECTOS

Desde el mes próximo, una vez que entre en vigencia el nuevo Reglamento, se otorgará un mejor servicio al apostador al ser cancelados, durante la primera semana de pago, los premios menores a \$ 20.000, en las agencias en que el apostador hubiere jugado su cartilla, sin perjuicio que estos premios puedan ser cobrados en las oficinas de la empresa o a través del Banco del Estado. En caso que los premios queden excesivamente divididos, esto es que el premio sea inferior a dos veces el valor de la apuesta misma, el

(Pasa a la Pág. 12-A)

Bolivianos rechazan la acusación contra Chile

- Residentes de Arica estiman que el Gobierno de La Paz ha vuelto a equivocar el camino para satisfacer su aspiración marítima

ARICA.— (Por Nelson Torres Otárola).— "Una vez más el gobierno boliviano está equivocando el camino en la búsqueda de una solución para su problema marítimo". Es la opinión de los ciudadanos de ese país que residen en Arica.

A pocos días de la denuncia formulada por el delegado boliviano ante la OEA, Carlos Serrate, quien manifestó en la Comisión Política de la asamblea al considerarse el informe anual de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, "que desde el 11 de septiembre de 1973, Chile había desatado una guerra contra los bolivianos residentes", son estos mismos quienes se encargan de desmentir estas ligeras e insólitas imputaciones.

Arica, ciudad limítrofe con Perú y Bolivia, tiene, sin lugar a dudas, la mayor población de bolivianos residentes. En la actualidad hay más de 3.000 ciudadanos de ese país, de los cuales

el 90% se encuentra con permanencia definitiva y el resto con residencia temporaria. Existen 11 resoluciones de permanencia que corresponden a alumnos universitarios que llegan al país con el único propósito de estudiar, para lo cual hacen uso de los internados. Más o menos 200 hijos de bolivianos asisten regularmente a los colegios básicos y medios en la misma forma que lo hacen los hijos de chilenos. Lo mismo ocurre en las escuelas rurales, en las que hay un gran porcentaje de hijos de bolivianos residentes.

"La Nación" conversó con algunas de estas personas, a quienes requirió su opinión sobre lo expresado por Serrate.

JORGE PEREZ BARBEITO: Profesor en la Universidad de Tarapacá, master en Administración y Gestión, título obtenido recientemente en la

(Pasa a la Pág. 12-A)

DEPORTES

Boicot

Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, desmintió en Lima que exista algún acuerdo de las federaciones de fútbol afiliadas a ese organismo, por el cual se haría un boicot si se otorga la sede a un país que no sea sudamericano.

(Inf. Pág. 3B)

Peñarol

El entrenador del club uruguayo Peñarol afirmó en Montevideo que ya tiene definido el equipo que se enfrentará al rival chileno en las finales de la Copa Libertadores. Señaló que Venancio Ramos será el reemplazante de Ernesto Vargas, el único titular lesionado.

(Inf. Pág. 1B)

Cobreloa

El equipo nacional que disputará el viernes su primer encuentro por las finales de la Copa Libertadores, frente a Peñarol en el Estadio Centenario, viajará mañana directo a Montevideo. Por el momento, el único jugador ligeramente lesionado es Eduardo Gómez.

(Inf. Pág. 1B)

NUEVO

super
onda¡Exijalo con
este ejemplar!

Firulete: la difícil tarea de hacer humor con chistes sanos

—oo0oo—

Integrante de Abba se revela como excepcional solista

—oo0oo—

Nueva generación de la TV desplaza a los consagrados

—oo0oo—

¡Penúltima oportunidad para ganar una viaje de estudios!

—oo0oo—

Y sensacional poster-color de Emmanuel.

—oo0oo—

Primera Dama a la I Región

(Inf. Pág. 12A)

Exportaciones a los EE.UU.

(Inf. Pág. 5-A)

Créditos a mineros

(Inf. Pág. 6-A)

Computación en la salud

(Inf. Pág. 5-A)

Ustinov a Argentina

(Inf. Pág. 10-A)

Record espacial

(Inf. Pág. 10-A)

Dalí dejó su refugio

(Inf. Pág. 11-B)

Quincheros al Municipal

(Inf. Pág. 12-B)

Discurso del Papa

(Inf. Pág. 11-A)

Libres 16 polizones

(Inf. Pág. 8A)

Edita nueva geografía

(Inf. Pág. 4-A)

Actualidad nacional

EDITORIAL UNIVERSITARIA

En una ceremonia que se realizará mañana 24 de noviembre, a las 12.00 horas, se presentarán las obras Depriación y Familia de la autora María de la Luz Álvarez y la "Elección Presidencial de 1920", del autor René Millar. Además, se presentarán las obras distribuidas por esta editorial, Desnutrición y Sistema Nervioso, de los autores Rubén Soto Moyano y el Dr. Fernando Monckberg, editado por el Instituto Profesional de Chillán, y "Gestación de Latinoamérica" de Enrique Zorrilla Concha, de Ediciones Nuestra América.

LA INDIA HOY

El martes 30 de noviembre a las

19.00 horas, la Embajada de la India y la Ilustre Municipalidad de Providencia inaugurarán la exposición fotográfica LA INDIA HOY, en el Instituto Cultural, de Avenida Pedro de Valdivia 133.

La muestra estará abierta hasta el domingo 5 de diciembre.

LA REINA

La Municipalidad de La Reina y el director cultural de esta casa edilicia rendirán hoy, a las 19.30 horas, un homenaje al escritor chileno Jorge Inostroza (QEPD), en este centro cultural, ubicado en Santa Rita N° 1153, esquina Echeñique.

Obras de latinoamericanos se rematan en Nueva York

NUEVA YORK, (AP).— Obras del colombiano Fernando Botero, el mexicano Rufino Tamayo, y del argentino Emilio Pettoruti serán puestas a la venta en la subasta de arte latinoamericano de la firma Sotheby Parke Bernet la semana próxima.

Una de las principales pinturas que saldrá a remate el martes y el miércoles será "La familia" de Botero, unos 100.000 dólares. Otro retrato, "Mujer llorando", cuya cotización se estima en unos 40.000 dólares. Otras obras de Botero que saldrán a la venta son "Naranjas y limones" y "Florero".

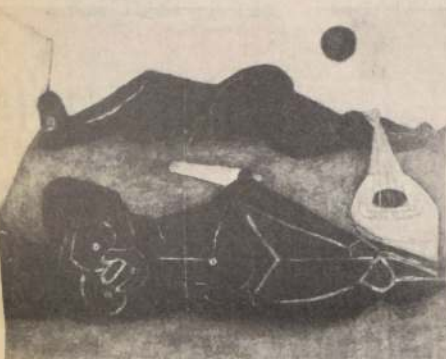
También hay seis pinturas del destacado mexicano Tamayo, entre ellas "Los astrólogos de la vida" (con precio estimado de 110.000 dólares), "Niños jugando con fuego", "Reloj despertador" y "Fantasma en la puerta". En otra subasta en la casa Christie, el

martes también se venderán obras de Tamayo, entre ellas "Noche clara" y "Estudios en azules y marrones".

De Matta se pondrá a la venta "Lo impensable", un óleo de 1947, y de Pettoruti "El solista", un estudio cubista de 1936-37.

Sotheby además efectuará un remate de arte precolombino el martes y el miércoles. La mayoría de las piezas son de la colección del fallecido comerciante de arte Nasli Heerama-neck, y son vendidas por su esposa, Alice. Entre los objetos figura un pendiente de Veraguas, Panamá, de entre 800 y 1.500 AD.

También habrá obras notables de otras colecciones, entre ellas un vaso cilíndrico de mármol de Honduras con jaguares formando las asas y una máscara de piedra mexicana que data de entre 250 y 950 de la era común.



La Música Dormida, del pintor Rufino Tamayo.



Amsterdam Hay mil Rembradt, pero sólo 420 son cuadros auténticos

AMSTERDAM (DPA).— El "Joven que ríe", expuesto en la sala Rembrandt del Real Museo de Amsterdam, debe buscarse un nuevo rótulo identificatorio. En lugar de "Rembrandt van Rijn, autorretrato (1609-1669)", debe poner "Omgeving Rembrandt Jan Lieven". Este cuadro podría ser efectivamente un Rembrandt de la primera época (1625 a 1631), pero también es atribuible, con igual índice de probabilidades, a su colega Jan Lieven o a otro artista del "Círculo de Leiden". En cualquier caso no puede hablarse en esa época de una "Escuela" Rembrandt.

El cambio de identificativo en los cuadros de Rembrandt está siendo realizado de forma discreta como consecuencia de una investigación, tal vez la más exhaustiva de la historia de la pintura, llevada a cabo por cinco re-

conocidos expertos, que trabajan desde hace 15 años con métodos casi criminalísticos en los museos y colecciones privadas de todo el mundo.

El resultado de su trabajo será publicado en una obra crítica sobre Rembrandt, de la que ya apareció el primer volumen. La investigación se prolongará por lo menos otros diez años. La obra ha pasado ya a la historia del arte con el nombre "Rembrandt Research Project".

Los cinco expertos, entre ellos el Dr. Simón Levi, director del Real Museo de Amsterdam, emplean las más modernas técnicas: análisis cromático, rayos x y dendrocronología (determinación de la edad de las paneles de madera sobre los que trabajó el Rembrandt de la primera época).

Después de años de estudio, el equipo de científicos publicó una

conclusión sensacional: sólo 42 de los Rembrandt del "período de Leiden" proceden con seguridad de la mano del maestro, 44 no son de Rembrandt, con seguridad. Hay dudas respecto a otros siete. Entre las 44 obras "descartadas" se encuentran pinturas que ocupaban lugares de honor en la Galería Nacional de Londres, el Louvre de París, el Metropolitan Museum de Nueva York y en galerías y museos de Leningrado, Ottawa, Tokio, La Haya, Boston y Filadelfia.

Terminarán estas obras en los sótanos de estas famosas galerías. No necesariamente, porque no se trata de falsificaciones, sino de obras auténticas de pintores contemporáneos de Rembrandt, que, en efecto, fueron atribuidas falsamente al gran maestro.

Rembrandt alcanzó tal gloria en vida, que ya a mediados del siglo XVII aparecieron copias y falsificaciones de sus pinturas, situación que se agudizó cuando el pintor era celebrado casi como un dios en los siglos XVIII y XIX.

Cada vez fueron puestos en circulación más Rembrandt, con la complicidad de muchos expertos que no dudaban en testificar su autenticidad en beneficio propio. Se calcula que hacia finales del pasado siglo unos mil "Rembrandt" de dudosa procedencia ornaban las salas de museos, galerías y coleccionistas privados.

Todavía en el siglo XX se admitía sin discusión que Rembrandt había pintado unos 800 cuadros. La primera reflexión serena al respecto comenzó en 1935, cuando el holandés Dr. Brederius publicó su catálogo, en el que este experto en Rembrandt, de reconocida autoridad internacional, cifraba en sólo 630 el número de pinturas auténticas del maestro.

20 años después el historiador de arte alemán Kurt Bauch, utilizando métodos de investigación mucho más avanzados, redujo a 550 el catálogo de Rembrandt auténticos. En 1968 su colega Horst Gerson redujo a 420 el número de cuadros que en su opinión ofrecen absoluta garantía. Si hay que reducir esta cifra todavía en otros 50 o cien unidades se sabrá por los años 90 cuando terminen de ser publicados todos los volúmenes de la obra en inglés "Corpus of Rembrandt Paintings".

El tomo primero (cinco kilos de peso) no fue recibido sin crítica. Galerías y coleccionistas privados se encuentran, de pronto, con uno o dos Rembrandt: menos. Anticuarios y propietarios argumentan que no todos los expertos del mundo llegan a las mismas conclusiones de los cinco expertos. Para otros, el trabajo de los cinco sabios ha sido una bendición. Un museo de Japón termina de descubrir que un cuadro comprado como copia de un Rembrandt es absolutamente original.



SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Clemente y Columbano
MAÑANA: Santa Flora. Santos Crisógono y Alejandro



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: (Reservas: 727676). LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 053 a las 09.00 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.
AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.00 a La Serena. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica (Aeropuerto Cerrillos).
ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt (Aeropuerto Merino).
LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 052 a las 15.15 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 061 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, y Sao Paulo. LAD 134 a las 17.00 de Tahití, e Isla de Pascua. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.
AEROLÍNEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU: (Informes: 719000). PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.
CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734869). CP 424 a las 12.40 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 12.40 de Toronto. CP 423 a las 21.20 de Buenos Aires.
EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260). EA 1 a las 13.17 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 21.33 de Buenos Aires.
IBERIA: (Informes: 719132). IB 997 a las 13.20 de Madrid.
KLM: (Informes: 719109). KL 793 a las 16.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.
VARIG: (Informes: 719103). RG 920 a las 13.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires.
AEROLÍNEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.
AEROPERU: (Reservas: 715035). PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.
AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 083 a las 20.55 a Buenos Aires.
CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853). CP 424 a las 13.25 a Buenos Aires. CP 423 a las 22.05 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 523 a las 22.05 a Toronto.
EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266). EA 1 a las 14.10 a Buenos Aires. EA 10 a las 22.25 a Lima, Miami y Nueva York.
IBERIA: (Reservas: 714510). IB 998 a las 15.20 a Madrid.
LLOYD AERO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 908 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami.
VARIG: (Reservas: 68751). RG 921 a las 15.15 a Sao Paulo, Río, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
21.00	Temuco	A. Salón	Dgo. Mar. Jves.
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curicó	Automotor	D. Exp. Dgo.
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	Automotor	Diario
13.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
14.40	Chillán	A. Salón	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	Automotor	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca (2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central, 92157; Estación Mapocho: 60923; Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 301818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar, Local 3, 2282983. Autotren, 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1852.— Llegan a Chile los primeros colonos alemanes traídos por Vicente Pérez Rosales. La mayoría de ellos procedía de Sajonia y Wurtemberg. La condición que se les puso fue financiar su viaje y tener una profesión. Así vinieron agricultores, molineros, mueblistas, médicos y arquitectos. El Gobierno chileno les entregó parcelas e implementos agrícolas. El progreso del sur de Chile se ha debido en buena parte al empuje de los colonos alemanes y de sus actuales descendientes.

1879.— Las tropas chilenas ocupan Iquique durante la Guerra del Pacífico.

1865.— Entra en vigencia por ley el nuevo Código de Comercio.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

79.— Erupción del Vesubio. Las ciudades de Pompeya y Herculano quedan sepultadas bajo gruesas capas de lava.

1245.— Fernando III el Santo conquista Sevilla a los moros.

1780.— Nace el político francés-Noel Babeuf, un agitador de la Francia revolucionaria cuya estrategia sirvió de modelo para los movimientos izquierdistas del siglo XIX.

1811.— El gobierno de las provincias unidas del Río de la Plata ordena un estatuto provisional, hasta que se dicte una constitución.

1816.— El patriota colombiano Francisco Morales es fusilado por los españoles.

1844.— Los ducados de Schleswig y Holstein se independizan de Dinamarca.

1862.— El ejército francés ocupa la ciudad mexicana de Jalapa.

1862.— Nace el compositor, pianista y director argentino Alberto Williams. Falleció en 1952.

1876.— Nace el Cádiz, España, el compositor Manuel de Falla.

Murió en 1946.

1890.— Muere Guillermo III de Holanda, último Rey de la Casa Orange-Nassau.

1893.— Muere atacado por el cólera Piotr Ilitch Tchaikowsky, compositor ruso.

1940.— Bélgica declara la guerra a Italia y Rumania adhieren al pacto tripartito.

1945.— Bolivia promulga una nueva constitución.

1975.— El generalísimo Francisco Franco es sepultado en una cripta en el Valle de los Caídos.

PENSAMIENTO

"Dime con quién andas y te diré quien eres". Refrán popular.

¿LO SABIA?

El beso más prolongado en la historia del cine fue el de Regis Toomey y Jane Wyman, que duró tres minutos y cinco segundos, en el filme "Ahora estás en el Ejército", que se exhibió en 1940.

EMERGENCIAS

POSTAS	393451	AREA NORTE	
Posta Central	394871	Hospital San José	370011
Ambulancias	2224422	Hospital Roberto	
La Cisterna	2224422	del Río	371011
Nuños	490004	Hospital Psiquiátrico	37031
Providencia			
Las Condes	2257216	CARABINEROS	
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	2224422	Radio patrulla Central	133
San Bernardo	591534		
AREA ORIENTE		BOMBEROS 122	
Hospital Salvador	2256441	Area Metropolitana	581122
Hospital Calvo	41011	La Cisterna	82111
Mackenna	46001		
Instituto del Tórax	495091	INVESTIGACIONES 723025	
Hospital Pedro			
Aguirre Cerda	2271251	Radio patrulla	64704



FARMACIAS

SEMANA DEL 20 AL 26 DE NOVIEMBRE DE 1982

1.º SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": SANTA INES: Santo Domingo 1018. AMERICA: Arturo Prat 1001. ESMERALDA: San Diego 968. FLEMING: Avda. Matta 301. VIEL: San Ignacio 1998.

2.º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PU-DAHUEL. GRUPO "A": HUELEN: Florencia 1547. GRUPO "B": BREMEN N° 2: Ecuador 5219. IDEAL: Mapocho 4163. ITALIANA: San Pablo 2402. YUNGAY: Matucana 769.

3.º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": SAN ALFONSO: Blanco Encalada 2888. GRUPO "B": JENNY LTDA.: O'HIGGINS 1435. MAIPU. COLONIAL: 2.ª Transversal 901. MAIPU. CARRERA: Los Pingüinos 4294. VILLA MEXICO: Ebano 241. ESTEFANIA: Libertador Bdo. O'Higgins N° 2822.

4.º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": REUNIDAS: Providencia 2580. HIRONDELLE: Providencia 1637. CORDILLERA: Los Militares 6900. CONCORDIA: Manuel Barrios 4481. UNIVERSO: Apoquindo 5879. LYON: Ricardo Lyon 395. TABANCURA: Vitacura 7588. ORIENTE: Apoquindo 8025. MANQUEHUE: Apoquindo 4876. ANDRADE OMNIUM: Apoquindo 4876.

5.º SECTOR: IRARRAZAVAL - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA: Nueva Larrán 9047. CENTRO DE NUÑO: Irarrázaval 2451. CONDELL: Condell 1276. SANTA CAROLINA: Castillo Urizar 2259. MADRESELVA: José P. Alessandri 3120. PRINCIPAL: Las Parcelas 8640. UNIVERSO N° 2: Búho 8010. MIAMI: Pedro de Valdivia 2076. DIEGO DE ALMACRO: Diego de Almacro 5447. FARR: José P. Alessandri 6. RADIUM: Manuel Montt 2562. EL PRADO: Las Carretas 2369. JAIME EYZAGUIRRE: Jaime Eyzaguirre 2099. LA MERCED: Coventry 682.

6.º SECTOR: VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. GRUPO "A": MARTINEZ ACUNA: José Miguel Carrera 9003. GRUPO "B": RUDONIDIA: Alfredo Lobo 2789. SAN RAFAEL: Abraham Lincoln 12559. CALENO GRAN AVE. NIDA: José Miguel Carrera 4311. SAN JOSE: San Ignacio 4202. JAZMIN: José Miguel Carrera 6494. DINA: Nicomedes Guzmán 5227. LA GRANJA: Santa Rosa 7949.

7.º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILLICURA. GRUPO "B": VENUS: Recoleta 875. YENNY: Independencia 2291. IMPERIAL: Vivaceta 2892. CENTE-NARIO: Recoleta 2298.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA: Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430. SUIZA: José Miguel Carrera 3052. COVENTRY: Irarrázaval 4818. LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6737. GIL N° 2: Cuarto Centenario 999. ANDRADE: Libertadores Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA: Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

Improcedente Actitud Boliviana

Con el rechazo categórico de Chile, la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos aprobó el pasado fin de semana, por 23 votos y tres abstenciones, una resolución en virtud de la cual se recomienda a nuestro país y a Bolivia iniciar negociaciones destinadas a satisfacer los reclamos altiplánicos de una salida al mar.

La mencionada resolución, que excede las facultades de la Asamblea General de la OEA, constituye, indudablemente, un muy mal precedente dentro del organismo interamericano, sobre todo si se considera que en el futuro podría afectar a naciones que enfrenten situaciones similares.

La delegación chilena en la reunión de la OEA, encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se retiró de la sala en el momento de la votación para no avalar con su presencia el acuerdo sobre una materia que escapa a la competencia de dicha Asamblea, viola principios elementales de convivencia interamericana y afecta la legitimidad de sus actos.

Para nuestro país, la OEA es absolutamente incompetente para tratar materias de esta naturaleza, sobre todo si no existe perturbación ni posibilidad alguna de afectar la paz en la zona. De hecho Bolivia al impulsar la multilateralización de su problema no hace más que perturbar el clima indispensable para potenciales negociaciones.

Por otra parte, Chile mantiene su sólida posición de no aceptar que terceros se inmiscuyan en un asunto que, en el mejor de los casos, sería de carácter bilateral. "Violando las disposiciones fundamentales sobre las cuales se basa la Carta de nuestra organización, particularmente su artículo tercero que afirma el principio de que el orden internacional está constituido por el respeto a la soberanía de los estados y por el fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los tratados y otras fuentes del derecho internacional, el ministro boliviano insiste una vez más en que la OEA intervenga en una materia para la cual no tiene competencia, ya que se trata de un asunto de la exclusiva soberanía chilena", dijo el Ministro Rojas Galdames en la Asamblea.

Bolivia se encuentra en una situación privilegiada entre las naciones sin litoral por las facilidades que nuestro país le concede en virtud de los tratados bilaterales.

Rojas, categóricamente, señaló, también, que si se pretende ejercer presión sobre Chile, ello es absolutamente inconducente, ya que por el camino escogido jamás Bolivia llegará a satisfacer sus aspiraciones marítimas.

Para nuestro Gobierno, la Resolución de la OEA es meramente declarativa y no impone ninguna obligación a Chile por cuanto sólo insta a un diálogo con la nación altiplánica.

Valga señalar, también, que nuestro país no dará ningún paso tendiente a iniciar contactos y conversaciones con La Paz sobre sus aspiraciones marítimas, hasta que las autoridades no dejen de lado el tono insolente y destemplado que han usado para referirse a Chile y al Presidente Pinochet, al margen de contener la campaña de falsedades respecto a supuestas persecuciones de ciudadanos bolivianos en el norte, hecho desmentido por representantes de estos mismos.

Finalmente, es necesario indicar que los términos de la Resolución de la OEA de hecho constituyen un fracaso a las pretensiones bolivianas de comprometer a terceros países en la cuestión de su mediterraneidad, fracaso que se hace más evidente si se considera que este año el Gobierno de La Paz presionó con su retiro del organismo interamericano si no se trataba la cuestión con Chile.

Nuestro país, en tanto, tuvo la ocasión de dejar, una vez más, demostrado su absoluto apego al principio de No Intervención, reafirmando sus derechos de soberanía y de no aceptar que nadie se inmiscuya en sus decisiones.

Bien Común

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

En la búsqueda del bien común que le corresponde al Estado, el Gobierno de Chile ha puesto en marcha desde hace seis años un plan de erradicación de poblaciones de emergencia.

Esta importante tarea no es otra cosa que una demostración clara de la perfecta consecuencia de principios que han inspirado el accionar gubernamental a lo largo de estos nueve años. Es así como en la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, de marzo de 1974, se define como una obligación ineludible, que el Estado vele "por el conjunto de condiciones sociales que permita a todos y a cada uno de los chilenos alcanzar su plena realización personal".

Este plan de erradicación de poblaciones de emergencia, a su vez, se encuentra circunscrito a las Políticas de Desarrollo Social del Gobierno ya que una de sus bases fundamentales, definidas en el Objetivo Nacional señala: "dentro de una concepción humanista de la sociedad, el elemento principal es el hombre".

Dentro del contexto anterior, la extrema pobreza en que viven estos pobladores, atenta contra la dignidad del hombre y priva al país de la plena utilización de su potencial humano. Por esta razón ha sido tarea prioritaria del Gobierno obtener su erradicación dentro del menor plazo posible, avanzando entretanto en la reducción de la marginalidad activa y pasiva.

Todos los chilenos tienen que tener conciencia que en la extrema pobreza está un quinto de la población del país

y que esta precaria situación afecta en forma integral a la persona y a su familia, las que están encerradas en un círculo vicioso en el cual no existen intereses, conocimientos ni aspiraciones, dejándose arrastrar por la amargura de sus problemas.

Entre los problemas más críticos y característicos de las familias de extrema pobreza están la moral, la mala constitución familiar, la vagancia, la delincuencia, la falta de habilidades para administrar los recursos familiares, etc. En el plano de la salud hay una completa carencia o inadecuado aprovechamiento de los recursos de salud a su disposición. En educación la baja escolaridad, la deserción y el analfabetismo son preocupantes.

Planteados descarnadamente el problema, se infiere que en esta materia cobra una dimensión importantísima la educación y la capacitación para que (a través de ella) puedan superar, estos chilenos, su grave situación y logren asumir el rol que les corresponde en la sociedad.

Finalmente conviene tener presente también, que el Objetivo Nacional señala que el logro del "desarrollo social", supone una conducta y participación de los integrantes de la sociedad, entregando el Estado el marco moral y legal y los chilenos la bien entendida solidaridad y el esfuerzo para que en común se materialicen eficazmente las aspiraciones de este grupo de chilenos.

Cartas al Director

Somos un pueblo que tiene el triste record de la más alta cuota de mortalidad por accidentes del tránsito. Recién hace algunos días dos estudiantes fueron arrollados y muertos por un criminal del volante. La pregunta es, señor Director...

—¿Hasta cuándo...?

Debe legislarse, de una vez por todas, para poner término a tanta irresponsabilidad y los municipios, a la vez, poner mayor severidad en las licencias de conducir que otorgan. Es hora ya que nos pongamos, al menos en el aspecto que cito, un poco serios.

María Carla Calleguillos

Santiago, noviembre de 1982.

La Nación

COBRE

¡COBRELO GANÓ A MAGALLANES 4-1!

¡OJALA MEJORE EL PRECIO DEL COBRE EN LA BOLSA DE LONDRES...



Reiteración de Propósitos

En su primer contacto directo con la comunidad de Antofagasta S.E. el Presidente de la República ha aludido a varios conceptos de gran importancia que es necesario recoger.

Recordó S.E. que hoy el país cuenta con una Constitución Política aprobada por la gran mayoría ciudadana, uno de cuyos objetivos es proteger una democracia efectiva, es decir, que sea capaz de promover el mejoramiento material y cultural de todos los sectores nacionales.

El Presidente ha querido reiterar así que la democracia como sistema es sólo un instrumento y no un fin en sí misma y, por consiguiente, ha de estar dotada de los mecanismos jurídicos, económicos y sociales necesarios para responder a los requerimientos del país.

Uno de esos requerimientos está constituido por la integración y participación de la comunidad en la vida nacional a partir del Municipio. En la base social, en las organizaciones comunitarias territoriales y funcionales se encuentran consolidados aquellos valores que se identifican con nuestro ser nacional y que han de servir de base a la Nueva Institucionalidad que se construye.

Esta Nueva Institucionalidad recoge ampliamente el concepto de participación: por un lado reconoce al hombre individualmente considerado una serie de derechos políticos, económicos y sociales, cuyo ejercicio le permiten participar activamente en el desarrollo nacional. El derecho a la libre iniciativa en materia económica, el derecho de propiedad, el derecho de asociarse, la libertad de enseñanza y la libertad de trabajo, entre otros, posibilitan concretamente la intervención de la persona en el cuerpo social. Por otro lado, la idea de participación se expresa también en el reconocimiento expreso a la existencia y funcionamiento autónomo de las llamadas organizaciones intermedias. Dentro de las bases de la institucionalidad que consagra

nuestra Constitución Política se encuentra claramente establecido este principio.

El impulso dado por el Gobierno al Municipio y el esfuerzo constante por que éste asuma un rol activo en cuanto a integrar a la comunidad y recoger sus inquietudes y proposiciones, constituyen una muestra efectiva de que del terreno de las ideas y los principios se ha pasado directamente al de la práctica y la ejecución. El reciente Congreso Nacional de Juntas de Vecinos y la organización y funcionamiento de algunos Consejos de Desarrollo Comunal así lo evidencian.

Como lo señalara S.E., recientemente en Antofagasta, "para que nuestro país tenga un real desarrollo, es necesario dotarlo de una organización política y administrativa y de un ordenamiento jurídico moderno, ágil y eficiente, y sobre todo plenamente concordante con nuestra realidad e idiosincrasia, como lo contempla hoy la Nueva Constitución".

Ciertamente esta tarea no es fácil, pero el Gobierno ha mostrado ya con hechos concretos su voluntad de avanzar resueltamente hacia el logro cabal de ese objetivo. Basta pensar tan sólo en cuánto se ha avanzado en tal sentido desde 1973. La normalización de la vida nacional, la ejecución del llamado Plan de las Siete Modernizaciones y la aprobación de la Constitución Política son obras macizas de vastas proyecciones que hablan por sí mismas.

La obra en que hoy Chile está empeñado está por encima de intereses de personas y grupos y, como lo reiterara el Presidente, ella no se agota en el mero reordenamiento de la vida nacional, sino que está orientada a fortalecer y consolidar una Nueva Institucionalidad que "responda a las necesidades de una sociedad moderna y libre, que recoja las inquietudes y realidad de nuestro pueblo".

Seguridad y Solidaridad

Suecia seguirá su política de neutralidad —no alineación en tiempo de paz con el fin de lograr neutralidad en caso de guerra— con firmeza y consistencia. Esta política, apoyada por una defensa fuerte, contribuye a la calma y estabilidad de nuestra parte del mundo, dijo el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia, Lennart Bodström, al dirigirse a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El territorio sueco estará protegido contra violaciones con todos los medios disponibles, no importa de donde vengan, agregó. La ley internacional nos da el derecho y el deber de salvaguardar nuestra soberanía y nuestra integridad territorial y no dejar a nadie que tema o pueda esperar que Suecia abandone su política de neutralidad, aún en el caso de una fuerte presión externa. Sin embargo, esto no nos condena al silencio o pasividad, sino que nos incita a continuar una política exterior activa por la causa de la paz, la libertad y la cooperación internacional, añadió.

Suecia tiene tres valores fundamentales que ha de salvaguardar: La Soberanía, Seguridad y Solidaridad. Suecia, de acuerdo con sus tradiciones, tratará de fomentar soluciones pacíficas y jugará un papel intermediario en los conflictos internacionales, declaró Bodström. Todas nuestras consideraciones deberán partir del derecho de los pueblos a determinar su propio futuro. La soberanía nacional es la base de la legitimidad política en los contextos internacionales. Esto es algo obvio pero no exento de disputa.

En nuestra parte de Europa ha existido durante muchos años una cooperación estrecha y confiable, continuó diciendo Bodström. En los países nórdicos no hay armas nucleares, y Suecia trata por todos los medios de lograr acuerdos los cuales hagan que esta región sea una zona

exenta de armas nucleares. En Europa se encuentra la acumulación más horripilante de armas de destrucción que hay en el mundo, y hasta incluso que se ha conocido en la historia, y los mayores ejércitos preparados, pero ha sido en África, Asia y la América Latina donde ha habido guerras desde finales de la Segunda Guerra Mundial, dijo.

En lo que respecta al desarrollo industrial de los países en vías de desarrollo, el Ministro de Relaciones Exteriores sueco expuso que los países industrializados tienen que demostrar ahora que están preparados para permitir que otros países saquen provecho a los frutos del libre comercio.

En lo que respecta a las cuestiones de la Comisión Independiente de Desarme y Seguridad bajo la dirección de Olof Palme, puso de relieve que una prohibición de pruebas nucleares es un elemento focal en los esfuerzos para congelar la capacidad de las armas nucleares y para proceder a reducciones. Puso de relieve la esperanza de que las potencias con armas nucleares demostrarán su deseo de negociar de modo que pueda alcanzarse finalmente un acuerdo y expresó la apreciación a todos aquellos movimientos populares que trabajan independientemente para el desarme y para la paz.

Al declarar que las Naciones Unidas es "el instrumento más importante que tenemos para lograr una seguridad común", Bodström dijo que los miembros permanentes del Consejo de Seguridad tienen razones especiales para reflexionar sobre el papel que desempeñan. "Las Naciones Unidas no pueden llevar a cabo sus funciones sin la plena cooperación de las grandes potencias, entre ellas y con el resto del mundo. Debería emplear su fuerza e influencia con el fin de hacer que los ideales de las Naciones Unidas se convirtieran en una realidad".

El Viaje de Reagan

Ronald Reagan, quien viajará al Brasil a fines de este mes, seguirá una tradición de visitas presidenciales a la América Latina establecida desde hace 76 años.

Reagan es el decimocuarto presidente o presidente electo que visita la América Latina. El Presidente que viajará a Colombia y Costa Rica después de su visita al Brasil, ha visitado anteriormente México y el Caribe.

De hecho, el Mandatario ha visitado México en tres ocasiones. La primera vez como presidente electo y luego como presidente. Se ha reunido con el Presidente José López Portillo en dos ocasiones y, recientemente, con el presidente electo, Miguel de la Madrid.

Durante sus vacaciones de trabajo en Barbados, Reagan se reunió con el Primer Ministro de esa nación, J. M. G. M. "Tom" Adams; con Milton Cato, Primer Ministro de St. Vincent; Eugenia Charles, la Primera Ministra de Dominica; Vare Bird, Primer Ministro de Antigua y Barbuda y Kennedy Simmonds, Primer Ministro de Saint Kitts-Nevis.

El Presidente también se ha reunido con varios líderes del Caribe y América Latina, a quienes ha invitado a visitar su país, o con los que se han entrevistado mientras éstos se hallaban en Estados Unidos.

En la Casa Blanca, Reagan se ha

reunido con López Portillo; con Edward Seaga, Primer Ministro de Jamaica; con Luis Herrera Campins, Presidente de Venezuela; con Joao Baptista Figueiredo, Presidente del Brasil; con Ricardo de la Esprilla, Presidente de Panamá; con el general Roberto Eduardo Viola, Presidente de la Argentina; con Roberto Suazo Córdova, Presidente de Honduras; con José Napoleón Duarte, Presidente de El Salvador; y recientemente, con Luis Alberto Monge, Presidente de Costa Rica.

En Brasil y Costa Rica Reagan se reunirá nuevamente con Figueiredo y con Monge, pero su reunión con Belisario Betancur, Presidente de Colombia, será la primera.

La tradición de la visita presidencial norteamericana a los países de la América Latina fue iniciada por Theodore Roosevelt, el primer presidente norteamericano que viajara al exterior mientras desempeñaba su cargo. Roosevelt visitó Panamá en noviembre de 1906.

La nación siguió de cerca en la prensa su visita, y la de Franklin D. Roosevelt a Ciudad México. Más tarde, el público norteamericano vio en la televisión a John F. Kennedy mientras recorría Caracas en 1962, y a Lyndon B. Johnson en la reunión de Jefe de Estado del Hemisferio en Punta del Este, Uruguay en el año 1967.

Brasil, la primera parada de Reagan, fue visitada anteriormente por los presidentes Hoover, Franklin D. Roosevelt, Truman, Eisenhower y Carter.

Colombia, su segunda parada, fue visitada anteriormente por Franklin D. Roosevelt y Kennedy. Costa Rica, su última parada, ha sido visitada por Hoover, Kennedy, quien se reunió allí con los dirigentes de Centroamérica durante su visita, y Johnson.

Otros presidentes norteamericanos o presidentes electos de la nación que han visitado América Latina han sido Taft, que visitó México y Panamá; Coolidge, que estuvo en Cuba, donde habló ante la Sexta Conferencia de Estados Americanos en 1925, y Nixon y Ford, los que han visitado México.

El Presidente Hoover —en un viaje de buena voluntad a América Latina en 1928— también visitó Honduras, Nicaragua, El Salvador, Ecuador, Perú, Chile y Argentina. Franklin D. Roosevelt visitó Haití, y Johnson realizó breves visitas informales a Guatemala y Jamaica.

Reagan también paró brevemente en Jamaica, cuando se dirigía hacia Barbados. Estando en Jamaica, Reagan efectuó una segunda reunión con Seaga, a quien había conocido en Washington.

Redacción/3A

¡Holocausto!

Por Gil PEKA

Una información del cable da cuenta que el mundo se está enfriando desde la década del 50 a esta parte. Típicamente se señala que los inviernos son cada vez más crudos y los veranos más irregulares. Las consecuencias son que las temperaturas entre las máximas y las mínimas son más diferenciadas que hace 30 años.

La década del 50, debe recordarse, fue la del "boom" atómico.

El trabajo de observación y estudio en referencia fue realizado por gente especializada que entiende de su "oficio", amén que se hizo asesorar por sofisticadas computadoras que los adelantos tecnológicos ponen a su alcance. Tal tecnología, empero, había sido superada hace años por los ecologistas, quienes han venido proclamando con insistencia, no exenta de indignación, que el hombre está destruyendo su planeta, tanta es la depredación que está cometiendo con él.

Sabido es que la Tierra en su tiempo, un tiempo de hace muchos millones de años, fue un vergel. No en vano la cita de tal manera la Biblia. Y, luego de los grandes cataclismos que se dieron, en esta parte del Universo, se inició la vida. La evolución de la misma fue creativa y hermosa gracias a un medio ambiente que era un paraíso, por lo que no había necesidad en esa época de ecologistas.

Esa evolución, sin embargo, fue trastrocada por la ambición y la necesidad humana de la era moderna. Implica esto, por tanto, que el error fue haber dado lugar a que existiera el hombre. Y, para colmo, haberlo dotado de la facultad de multiplicarse. Desde la partida de aquellos dos a los que les legaron el Paraíso, que se confabularon para hacer lo que se les dijo no debían hacer, vamos ya en varios miles de millones.

Gengis Khan y Attila, como Nerón y Hitler, sin olvidarse de Stalin, no fueron peores que los líderes de hoy. Millones de seres humanos mueren cada día de hambre en diferentes partes del mundo, mientras otros están dedicados a fabricar armas nucleares. El que no lo hace se dedica con ahínco a fabricar niños y de éstos, indiscutiblemente, va emergiendo una buena cuota de caínes.

Es historia contemporánea aún lo ocurrido en Hiroshima y Nagasaki, como, también, los bombardeos de Londres por la Luftwaffe al igual que la contrapartida de los Spitfire sobre Berlín, las masacres de Auschwitz y la entrada a Alemania del Ejército Rojo. Entre muertos y desaparecidos esa conflagración costó a la humanidad 55 millones de seres. Con todo, y sin perjuicio de lo ocurrido en el Congo en la década del 60, Corea, antes Vietnam, después, además de lo de Afganistán y el Líbano, que son recientes, el número de víctimas citadas es baladí frente a lo que puede provocar una guerra nuclear. La "nada", dicen muchos.

El holocausto es una posibilidad casi concreta que tiene su origen, es posible, en los genes nada de sanos que transmitió Adán. No se explica de otra manera que el hombre siga destruyendo su "habitat" y, al mismo tiempo, procurando para dar curso a una generación a la que dejará como herencia un desierto.

Los ecologistas, por su parte, es posible estén cometiendo un error. Y lo expuesto que lo mejor que pueden hacer es dejar que las cosas transcurran como están, que sigan su curso, para que el derrumbe y el caos lleguen pronto y todo sea de una vez por todas un yermo. Es la única posibilidad de volver a empezar.

Luego de la "nada" pasarán otros muchos miles de millones de años y aparecerá de nuevo la vida. Se poblará otra vez los mares y la Tierra volverá a ser un vergel. En su evolución, la naturaleza, con la experiencia a la que da lugar la raza humana, no dará curso a la posibilidad que exista el hombre. Y Dios, es de esperar, lo pensará dos veces antes de recurrir al barro para a éste luego sacarle una costilla.

Derechos Del Niño

Hace 23 años, el 20 de noviembre de 1959, la Asamblea General de las Naciones Unidas, con la presencia de 78 países reunidos en sesión plenaria, aprobó por unanimidad la "Declaración de los derechos del niño".

Algunas veces, sectores de la población tienen dificultades para comprender la necesidad de que exista una declaración de los derechos del niño. Consideran que esos son problemas propios de países de menor desarrollo. El grado de progreso en que vive parte de la sociedad hace olvidar que prácticamente en todos los países de América Latina existen bolsones de población en los cuales la pobreza crítica es un fenómeno cotidiano. La pobreza abruma a más de 150 millones de personas de esta región, la mayoría niños. También se olvida que existen grandes necesidades insatisfechas en la infancia de las naciones y de los grupos más privilegiados de la sociedad.

Muchos de los avances que se han logrado durante los últimos 23 años para dar a más niños las posibilidades de tener una infancia feliz y gozar en su propio bien y en beneficio de la humanidad, de los derechos y libertades, universalmente reconocidos, son el resultado de arduos esfuerzos desplegados por hombres de buena voluntad, instituciones humanitarias, gobiernos, organismos no gubernamentales y medios de comunicación social.

El pleno cumplimiento de los diez principios básicos de la "Declaración de los derechos del niño" constituye un desafío para alcanzar la paz del desarrollo compartido por todos.

Sesión legislativa celebrará hoy la Junta de Gobierno

Para resolver sobre los proyectos de ley que se refieren a la Ley de Presupuestos para el ejercicio fiscal de 1983; el que deroga el artículo 4º de la ley N° 17.995, que concedió personalidad jurídica a los Servicios de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana, Valparaíso y Concepción y el que pone término a la existencia legal del Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición, se reúne esta tarde, a partir de las 16.30 horas, la Junta de Gobierno.

El cuerpo legislativo sesionará presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, con la asistencia de los miembros titulares, General del Aire, Fernando Matthei Aubel, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile; General Director de Carabineros, César Mendoza Durán y teniente general, César Raúl Benavides Escobar.

En la oportunidad, la Junta tomará conocimiento de los últimos mensajes enviados por el Ejecutivo, para su aprobación.

Canciller inaugurará curso internacional

Con una conferencia del Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se dará inicio al noveno curso internacional de la Academia Diplomática de Chile. Andrés Bello.

La Jornada se desarrollará entre los días 25 y 30 de noviembre y el tema central para este año es "Iberoamérica en las relaciones internacionales de la presente década".

La sesión inaugural se llevará a cabo el próximo jueves a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con una conferencia del Canciller René Rojas. El Ministro regresará al país mañana miércoles desde los Estados Unidos, donde participó en el duodécimo período de sesiones de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En el curso también tomarán parte los Embajadores de los Estados Unidos, James D. Theberge; El Salvador, Francisco Bertrand Galindo; Uruguay, Julio César Lupinacci y Enrique Bernstein, ex Embajador de Chile en la mediación. También participará Arturo Fontaine Aldunate.

La Academia Diplomática de Chile informó que ya se han inscrito numerosos alumnos chilenos y extranjeros para asistir al curso internacional.

Personalidades en foro organizado por Círculo Portaliano

Los ideales y valores portalianos, serán destacados, en un ciclo de charlas, organizada por el Círculo Portaliano. Para tal efecto, se programaron cuatro foros. Estos, se efectuarán en la sede de la Casa de la Cultura de Nuñoa, Irarrázaval 4055.

El primero, estará destinado a un análisis de la "Política Laboral", mañana miércoles, a las 18.30 horas, analizando el Decreto Ley N° 2.200 y la "Negociación Colectiva", en los que participarán Manuel Contreras, William Thayer, Ramón Rivas y Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

Para el viernes próximo se programó el segundo foro, en el que se abordarán los temas "Legislación Universitaria", "Ley de Financiamiento Universitario", "La Nueva Institucionalidad" e "Investigación en la Universidad", con la participación de Igor Saavedra, Fernando González Celis y Alicia Romo.

"Participación Social", corresponderá al tercer foro, que se efectuará el viernes 10 de diciembre, con la participación de Jorge Santibáñez, Luis Navarrete, Salvador Pino, Lelia Moya y Maruja Covarrubias.

Finalmente, el último se programó para debatir el tema "Nueva Institucionalidad", "Vigencia de la Declaración de Principios", "Nueva Constitución" y "Futuro Político". En este foro participarán Rafael Conejeros, Pablo Rodríguez, Maximiliano Errázuriz, Raúl Méndez y Mario Arnelo.

Taller sobre campamentos

Con el auspicio del Canal Nacional de Recreación y organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago, se realizará en Santiago un seminario-taller destinado a capacitar a directores y coordinadores de campamentos recreacionales.

La jornada intensiva se efectuará entre el 29 de noviembre y el 4 de diciembre en la sede de la YMCA (Compañía 1360) y las inscripciones tienen un valor de dos mil quinientos pesos.

El programa incluye clases prácticas y teóricas en las que se tratarán temas como "Análisis de conductas de los participantes en un campamento", "Modelos administrativos", "Formación de líderes" y "Primeros auxilios", entre otros muchos.



Las nuevas casetas sanitarias que se están construyendo en el campamento "Nuevo Amanecer" de la comuna de La Florida —como se aprecia en la foto— contrastan con las precarias condiciones higiénicas en que vivieron estas familias, durante muchos años, sin encontrar solución a sus problemas de vivienda. El "pozo negro" que aparece en primer plano es un fiel testimonio de una época que va quedando atrás, gracias a las medidas sociales impulsadas por el Gobierno.

Durante 1983

La urbanización beneficiará a 1.787 familias en La Florida

La Municipalidad destinará el 70 por ciento de su presupuesto de inversión en saneamiento de campamentos y obras sociales

Seis campamentos de la comuna de La Florida quedarán totalmente saneados en el transcurso del próximo año, de acuerdo a los proyectos presentados a la Intendencia, beneficiando a 1.787 familias.

En tres de ellos (Patria Nueva, Los Alamos, Nuevo Amanecer) ya se están efectuando los trabajos de instalación de alcantarillado, agua potable, luz eléctrica, pavimentación y casetas sanitarias que deberán estar terminados en el mes de abril del próximo año.

En los tres restantes (Arturo Prat, La Patria y 8 de Diciembre) ya se realizaron los estudios técnicos y fueron presentados para optar al Fondo Social Presidente de la República para su financiamiento. El monto total de la inversión de saneamiento alcanza aproximadamente a 124 millones 900 mil pesos, en los tres campamentos mencionados.

La información la proporcionó a LA NACIÓN Alfonso Raposo, arquitecto de la oficina de SECPLAC, Secretaría Comunal de Planificación y Coordinación, quien agregó que actualmente se encuentra en etapa de ejecución, los estudios técnicos para los campamentos Ampliación La Higuera, Los Copihues y Américo Vespucio, donde viven 1.300 familias, que deberán estar terminados a más tardar a fines de febrero del próximo año; con lo que se puede optar al financiamiento por parte del Gobierno.



EXPOSICION CEMA CHILE. — Una muestra en la que primó la extraordinaria calidad de lo presentado, fue inaugurada en la sede de Quinta Normal, por CEMA-Chile, con ocasión del aniversario de esta entidad. En esta foto, pueden apreciarse flores, alfombras y pinturas, hechas por las socias del organismo, pertenecientes a diferentes sedes. La exposición causó una muy positiva impresión, hecho que fue destacado por las dirigientes regionales y nacionales de CEMA, que estuvieron presentes en el acto.

Aumentó volumen de agua en el embalse La Paloma

A 562 millones de metros cúbicos aumentó el volumen de agua del embalse La Paloma —el lago artificial más grande de Chile—, en tanto que la presa Cogotí, en la misma hoya hidrográfica está casi a plena capacidad. Ambos embalses regulan las aguas que afluyen al río Limari, en la IV Región.

INFORME HIDROLOGICO

Tales antecedentes figuran en el último informe hidrológico de la Dirección General de Aguas, en el que también se señala que el tercer embalse del "sistema de regadío La Paloma", "Recoleta", almacena 78 millones de metros cúbicos de agua; vale decir, 11 millones de metros cúbicos menos que el año pasado, a la fecha. Cabe indicar que los técnicos a cargo de la operación de estos embalses permiten transvasiar el agua de los embalses "Recoleta" y "Cogotí" hacia la gran presa "La Paloma".

CUADRO ESTADISTICO

En millones de metros cúbicos, los volúmenes de los embalses del resto del país, son los siguientes:

EMBALSE	REGION	CAPACIDAD	1982-83	1981-82
Conchi	2	22	21	22
Lautaro	3	35	34	5,7
La Laguna	4	40	23	36
Recoleta	4	100	78	87
La Paloma	4	760	562	513
Cogotí	4	150	147	83
Peñuelas	5	95	66	44
El Yeso	RM	250	210	140
Rungue	RM	2,2	2,2	1,9
Rapel	6	695	693	369
Laguna del Maule	7	1420	1223	1385
Bullileo	7	60	33	60
Digua	7	220	220	216
Tutuvén	7	15	12	13
Coihueco	8	30	29	29
Lago Laja	8	7380	5757	5676

ERRADICACION DE CAMPAMENTOS

Refiriéndose a los 8 campamentos de erradicación donde viven 2 mil 308 familias, Raposo indicó que exceptuando el "Patria y Esfuerzo", con 343 familias, que será erradicado en el segundo semestre de 1983, en el resto de estos campamentos aún no se ha contemplado una solución radical.

Explicó que la Municipalidad los ha dotado de instalaciones provisionales de agua y electricidad, y que la erradicación se hacía necesaria por que están situados en terrenos de SERVU que tienen un elevado costo.

Estos campamentos son con su respectivo número de familias los siguientes: Santiago Bueras, 266; Los Castaños, 41; Montepatria, 58; Patria y Esfuerzo 343; 11 de Septiembre 239; Lomas de La Florida, 170; San Rafael, 1.089; Las Rosas 94.

PRIORIDAD DE INVERSION AL AREA SOCIAL

Alfonso Raposo explicó que la Municipalidad estima para 1983 una inversión real del orden de los 26 millones 170 mil pesos de los cuales el 70 por ciento estará destinado al área social.

Entre estos programas se destacan: La urbanización de los campamentos, infraestructura provisional en los mismos; autoconstrucción de aceras en villas y poblaciones; alumbrado público; construcción y reparación de locales comunitarios y asistenciales.

En el Diego Portales S.E. inauguró sesiones del Consejo Militar

El Presidente de la República, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, inauguró —en la mañana de ayer—, en el edificio Diego Portales las actividades del Consejo Militar, que durará hasta el próximo viernes 26.

Las reuniones, que durante la semana estarán presididas por el vicecomandante en jefe de la institución, teniente general Julio Canessa, cuentan con la participación de todo el Cuerpo de Generales.

De acuerdo a versiones oficiales, entregadas en el Ministerio de Defensa, el Consejo tiene por misión analizar materias relativas a la institución y al término de él se darán a conocer oficialmente las nóminas de ascensos y destinaciones del alto mando y oficiales superiores del Ejército, esto incluye nuevos mandos de unidades, gobernaciones, intendencias, retiros y cambios de escalafón.

El Consejo Militar sesionará en la mañana de 8.30 a 14.00 horas, y de 15.00 a 18.00 horas, en la tarde, tentativamente de acuerdo a la pauta de trabajo.

Construyen obras de defensas para evitar desbordes en verano

Nuevas obras de defensas fluviales, destinadas a evitar desbordes de ríos y esteros cuando aumentan los caudales por efectos de los deshielos cordilleros, fueron construidas en Valparaíso y O'Higgins.

Los trabajos corresponden a siete proyectos elaborados por el Departamento de Obras Fluviales de la Dirección de Vialidad y demandaron en conjunto una inversión de 16 millones 595 mil pesos provenientes de fondos sectoriales y sociales de emergencia.

Dos de las obras se ejecutaron en la Quinta Región y consistieron en defensas con enrocados en la ribera del río Aconcagua, sector La Sombra; en la provincia de Quillota y el encauzamiento del mismo río en el sector del puente El Rey en San Felipe.

En la región de O'Higgins los trabajos ejecutados fueron fundamentalmente de encauzamiento y reacondicionamiento de cauces del Estero Chimbarongo (sectores Auquenco—Santa Cruz e Isla Los Guindos), del Rigolemo (sector Puente Limache) y del Zamorano.

Asimismo se ejecutaron obras de defensa en las riberas del río Cachapoal —Sector Punta de Cortés— California— y en los esteros Antivero y Rigolemo, sector Las Truchas.

Se editará "Nueva Geografía de Chile", que tendrá 32 tomos

- De ellos, 13 corresponden a las regiones del país y 19 contienen aspectos específicos del territorio. Este trabajo se inició en 1980. Los primeros 4 volúmenes saldrán a la venta en diciembre
- Positiva labor del Instituto Geográfico Militar, que los prepara y edita

Treinta y dos tomos tendrá la colección "Nueva Geografía de Chile", que prepara en estos momentos el Instituto Geográfico Militar y que estará concluida a fines de 1984, respondiendo así a los nuevos requerimientos del país.

La obra, que se dividirá en 13 volúmenes correspondientes a las regiones de Chile y 19 a aspectos específicos de la geografía nacional, se inició en 1980, y los cuatro primeros tomos de ella saldrán a la venta a fines de este año. Los trabajos son realizados y supervisados por un comité asesor integrado por cuatro destacados geógrafos: Hugo Bodini Cruz-Carrera, Reynaldo Borges Olivares, Hugo Romano Aravena y Dionisio Vio Urrutia.

Además, forman parte del equipo otras personas que tienen la responsabilidad de definir en detalle los contenidos y criterios metodológicos que serán utilizados en el desarrollo de la colección, como asimismo, proponer temas específicos de redacción de la misma. Según se indicó, el trabajo es largo y lento, sin embargo, se están escribiendo varios tomos a la vez.

La edición "Nueva Geografía de Chile" reemplazará al texto "Geografía Económica de Chile", editada en 1950 por la CORFO, cuya importancia en el plano educativo ha quedado de manifiesto en diversas ocasiones porque prácticamente todos los estudios sobre el territorio nacional hacen referencia a ella. Sin embargo, en 30 años los conceptos y métodos específicos utilizados en dicha ocasión han quedado obsoletos puesto que, la natural evolución de un país ha modificado las condiciones de la población y la economía con lo cual todos los patrones y sistemas espaciales chilenos han sido alterados.

Esto último ha conllevado a una carencia de obras actuales sobre el tema y los textos existentes están retrasados en información y por ende inútiles, pues, no guardan relación con los avances de la ciencia geográfica, ni dan cuenta de los caracteres de hoy.

CARACTERISTICAS Y TEMAS

Orientada primordialmente a impulsar el estudio de la geografía en los centros universitarios y en los equipos de investigadores, la colección de 32 tomos estará precedida de un prólogo escrito por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet.

Cada libro mide 19 por 27 centímetros, con 200 páginas cada uno —aproximadamente— incluyendo láminas, gráficos y mapas, todo impreso en papel de tipo hilado brillante. Su valor estimado en el comercio será de \$ 450.

Por la gran variedad de aspectos que deben ser cubiertos, para dar cuenta del estado y comportamiento de los sistemas geográficos del territorio nacional, la obra contempla temas específicos a nivel del país y trece monografías regionales, incluyendo la Región Metropolitana, que entregarán datos integrados de los caracteres físicos y humanos del sistema de relaciones, procesos, fuerzas e inercias que dan vida a cada una de las regiones político-administrativas de Chile.

En los 19 tomos generales se tratan temas como:

"El espacio chileno en el espacio mundial"; geografía de los climas; geomorfología; geografía de los suelos; biogeografía; sistemas hidrográficos; el espacio oceánico y litoral; los espacios naturales; poblamiento y población; los sistemas espaciales urbano-rural; transportes y comunicaciones, con sistemas de flujos y redes; organización espacial de la minería; de la energía industrial; de la actividad agropecuaria; de los servicios, el comercio, las finanzas y los espacios económicos.

Finalmente, hay una segunda parte relativa a las regiones, con un tomo dedicado a cada una de ellas, que mostrará la rapidez del cambio y desarrollo que han tenido a través del tiempo hasta llegar a la actualidad. Estas monografías serán acompañadas de un atlas regional y una matriz de datos básicos, con el fin de considerar todos los cambios producidos a partir de la regionalización del país.

Junto con impulsar un mejor estudio de nuestra realidad geográfica, la nueva colección especializada reactualizará conocimientos, ampliando los nuevos enfoques y perspectivas lo que ayudará a robustecer la conciencia territorial, indispensable para afianzar el concepto de nacionalidad.

LABORALES

Terminó el feriado colectivo de trabajadores de Schwager

A partir de las primeras horas de ayer se produjo la vuelta a sus trabajos por parte de casi 1.800 trabajadores empleados y obreros de la empresa carbonífera "Filial Schwager", luego de permanecer durante un mes en período de feriado colectivo.

Fuentes de la industria señalaron que el retorno laboral se producirá en normales condiciones productivas ya que para los próximos meses cabe esperar una habitual cobertura de demanda en el mercado, y posiblemente una leve alza.

EVITAR MEDIDAS

El feriado colectivo fue determinado por la superioridad de la empresa dependiente de "ENACAR" como una forma de evitar otro tipo de medidas ante el fuerte resentimiento que sufrieron las ventas a mediados de año y ante la gran cantidad de producto almacenado en las canchas de la industria.

Se indicó que en la mañana de ayer la gerencia general, a través del titular Alberto Miranda sostuvo una reunión para impartir las principales líneas de acción en relación a las actividades del mineral.

En la IV Región Ministro Mardones visita hoy las minas de hierro

Para visitar las instalaciones de la Compañía Minera del Pacífico viaja hoy a la IV Región el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Patricio Mardones acompañado del Secretario Regional Ministerial Eduardo Ramírez.

El Secretario de Estado sostendrá conversaciones con los trabajadores a objeto de imponerse en forma directa de sus inquietudes frente a la licitación de las minas de hierro.

Hoy en la mañana, Mardones llega a La Serena, oportunidad en que sostendrá una reunión con el Intendente de la Región, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez. Posteriormente se dirigirá a Vallenar y de esta ciudad a Huasco para visitar las instalaciones de la Planta de Pellets.

El Ministro Mardones visitará la mina El Romeral mañana en la mañana y en la tarde, el muelle mecanizado de Guayacán, en Coquimbo.

13 días de paro legal

Trabajadores de Confecciones García no aceptan proposición empresarial

Trece días de huelga legal cumplen hoy los 68 trabajadores que laboran en Confecciones García, filial Los Gobelinos. El paro se efectuó debido a que las partes no llegaron a un acuerdo en la negociación colectiva. La información fue entregada por la comisión laboral integrada por José Salinas y Raúl Guajardo.

Los representantes de los trabajadores señalaron que no aceptaban la última oferta de la empresa, donde se les ofreció un 15 por ciento de reajuste desde esta fecha hasta noviembre de 1983 y desde esta fecha a noviembre de 1984, el 50 por ciento del alza que experimente en este período el IPC.

Por otra parte dieron a conocer que el promedio de salarios es de mil 100 pesos líquidos a la semana, "puesto que en abril pasado se rebajaron los sueldos entre un 20 y un 40 por ciento". Finalmente dijeron que no cuatro años afiliados a la Caja de Compensación Javiería Carrera y que no pueden gozar de sus beneficios ni postular al préstamo de crédito social ya que la parte ejecutiva niega la firma y el timbre para el descuento por planilla. "nosotros queremos estos préstamos pues es una forma de solucionar nuestros problemas debido a que la Caja nos cobra un interés bajísimo y que podríamos pagar".

Inauguran sistema de computación en salud

□Será el primero en el continente. También comenzarán a funcionar servicios clínicos del hospital San Juan de Dios

El Proyecto INFO-SALUD y las nuevas instalaciones de los servicios de Laboratorio Central y de Rayos X del Hospital San Juan de Dios serán inaugurados hoy a las 11.00 horas en Alameda N° 2429 y en los Servicios Clínicos del mencionado hospital.

Ambos actos concurrirá el Ministro del ramo, contraalmirante Hernán Rivera y autoridades de los respectivos establecimientos mencionados.

El Proyecto INFO-SALUD, que incorpora la computación a la administración de salud pública, es el único en el continente y a través de él se obtiene información instantánea acerca de cualquier actividad o programa de salud.

La iniciativa que comenzó como plan piloto en el Servicio de Salud Occidente se extenderá a los 27 servicios de salud, los que estarán conectados a una red nacional.

El uso de la computación en salud, permitirá no sólo una mayor eficiencia administrativa del Sistema Nacional de Servicios de Salud, también el control de las acciones de esta área, lo que redundará en directo beneficio de los usuarios.

Presidente se reunió con todos los subsecretarios

Como una reunión cordial de camaradería, que se realiza habitualmente en esta época del año, calificó ayer el Subsecretario General de Gobierno, Germán Gardeweg, el almuerzo de todos los subsecretarios de Estado con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Este se realizó en el Palacio de la Moneda, iniciándose a las 13.15 horas y prolongándose hasta las 15.00 horas. En él estuvieron presentes la totalidad de los subsecretarios de Gobierno.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibió a Patricio Madariaga, designado como Agregado Comercial de Chile en USA. Su misión estará destinada a colaborar en el desarrollo de las exportaciones chilenas a ese país.

Exportaciones a U.S.A. recibirán mayor impulso

□Designado un Agregado Comercial en Los Angeles, Estados Unidos

Con el objeto de impulsar las exportaciones chilenas en el mercado norteamericano, viajará dentro de los próximos días a Estados Unidos, Patricio Madariaga, designado como agregado comercial de Chile en este país, que tendrá su sede en la ciudad de Los Angeles.

El cargo, creado recientemente y que Madariaga asumirá el primero de diciembre, tiene por objeto el impulso más agresivo de las exportaciones nacionales.

Así lo dio a conocer el mismo encargado, quien fue uno de los fundadores de PRO-Chile y jefe de informaciones externas de la entidad, luego de una entrevista que sostuvo con el jefe del Estado.

Agregó que su gestión estará orientada a la detección de nuevos mercados, como igualmente a enfatizar en aquellos productos que actualmente se están exportando a USA. En una próxima etapa —continúo— se contará con promotores encargados de distintas áreas, como la agrícola, industrial y otras.

Se detectarán las empresas con mayor potencial de exportaciones o también el conjunto de ellas que podrán actuar como bloque. Igualmente se detectarán nuevos mercados y se realizarán estudios por tipos de producto o rubro, como asimismo se entregará a los exportadores chilenos toda la información necesaria para efectuar las ventas. "Seremos verdaderos medidores", señaló Patricio Madariaga.

Finalmente indicó que aunque aún las condiciones no son las óptimas para la exportación, debido a la recesión que afecta a USA: "vamos a lograr nuestro objetivo, porque se han tomado todas las medidas del caso para que así sea".



EN EL CONCURSO DE GASTRONOMIA. — Fueron numerosos los que participaron en el concurso al que llamó la Sociedad de Gastronomía. El jurado estuvo integrado por destacadas personalidades, entre las que se contó la Directora Nacional de Turismo. La torta de mayor relevancia fue presentada por el equipo del Hotel Carrera, encabezado por el Chef Jaime Guzmán, e integrado por Manuel Plaggas y Juan Meza. En la foto, los triunfadores, acompañados del gerente del Hotel Carrera, Karol Rattin-gier.

Entre los 5 y los 45 años de edad Los accidentes continúan siendo primera causa de muerte en Chile

□Catedrático español analizará este fenómeno en Congreso de Ortopedia y Traumatología

Los accidentes en nuestro país son la primera causa de muerte entre los 5 y los 45 años de edad. Tan alta es esta cifra que Chile ocupa el primer lugar en mortalidad por accidentes en América.

Las estadísticas señalan, además, que los politraumatizados, cada día más frecuentes por los accidentes del tránsito, fallecen en un 50% en el lugar del accidente y el otro 50% sobrevive dependiendo de su traslado oportuno y su llegada a lugares adecuados para su tratamiento.

CATEDRÁTICO ESPAÑOL

Dentro de este contexto adquiere especial relevancia la visita que realizará hoy el Profesor español, Dr. José Cañadell, al Hospital de la Mutual de Seguridad, uno de los centros especializados en la atención de accidentados en Chile. Invitado a participar en el X Congreso de la Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología que se realizará en Viña del Mar entre el 24 y el 26 de noviembre, Cañadell integra el mundialmente conocido "Comité de los 20", que reúne a los más destacados traumatólogos de América y Europa; es profesor de traumatología y ortopedia de la Universidad de Navarra y director de la Clínica Universitaria de Pamplona, uno de los más importantes centros traumatológicos de España y del mundo hispano.

CONFERENCIA SOBRE MICROCIROUGIA

Durante su visita al Hospital de la Mutual de Seguridad, el doctor Cañadell dictará una conferencia sobre un tema de gran importancia en la recuperación de los accidentados: "Actualizaciones de la microcirugía en ortopedia y traumatología". A ella asistirán jefes de servicios de Traumatología y médicos de la especialidad. La conferencia —que se realizará hoy en el Auditorium del Hospital, ubicado en Alameda N° 4848 a las 10.30 horas— se iniciará con la puesta en marcha oficial de un microscopio quirúrgico recientemente adquirido, que es lo más moderno y completo que existe en la actualidad.

LA MICROCIROUGIA

La microcirugía, que se está desarrollando desde principios de la década del 70 en Europa en las más variadas especialidades, se comenzó a aplicar en traumatología y ortopedia desde hace sólo cuatro años en Chile. Su uso ha significado un vuelco notable en la recuperación de los accidentados, pues, al magnificar hasta 32 veces la visión del campo operatorio, permite tal precisión que otorga enormes posibilidades de reparación adecuada de nervios, vasos y tendones.

A pesar de estos resultados, la microcirugía en traumatología no se aplica en forma masiva sino más bien en los casos más graves y serios, porque además de la infraestructura se requiere de personal especialmente adiestrado para ello. Aún así, la frecuencia de uso está aumentando progresivamente en nuestro país porque se van encontrando nuevas aplicaciones y ventajas, adquiriendo un lugar y preponderancia cada vez mayor.

Doctor Eyzzer Klorman

Ruptura familiar: una "enfermedad" de imprevisibles consecuencias

□Psiquiatra infantil chileno enfoca los problemas de la separación matrimonial, cuyas consecuencias en la vida de los niños, en cualquier sociedad, no pueden ser previstas

"Aunque trato, no puedo dejar de pensar, durante todo el día, que un edificio se derrumba encima de mi cabeza. No puedo pensar en nada más, sólo en ese derrumbe, en ese gran edificio que cae sobre mi cuerpo". El relato corresponde a un niño, cuyo nombre no es lo más importante, y de tan sólo 5 años 11 meses de edad.

Su caso no es normal. Tanto su profesora como su madre, así lo intuieron. De esta forma, el caso llegó a manos del doctor Eyzzer Klorman, pediatra y psiquiatra infantil, quien señaló a LA NACION las principales causas de este comportamiento.

"Sus padres se separaron hace seis meses, por infidelidad de la madre. Casos como el de este pequeño he conocido muchos, pero nunca con estas consecuencias. Tal vez se deba a que esta verdadera "enfermedad" de la familia, como la llama para enfocar tales casos en cualquier sociedad, ocurrió en una etapa tan importante para el desarrollo emocional del menor".

El doctor Klorman, junto a las psicólogas Pilar Torres y Erika Sepúlveda, han investigado la separación matrimonial y sus efectos sobre los hijos desde 1980.

Los tres explicaron que, pese a que mucho se ha hablado sobre el tema, nunca se ha llegado a una investigación profunda, concreta y cabal respecto del peligro que para la formación de los menores representan los conflictos conyugales.

El doctor Klorman es soltero. Este desconocimiento directo de la realidad matrimonial, no impidió su interés. "Porque éste nació junto a mi familia. Mi padre —relató— es rabino ortodoxo y por muchos años vi llegar familias y parejas que le exponían sus problemas y los de sus hijos. Creí y me especialicé en enfermedades de niños. Aunque luego quise ir más cerca del problema que me preocupó desde tan niño, y quise conocer la mente infantil. En una etapa profesional, en la cual creo contar ya con la experiencia necesaria, decidí hacer un estudio de casos, para lo que elegí una muestra de 280 familias".

Pilar Torres, casada y madre de tres hijos, compartió sus motivaciones y se sumó a la tarea.

Erika Sepúlveda, separada y vuelta a casar, madre de tres hijos, tomó la labor como suya y trabajó arduamente en ella, con el propósito de continuarla, analizando otras variables no consideradas en una primera etapa.

ENFERMEDAD COMUN

El doctor Klorman llama a la desavenencia conyugal y la separación "una enfermedad, porque afecta silenciosamente, tanto a la pareja como a sus hijos. Va en contra del normal estado familiar y no se compromete con los ideales de educación hacia los niños".

"Es realmente triste ver que un niño, que tiene toda una vida por delante —dijo— la vea malograda por un error que escapa a él. Consideremos, más aún, que le queda toda una vida para pagar por sus propios errores, no se le debe truncar su fe en la vida, sus esperanzas. La desavenencia o la separación lo afectan, indudablemente. El niño comienza a cuestionarse todos los valores que en una época sus mismos padres le enseñaron. Pierde la confianza en sí mismo, en su valer, en su propio sexo, se convierte en un ser desequilibrado, agresivo, tímido y comienza a rendir menos en el colegio".

En cuanto a la situación misma de los padres, explicó que lo importante es prevenir, porque a veces se hace difícil curar.

"El ideal sería que, al presentarse las primeras desavenencias, los padres solicitaran la ayuda necesaria, ojalá a expertos, además de poner todo de su parte, para no llevar a niveles superiores un conflicto que es muchas veces superable".



El doctor Eyzzer Klorman indicó que en cada colegio del país debería existir una institución que velase por la integridad familiar y la buena armonía entre la pareja.

El 11% de los matrimonios mal avenidos o separados, tienen una mala relación con sus hijos.

Este indicador es perfectamente explicable. Es casi imposible que un niño, que no conoce todavía lo que es una relación de pareja, pueda entender las desavenencias. La angustia surge entonces y se producen verdaderas crisis existenciales, como la de aquel pequeño, de menos de seis años de edad.

"Fue triste conocer ese caso. Es triste conocer muchos casos de niños de padres separados que no duermen por la noche —insistió el doctor Klorman, que tienen pesadillas y fantasías angustiantes, que no pueden conciliar el sueño, que se retraen frente a sus ami-

gos de la misma edad. Esos males deben ser minimizados y, en el ideal, erradicados".

A NIVEL DE COLEGIOS

La investigación de este grupo de profesionales arrojó importantes resultados. A través de una encuesta, se conoció una realidad en toda su dimensión.

La mayor parte de las parejas tienen problemas genéricamente denominados "psicológicos": falta de comunicación, poca o mala comprensión o desavenencia general.

"Con estos resultados, queremos dar un grito de alarma a los matrimonios y a las instituciones que en alguna medida tienen relación con la familia y el desarrollo de los niños, para que prevengan el problema", dijo Eyzzer Klorman.

Su estudio motivó una proposición concreta: "En cada colegio debería existir una institución especializada en resolver los problemas conyugales y evitar así los problemas de formación de los niños. Esta idea es casi una meta personal".

Aquel pequeño, sobre cuyo cuerpo caía el derrumbe de un edificio que le impedía concentrarse en las actividades propias de su edad, había visto derrumbarse sobre él una gran carga de angustia. "El mundo se le había venido encima y sólo quería arrancar de ese derrumbe, escapar de la angustia que le provocó la ruptura de sus padres", añadió.

La mayor parte de las parejas mal avenidas o separadas, provienen de matrimonios mal avenidos o separados, reveló el estudio. ¿Por qué ocurre esto? Sólo un seguimiento de los casos de hijos de matrimonios mal avenidos conocidos a través de esta investigación, podrá esclarecer una explicación que ahora sería superficial. En todo caso, a veces basta con conocer a algunos de los pequeños incluidos en la encuesta y la respuesta surgirá por sí sola.

¿EXISTE EL PROBLEMA?

Muchas parejas llegan a las consultas de especialistas creyéndose envueltas en un gran conflicto, en tanto otras, que estiman que sus hijos presentan problemas "pese a la armonía familiar", descubren que esta mentada armonía no es tal.

La investigación del doctor Klorman se inicia con una encuesta fundamental: la motivación de los padres. El conocer algunas de sus preguntas, puede impulsar a muchos padres de familia a conocer su caso personal y por ello se incluyen aquí, como calificación del estado de avenencia, anteriores experiencias de separación matrimonial de la pareja o de sus padres o familiares cercanos, razones por las cuales contrajeron matrimonio: asuntos económicos, temor a la soledad, deseo de abandonar el hogar paterno, amor, embarazo u otras, etc.

Estos son los 26 productos y servicios que están en el cuadro de honor de la solidaridad.

- | | | |
|---------------------------------------|--|---|
| 1. Aceite Chef | 11. Chocolates Costa | 19. Odontine |
| 2. Agua mineral Cachantún | 12. Din, para todos sus productos | 20. Pilsener Cristal |
| 3. Almacenes París | 13. Fla Vor Aid, refrescos gelatinas y budines | 21. Productos Dos en Uno, chicles y bingo |
| 4. Banco de Chile | 14. Johnson's Clothes | 22. Soprole, leche |
| 5. Bata, línea de calzados North Star | 15. Jugos y néctares Watt's | 23. Té Supremo |
| 6. Bresler, helados | 16. Kodak, cámaras y películas | 24. Viña Santa Carolina |
| 7. Cecinas La Preferida | 17. Margarina Sureña | 25. Yely, yoghurt, mousse y flanes |
| 8. Coca Cola | 18. Nescafé | Colabora: |
| 9. Cola Cao | | 26. A.F.P. Santa María |
| 10. Conservas Doña Clara | | |



quinta  elefón

El último paso. El más importante.

10 y 11 de diciembre

Breves

EXPERTOS EN CAPACITACION

Los días 2 y 3 de diciembre, se reunirán en una convención nacional, los especialistas en Capacitación y Administración de Recursos Humanos, con el propósito de estudiar la aplicación de las técnicas propias de la especialidad, en el ámbito de las empresas y calificar y evaluar el nivel en que ellas se encuentran.

La reunión fue preparada por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas y se efectuará en la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura, en el Parque Cerrillos de la FISA.

Se dio a conocer que a esta reunión, concurrirán unos doscientos especialistas y que, entre los temas más trascendentes, se considerará el "Perfil de la capacitación empresarial, sus requisitos y funciones prácticas".

MAGISTER EN INGENIERIA

Hasta el último día de este mes, hay plazo para que los interesados presenten sus solicitudes que les incluya en el curso de magister en ingeniería, que efectuará la Universidad de Chile, en las áreas de especialidad de potencia, automática y telecomunicaciones, el que comprenderá todo el primer semestre del año próximo. Para ingresar, se requiere el nivel de Bachillerato en Ciencias de la Ingeniería o una formación equivalente que corresponde, aproximadamente, al cuarto año de ingeniería civil electricista.

CORONEL SANTIAGO BUERAS

El próximo viernes, se efectuará la Asamblea General Ordinaria de los miembros del Regimiento Simbólico de Caballería "Coronel Santiago Bueras". Los integrantes, se reunirán en el Círculo Militar de Oficiales en Retiro, Alameda Bernardo O'Higgins 1452. En la oportunidad, el general Arturo Viveros, analizará los aspectos de la misión diplomática que le correspondió realizar como Embajador en la República de El Salvador. Posteriormente, se efectuará una comida de camaradería.

GENERALES Y ALMIRANTES

El Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro de la Defensa Nacional celebrará su Asamblea Ordinaria Anual el próximo viernes, a las 17.30 horas, en el Círculo Militar "General Adolfo Silva Vergara". La directiva encarece la asistencia de sus asociados.

1.500 pequeños mineros favorecidos con créditos

- Vicepresidente de ENAMI realiza visita informativa al Norte Chico
- Satisfacción de empresarios y trabajadores por nuevos empréstitos y acciones gubernamentales

DIEGO DE ALMAGRO, (Por René Lillo, enviado especial). — Más de 1.500 pequeños mineros de las regiones del norte del país, serán beneficiados a través de las nuevas líneas de crédito que implementa la Empresa Nacional de Minería.

Ejecutivos de la entidad estatal encabezados por su vicepresidente, Luis Soto Mackenney, iniciaron ayer en esta ciudad ubicada a 50 kilómetros de Chañaral, una vasta labor informativa para dar a conocer los alcances de estas disposiciones y el modo de operación de los préstamos.

Para tal efecto se reunieron con más de un centenar de representantes de las asociaciones mineras Diego de Almagro, Chañaral y El Salado, quienes conocieron la operación crediticia y los beneficios que obtendrán de ella.

Hablando ante los pequeños productores Soto Mackenney destacó el interés del Gobierno por apoyar a la pequeña y mediana minería del país cumpliendo así ENAMI con su rol subsidiario.

Las nuevas líneas de crédito que en total suman casi 900 millones de pesos, permitirán poner en actividad a aquellas empresas mineras que se encuentran paralizadas e incrementar la producción de las que están en actividad, aumentando la contratación de mano de obra y mejorando las exportaciones.

Entre los préstamos que otorgará la empresa del Estado se encuentran aquellos sujetos a la viabilidad del negocio que reciben el nombre de "mutuos"; anticipos a cuenta de contratos y avales.

Los objetivos de estos empréstitos, según dijo el vicepresidente son la cancelación de deudas, renegociación de compromisos vencidos, habilitación de faenas, compras y reparación de equipos y maquinarias y en general financiamiento de proyectos de capital y trabajo.

Según lo explicado por el coordinador de la unidad de desarrollo de ENAMI, Sergio Valdés, en primer lugar se ha puesto en marcha el llamado "préstamo artesanal", destinado a la compra de insumos y herramientas por un monto de hasta 50 Unidades de Fomento por cada cuadrilla de cinco personas.

Estos préstamos oscilan entre las 12 y las 50 U.F. —entre 13 y 65 mil pesos— a una tasa de interés U.F. más 11 por ciento anual.

Valdés explicó que estos empréstitos se otorgarán sin avales y podrán ser rotatorios, es decir, usarse más de una vez. Indicó que algunos necesitan

un estudio previo y otros se realizan sin él.

Dijo que existe otra clase de préstamos denominado "de emergencia" cuya finalidad es solucionar situaciones extremas derivadas de la actividad minera.

Informó que el otorgamiento de estos créditos serán muy rápidos cursándose el dinero dentro de los días siguientes a la presentación de la solicitud respectiva.

SATISFACCIÓN

El presidente de la Asociación Minera "Diego de Almagro", Osvaldo Soto manifestó su plena satisfacción del sector por la medida adoptada por ENAMI, la que dijo, "ayudará a activar a toda la pequeña y mediana minerías".

La Asociación que preside dicho dirigente, agrupa a alrededor de 400 "tomeros" o pequeños mineros que trabajan extrayendo concentrado de cobre del río de relaves que proviene del yacimiento El Salvador de CODELCO.

Soto manifestó que la labor de ENAMI, "es una inyección para nosotros que nos permitirá mejorar nuestra producción".

Explicó que los pequeños mineros artesanales extraen del río de relaves alrededor de 10 mil toneladas de concentrado de cobre mensuales las que posteriormente son vendidas a la planta "Osvaldo Martínez" de la ENAMI situada a 50 kilómetros de esta ciudad.

Destacó que "estamos muy agrade-

cidos de la empresa estatal ya que nos compra a muy buenos precios el mineral ayudándonos en todo momento". Añadió que esta colaboración será muy provechosa para los pequeños mineros especialmente para aquellos que trabajan en cuadrillas de dos a cinco personas.

Por su parte el tesorero de la Asociación Gremial y minero por más de 20 años, Hugo Cáceres, dijo que "estos nuevos créditos nos permitirán desahogarnos de algunas deudas y al mismo tiempo comprar insumos necesarios para nuestra producción".

Asimismo el Alcalde de la comuna Diego de Almagro, Waldo Gaete, destacó que el programa crediticio de ENAMI es "realmente positivo para nosotros ya que producirá una plena reactivación del sector minero vital para esta zona".

Agregó, por otra parte que aunque el nivel de cesantía de la comuna no llega al 5%, ese problema se reducirá aún más a través de estos créditos y del plan extraordinario de absorción de mano de obra implementado por el Gobierno.

Durante la tarde de ayer la Empresa Nacional de Minería firmó convenios con las asociaciones mineras Diego de Almagro, El Salvador y Chañaral, a través de los cuales comprará un mínimo de las 1.500 toneladas mensuales de óxido de cobre a un precio de 630 pesos la tonelada, medida que fue calificada como "muy positiva" por los representantes de ese sector productivo.



General Enrique Morel, presidente de CODELCO—Chile.

Ministro de Minería

"Sector es vital para el desarrollo"

- Es el que presenta mejores ventajas comparativas

El sector minero tiene una importancia fundamental en el desarrollo nacional, tanto por la gravitación que presenta dentro de la economía del país, como por las ventajas comparativas que exhibe.

Lo anterior fue afirmado por el Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, al asistir a la inauguración del sistema de aducción en Talabre.

El Secretario de Estado enfatizó que en la actual coyuntura económica, el sector minero adquiere una especial significación, si se considera que representa el orden del 60 por ciento de las exportaciones totales del país.

Su contribución es decisiva para el monto de divisas que requiere afrontar el "pesado servicio de nuestra deuda externa".

En dicho contexto, el cobre es el mineral que en una mayor medida satisface las necesidades de contar con los ingresos necesarios, tanto en moneda nacional, como extranjera, para

CODELCO busca reducir costos de producción

- Así lo señaló su nuevo presidente, general Enrique Morel

EL SALVADOR (Por René Lillo, enviado especial). — El nuevo presidente ejecutivo de la Corporación Nacional del Cobre, mayor general Enrique Morel, señaló ayer que una de las metas prioritarias de la empresa es "reducir al máximo los costos de producción con el fin de atenuar los efectos del bajo precio del cobre".

El ejecutivo quien reemplaza en el cargo al brigadier Luis Alberto Reyes, asumió la presidencia de CODELCO el pasado 19 de noviembre y durante la semana anterior visitó las divisiones de Andina, El Teniente y Chuquibambilla, durante las cuales se impuso en el terreno de la situación de cada una de esas unidades productivas.

El mayor general Morel arribó en la mañana de ayer a esta ciudad en la Tercera Región de Atacama acompañado por su antecesor y altos ejecutivos de la empresa estatal.

Morel precisó a LA NACIÓN que "no he recibido ninguna instrucción especial del Presidente de la República respecto a mi labor en esta empresa y sólo me limitaré a continuar con la actual política de ir cada día mejorando los niveles de productividad".

Interrogado por las perspectivas que a su juicio tiene el precio del cobre en los mercados internacionales, el nuevo presidente de CODELCO señaló que "creemos que ellas serán mejores el próximo año". Recordó que las utilidades de CODELCO durante 1982 alcanzarán a 100 millones de dólares, una cifra que es considerada buena si se analizan los efectos que en la Gran Minería ha provocado la recesión internacional.

se evita el riesgo de obsolescencias en el uso del cobre".

La expansión, a juicio del Secretario de Estado, debe basarse en el desarrollo de la minería privada y de proyectos de inversión de alta rentabilidad en los yacimientos de propiedad de CODELCO Chile.

LEGISLACION

También el Secretario de Estado se refirió a la institucionalidad vigente y a las normas legales dictadas en materia de inversión extranjera, lo que unido a la legislación básica y a las que debe adecuarse el Código de Minería, permitirán un creciente flujo de inversiones en el sector.

Explicó que los atrasos que en algunos casos ha sufrido la inversión privada extranjera, se deben principalmente a factores que escapan a nuestro control y que encuentran su origen en la difícil situación por la que atraviesa la economía mundial, que "obviamente es pasajera".

BAJOS COSTOS

Asimismo, señaló el titular de Minería, nuestro país se caracteriza por ser un productor de bajos costos y que cuenta con la mayor participación en las reservas internacionales del metal rojo.

Además es el principal exportador y de ahí que es de real conveniencia para el país acelerar la expansión de su sector cuprífero y "así, los excedentes derivados de la explotación presente del recurso, pueden ser reinvertidos a altas rentabilidades sociales, y de paso

TOTAL EXPORTACIONES DE COBRE (*) - MUNDO OCCIDENTAL PAISES EXPORTADORES NETOS Y CIPEC (Miles de T.M. de cobre fino)

I. PRINCIPALES PAISES	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Chile	981,9	1.007,8	977,5	1.010,0	1.045,3	1.038,1
Zambia	733,4	655,2	575,5	646,7	617,4	556,0
Canadá	622,1	573,7	529,9	509,4	621,0	539,4
Zaire	420,9	489,2	440,0	365,8	461,2	463,3
Perú	180,0	331,5	355,9	383,2	351,9	321,9
Filipinas	236,8	282,0	258,3	291,7	301,2	295,0
P. N. Guinea	179,1	182,0	195,1	172,0	142,2	168,1
Australia	135,1	124,5	101,9	119,8	120,2	121,2
Sudáfrica y Namibia	175,2	239,4	178,5	182,4	162,7	153,4
México	13,7	16,4	5,0	10,6	75,3	147,5
Indonesia	66,8	60,3	59,4	56,6	58,7	62,3
Noruega	47,1	51,0	44,8	48,9	51,7	50,2
Sub-total	3.792,1	4.013,0	3.721,8	3.797,1	4.008,8	3.916,4
Otros	852,2	872,0	926,9	842,0	1.038,0	971,3
TOTAL MUNDO OCCIDENTAL	4.644,3	4.885,0	4.648,7	4.639,1	5.046,8	4.787,7
II. PAISES CIPEC (**)	2.897,2	2.884,0	2.752,9	2.791,0	2.841,5	2.744,5

El cuadro muestra la ubicación de nuestro país, en primer lugar como principal exportador de metal rojo, con un total de un millón 38 mil toneladas métricas comercializadas el año 1981.

Indicadores básicos

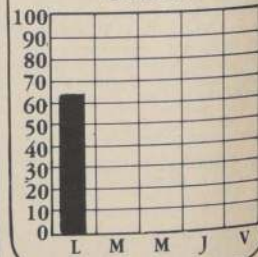
	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Octubre			2.298,00
Unidad Reajustable Octubre			16,80
Cuota Ahorro (11 de Septiembre al 10 de Octubre)			53,44

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	22 Noviembre 1982	23 Noviembre 1982
BONOSCAR: SERIE "E"	\$ 15.656.119	\$ 15.689.54
SERIE "F"	\$ 3.192.284	\$ 3.197.348

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
COSPEL 50	20	164.000	8.200,00	8.200,00	8.200,00	8.200,00	-1,20
ORO 100	334	6.036.500	18.100,00	18.000,00	18.073,33	18.000,00	-1,10
ORO 50	4	36.100	9.100,00	9.000,00	9.025,00	9.100,00	1,11
TOTAL MONETARIOS		6.236.600					

Precio del cobre



64,10 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 66,10 centavos.
Precio promedio del año: 67,15 centavos.

Unidad de Fomento

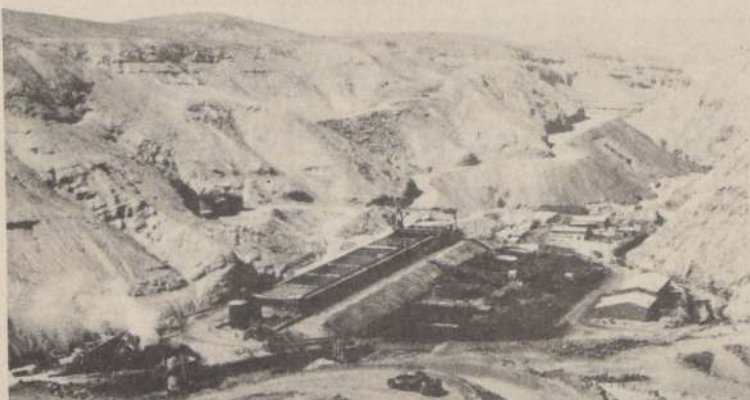
Valor de ayer: \$ 1.393,78
Valor de hoy: \$ 1.395,96
Valor de mañana: \$ 1.398,14.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
ACCIONES							
BANCILE	20.000	5.200	26	26	26	25 N	0,00
CARTONES	31.541	1.197.050	38,10	37,60	37,95	38,00 T	-53
CERVEZAS	8.000	980.000	165,00	165,00	165,00	164,00 V	-61
CHILE	1.237.251	8.100.827	4,95	4,93	4,95	4,93 T	-40
CHILEMAR	2.000	38.000	19,00	19,00	19,00	19,00 T	2,70
CHOLGUAN	91.442	347.480	3,80	3,80	3,80	3,80 T	1,33
CIC	1.400	224	16	16	16	16 N	0,00
CLUBUNION	2	18.000	8.000,00	8.000,00	8.000,00	8.000,00 T	-20,00
COLO	4.500	1.080.000	240,00	240,00	240,00	240,00 T	0,00
COLOSO	36.924	1.015.410	27,50	27,50	27,50	27,50 T	3,77
COPEC	48.924	1.340.087	27,80	27,80	27,80	27,40 VOIB	-2,14
EDWARDS	58.414	225.529	4,00	3,80	3,86	3,90 VOIB	0,00
ELECTRICID	23.000	179.400	7,80	7,80	7,80	7,80 VOIB	-2,50
ENVASES	9.400	11.280	1,20	1,20	1,20	1,20 N	0,00
EPERVA	26.374	923.090	35,00	35,00	35,00	35,00 T	6,06
FORESTAL	797	907.783	1.139,00	1.139,00	1.139,00	1.139,00 T	0,00
SAS STGO	25.657	118.022	4,60	4,60	4,60	4,60 T	2,00
INDO	26.700	373.800	14,00	14,00	14,00	14,00 T	0,00
INDUS	10.900	42.500	3,90	3,90	3,90	3,90 T	0,00
ISQUIQUE	151.500	499.950	3,30	3,30	3,30	3,30 T	0,00
LUCCNETTI	55.000	77.000	1,40	1,40	1,40	1,40 COIB	-3,45
MADERAS	6.880	12.384	1,80	1,80	1,80	2,00 N	0,00
MINERA	10.900	218.000	20,00	20,00	20,00	20,00 T	-9,09
PASUR	31.154	343.594	11,00	11,00	11,00	11,00 T	-8,33
SIEMEL	2.500	8.000	3,20	3,20	3,20	3,20 N	0,00
SUDAMERIC	25.449	77.072	3,00	3,00	3,00	3,50 C	0,00
TELEFONOS	33.435	601.830	18,00	18,00	18,00	18,00 T	0,00
VAPORES	124.517	485.616	3,90	3,90	3,90	3,90 T	-1,27
TOTAL ACCIONES		17.354.628					
TOTAL GENERAL		330.250.538					

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

Más de 1.500 pequeños mineros del Norte Chico se favorecerán con los nuevos créditos que les otorgará el Gobierno, contribuyendo a una mayor reactivación del sector, ya beneficiado con el alza del tipo de cambio.



Se inicia campaña para pago de cuota del Global

Hoy, si no hay contratiempos de última hora, el Servicio de Impuestos Internos iniciará una campaña publicitaria para recordar el pago de la cuota extraordinaria del Global Complementario que deberá hacerse antes del 1º de diciembre próximo.

Felipe Lamarca, director de dicha participación, no tiene instrucción alguna sobre una eventual renovación de la medida adoptada como efecto de la recesión. La menor actividad productiva y comercial, indujo a establecer este préstamo al Fisco para mantener los niveles de gastos indispensables que debe hacer el Estado.

UNA SOLA CUOTA

Cuando se fijó este impuesto adicional, se determinó que se trataba del 50% del monto que correspondió pagar como Global Complementario en la Operación Renta del presente año, es decir referido a los ingresos obtenidos en 1981.

Dicho 50%, se dividió en tres cuotas repartidas en el segundo semestre de este año. Posteriormente, y ante el agravamiento de los efectos de la recesión, el Gobierno eliminó dos de tales cuotas, dejando sólo una para cancelar hasta el 30 de noviembre.

1.800 MILLONES

De acuerdo con los cálculos oficiales, el Fisco espera recibir 1.800 millones de pesos aproximadamente del pago de este préstamo especial

que harán los 115.019 contribuyentes que están obligados a efectuarlo.

Quedaron exentos todos aquellos que al 30 de noviembre de 1982 —o sea, a fines de este mes— no han recibido ingresos que por su naturaleza y monto deben tributar en el impuesto llamado Global Complementario del año Tributario 1983.

Durante el pasado mes de agosto, Impuestos Internos envió por correo a los 115.019 contribuyentes una colilla con la cantidad que corresponde pagar y mediante la cual se deberá cancelar en los bancos.

Aquellas personas que hayan extraído dicho comprobante podrán obtener otro en las oficinas de la Tesorería General de la República —o sus dependencias— y llenarlo de acuerdo con el monto del global ya pagado en este año. Esa cantidad cancelada deberán dividirla por dos y a su resultado dividirlo por tres para concluir la cantidad que tendrán que pagar.

PRORROGA O ELIMINACION

Distintos gremios empresariales, tanto de productores como de comerciantes, han planteado a las autoridades de Gobierno la eliminación de dicho pago, aduciendo como razón principal los efectos recesivos en los ingresos.

Han señalado que aquellas personas de altos ingresos hace un año y que por lo tanto tuvieron un global igualmente alto, hoy por causas de la

El Servicio de Impuestos Internos iniciará una campaña destinada a recordar el pago de la cuota adicional del Global.



menor actividad económica revesiva, han visto disminuidos sus ingresos, creándose dificultades para cumplir con esta obligación tributaria adicional.

El Director de Impuestos Internos reiteró que el plazo está vigente sin que se hubiera alterado la decisión de efectuar el cobro. Tampoco ha recibido instrucción alguna sobre eventuales "facilidades" para pagar esa cuota, que se hizo "alta como consecuencia de los ingresos reducidos por efectos de la recesión".

La Sociedad de Fomento Fabril, en conversación sostenida con dicho alto personero gubernamental, le planteó,

entre otras modificaciones, la "supresión de la cuota de anticipo del Impuesto Global Complementario del año próximo" establecida en la Ley 18.110.

Para los próximos días hay solicitudes de audiencias a las autoridades del sector del Ministerio de Hacienda por parte de los gremios de productores y comerciantes, para reiterar dicha solicitud.

La Caja Fiscal debe mantener su nivel de gastos indispensables, según ha dicho el Gobierno por lo que se establece este impuesto adicional que constituye un adelanto de lo que se tendrá que cancelar como Global Complementario en la Operación Renta de 1983, sobre la base de los ingresos obtenidos en el presente año.

Sólo las empresas...

(Viene de la Pág. 1A)

análisis de viabilidad futura a la "totalidad de sus deudores", con el objeto de contar con información precisa y clara que le permita agilizar la renegociación de sus deudores viables.

Para tal objeto, a partir de ayer, inspectores de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se encuentran supervisando en cada institución, la elaboración del análisis antes mencionado, el que es de responsabilidad de las propias instituciones.

OPERATORIA

En cuanto a la operatoria a seguir para determinar si una empresa es o no viable, Larraín señaló que la atención debe centrarse en determinar si la empresa produce utilidades o pérdidas, antes de amortizar el capital y pagar los intereses de sus créditos. De esta forma, si sus flujos de operaciones son positivos, pero no suficientes para hacer frente en el corto plazo al servicio de la deuda, ésta debe ser renegociada a plazos y condiciones tales que permitan su normal cumplimiento.

Larraín añadió que si bien el anterior es el criterio básico, no debe desconocerse que el análisis, caso por caso, es complejo, ya que los flujos dependerán del comportamiento de otras variables tal como la evolución de la economía del país en los próximos años.

Agregó, al respecto que la reciente exposición del Estado de la Hacienda Pública, proporciona un marco de referencia de importancia.

Si, por el contrario, una empresa resultó ser un mal negocio, que produce pérdidas aun antes de hacer frente al servicio de la deuda, no debería ser renegociada, ya que ello significa "posponer e incrementar el problema".

PORCENTAJES

Se le consultó también, respecto a qué porcentaje de empresas quedarán fuera de la renegociación. Indicó que, en tal sentido, prácticamente la totalidad de las empresas viables, deben ser renegociadas, ya que esta renegociación beneficia tanto al deudor como a la institución financiera acreedora.

Así, por ejemplo, si una empresa es viable, pero no puede hacer frente al pago de los intereses de su crédito en el corto plazo, la institución acreedora tiene dos alternativas: o la ejecuta, o la renegocia.

Si la ejecuta, lo más probable es que la institución no recupere el 100 por ciento de su crédito y, en ciertos casos, aún mucho menos. Si por el contrario, le renegocia el crédito a plazos mayores, la institución puede recuperar la totalidad de su crédito e intereses, dado que la empresa está produciendo utilidades para ello.

LA VIABILIDAD

Respecto a la determinación de la viabilidad de las empresas, Larraín señaló que "es un concepto, que para estos efectos se define antes de considerar los costos financieros". Es por esta razón, que la gran mayoría de las empresas bien concebidas, son viables y podrán ser renegociadas.

Añadió que si bien las tasas reales de interés pueden no ser relevantes en el corto plazo para muchos casos, en el largo plazo sí lo son y estas tasas han venido cayendo sustancialmente en los últimos meses.

Ahora, en las renegociaciones, el período relevante es un largo plazo y aún pueden establecerse períodos de gracia. De este modo, un crédito renegociado a UF más 12 por ciento anual, con dos años de gracia, significa que el deudor sólo debe pagar por los próximos dos años un 1 por ciento de interés mensual.

EN VALDIVIA

También se le consultó por el caso de empresarios de Valdivia que determinaron no pagar a menos que se les otorgue un período de gracia y tasas de interés inferiores. Al respecto señaló "si se trata de empresas viables pueden renegociar sus deudas con períodos de gracia y tasas razonables".

Por su parte, señaló que la comisión que visitó la Décima Región, al igual que el resto de las comisiones que visitaron el resto de las regiones del país, han sido fructíferas en determinar en el terreno mismo cómo avanza el proceso de renegociación.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1982			
	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	64,38	64,42	-0,06
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	127,53	127,47	+0,05
MINERAS	83,63	83,63	+0,00
INDUSTRIALES	59,96	59,91	+0,08
SERVICIOS VARIOS	69,52	70,25	-1,04
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	82,72	82,99	-0,33
CONSTRUCCION	67,27	67,27	+0,00
PRODUCTOS DIVERSOS	52,01	51,86	+0,29
METALURGICAS	25,32	26,45	-2,38
PESQUERIAS	56,21	54,33	+3,08
PRODUCTOS QUIMICOS	18,25	18,25	+0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	80,98	80,98	+0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES	52,20	53,21	-1,90
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	127,33	129,36	-1,57
NAVIERAS Y NAVIERAS	33,72	34,07	-1,03
SERVICIO PUBLICO	65,61	65,77	-0,24
SEGUROS	115,09	115,09	+0,00
I. G. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	67,53	67,77	-0,35
I. G. P. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
	91,18	91,21	-0,03
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
ORO AMONADO:			
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	4.726.400,00	1,83	
ACCIONES	304.659.307,70	89,90	
DECRETOS (EN RUEDA)	17.354.631,00	5,09	
	10.865.900,00	3,18	
TOTAL GENERAL	341.116.338,00	100,00	

GATT tras un comercio internacional más libre

Mañana comienzan deliberaciones en Ginebra. Participará el Ministro de Hacienda y Economía de Chile, Rolf Lüders

GINEBRA, Nov. 22 (LATIN-REUTER).— Para que la conferencia constituya un éxito, los ministros de Comercio del GATT que se reúnen esta semana deberán encontrar vías para liberalizar el comercio de alimentos, combatir el proteccionismo y extender normas de libre comercio a nuevos sectores, dijo hoy un alto funcionario de los Estados Unidos.

El funcionario, que pidió no ser identificado, dijo que el comercio mundial enfrentaría serios problemas si en la reunión del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) que se inicia el miércoles en Ginebra no se logran avances en esas cuestiones claves.

El propio GATT, organismo de 88 miembros que supervisa el sistema mundial de libre comercio, podría resultar cuestionado si la reunión finalizara sólo con una débil promesa de evitar las medidas de limitación a las importaciones, añadió.

El funcionario dijo a los periodistas que los Estados Unidos consideran de vital importancia que los ministros acuerden estudiar cinco asuntos controvertidos: agricultura, medidas proteccionistas, sistema del GATT para la solución de disputas, relaciones comerciales norte-sur e intercambio en servicios tales como bancos y seguros, que constituyen "exportaciones invisibles".

CONTRA PROTECCIONISMO

La conferencia, primera reunión ministerial del GATT en nueve años, estaba originalmente destinada a producir una firme posición contra medidas proteccionistas que existen en la actualidad, pero los desacuerdos entre miembros que elaboraban una declaración para la aprobación de los ministros han dado como resultado un documento que no cubre las expectativas.

La recesión mundial causó desempleo en las industrias exportadoras y los países se ven presionados a salvar empleos restringiendo la entrada de importaciones de productos de bajos costos.

La Comunidad Europea se opuso a una propuesta estadounidense de que el GATT estudie la extensión de sus normas para que cubran también los servicios y el comercio de alta tecnología.

Comentando esa oposición, el funcionario estadounidense dijo: "Si esta organización se niega aún a estudiar una cuestión, uno llega a preguntarse cuál es su función básica".

Indicó que Washington estaba considerando varias vías de reacción para el caso de que los ministros no acuerden que el GATT debe realizar diversos estudios en los próximos dos años.

Pero cualquier decisión sobre el tema tendría que esperar hasta que se conociera el resultado final de la conferencia.

Los Estados Unidos y otros miembros del GATT entienden que la política agrícola de la Comunidad Europea, con sus importantes subsidios a los agricultores, genera un exceso de exportaciones que desplaza a sus propios productos alimenticios.

Funcionarios estadounidenses han amenazado con invadir el mercado mundial con 2.900 millones de dólares en productos lácteos de sus existencias si no se logra allí un acuerdo sobre el área agrícola.

Aunque la Comunidad Europea originariamente accedió en las reuniones preparatorias a que se realizara un estudio de dos años sobre las políticas agrícolas, subsidios y restricciones a las importaciones de los países miembros, dijo la semana pasada que entendía que las atribuciones de un supuesto comité agrícola del GATT eran demasiadas.

En calma estuvo el mercado cambiario

Registró una leve alza con respecto al último día de la semana anterior

Una leve alza experimentó ayer el precio del dólar de acuerdo con las cotizaciones observadas en bancos, financieras y casas de cambio.

El precio de venta osciló entre los 70,20 y los 71,56 pesos en tanto que el precio de compra fluctuó entre los 70,70 y los 69,30 pesos.

Se observó absoluta calma en las operaciones registradas el primer día de la semana sin que se advirtiera

efecto alguno como consecuencia del comienzo del proceso de reclasificación de los deudores con la constitución de delegados de la Superintendencia de Bancos en las empresas del sistema financiero.

EL MERCADO

El siguiente cuadro muestra las variaciones de la divisa norteamericana en las diversas entidades encuestadas:

Entidad	Compra	Venta
Republic National Bank of N. Y.	69,60	70,20
Banco de Chile	69,55	70,20
Banco Edwards	69,40	70,40
Banco Concepción	69,80	70,50
Banco O'Higgins	69,30	70,20
Banco de Santiago	69,85	70,35
Financiera Davens	70,70	71,56
Financiera Mediterráneo	70,70	71,00
Casa de Cambio Pacific Tour	69,60	70,20
Casa de Cambio Andes	69,60	70,20
Casa de Cambio Turavion	69,60	70,20
Casa de Cambio Exprintor	69,70	70,20
Casa de Cambio Magnitur	70,00	71,00

NOTICIERO ECONOMICO

Dólar preferencial para las tarifas portuarias

VALPARAISO.— La Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, puso en vigencia ayer en los diez puertos que opera en el país, el "dólar preferencial" para las tarifas de los servicios que ofrece a sus usuarios lográndose así una rebaja de un diez por ciento respecto de sus valores generales y un 20 por ciento, en relación al dólar del mercado financiero.

Así lo dio a conocer ayer, en este puerto, el secretario general de EMPORCHI, Gustavo Letelier, agregando que esto significará una importante rebaja en los valores tarifarios de servicios que los usuarios de los puertos de Arica a Punta Arenas debían pagar hasta el viernes pasado por ejemplo.

El acuerdo lo tomó EMPORCHI en su sesión de directorio del martes pasado y ya opera desde ayer en el sector portuario.

Las tarifas, informó, serán así calculadas con un dólar tomado a un valor de 55,63 pesos ayer 22 de noviembre para llegar al 9 de diciembre a un valor de 57,13 pesos por dólar tarifario.

Con ello se quiere incentivar y ayudar a la reactivación del comercio exterior para la vía marítimo-portuario por donde se lleva a cabo un 80 por ciento del actual tráfico comercial internacional en el país.

EMPEORO ECONOMIA ALEMANA

COLONIA, Nov. 22 (DPA).— La coyuntura económica en la República Federal de Alemania empeoró notablemente en el tercer trimestre del presente año, según un estudio del Instituto de Estudios Económicos de Colonia, dado a conocer hoy.

El producto social bruto decreció y disminuyeron las exportaciones, señala el informe.

El terreno ganado últimamente en el mercado mundial amenaza con perder-

se de nuevo como consecuencia de la sobrevaloración del marco alemán. La competitividad de la industria alemana ha disminuido desde mediados de 1981 a mediados del presente año entre diez y doce por ciento en los mercados de Suecia, Japón y Bélgica, en Francia en un ocho por ciento y en Dinamarca y Gran Bretaña en 3,5 por ciento.

El instituto considera sin embargo muy positivas las demandas de inversión

para el año próximo, siempre que se puedan reducir el aumento de los costos y precios.

También la situación en el mercado de la construcción está reflejando cierta reanimación.

A pesar de algunos puntos positivos, el Instituto de Colonia considera que para la temporada invernal de 1982-83 habrá en Alemania Federal 2,5 millones de desocupados. La cifra actual oscila en los dos millones.

ENCUESTA DE SIECO

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIECO, envió a sus socios un formulario para realizar una encuesta sobre renegociación de deudas.

Se trata de averiguar la situación real de endeudamiento del sector sobre la base de las siguientes interrogantes: Alternativa A "no le interesa renegociar" y alternativa B, "le interesa renegociar". En esta última se exponen cinco elementos: "aún no lo ha hecho"; "el banco o financiera no acepta iniciar trámite—indique nombre del banco y motivos—"; "lo está haciendo"; "llegó a acuerdo"; "no llegó a acuerdo".

En la presentación de la encuesta que será privada y su información confidencial, SIECO, expresa el deseo de sus dirigentes de que la reactivación comience luego a surtir efectos en el comercio.

CHASE REDUCE INTERES

NUEVA YORK, Noviembre 22 (LATIN-REUTER).— El Chase Manhattan Bank redujo hoy su tasa de préstamo preferencial (prime rate) en medio punto fijándola en 11,5 por ciento, en una decisión ansiosamente esperada luego que el Banco Central de los Estados Unidos anunció el viernes una reducción de su tasa de descuento.

La decisión del banco, el tercero de los Estados Unidos, fue rápidamente seguida por el Chemical, ubicado en sépti-

mo lugar, y se esperaba que otros bancos adoptasen similares medidas de reducción de la tasa de préstamo para sus clientes preferenciales.

Chemical incrementó la semana pasada su tasa preferencial de 11,5 por ciento fijándola en un 12 por ciento después de más de tres semanas durante las que fue el único banco que se mantuvo en ese nivel, el más bajo en más de dos años.

A pesar de la reducción de la tasa preferencial, el pro-

medio bursátil Dow Jones cayó unos siete puntos en las primeras operaciones de hoy, estableciéndose en 1.014.

El mercado experimentó un repunte hasta un máximo de 1.065,49 a principios de mes en base a las esperanzas de que las tasas de interés declinasen, pero los analistas sostienen que los inversores están preocupados por la falta de signos de que la economía haya comenzado a recuperarse tras una profunda y prolongada recesión.

GEOGRAFIA ECONOMICA

Para los primeros días de diciembre saldrá de la imprenta la Geografía Económica de Chile, que preparó un equipo de profesionales reunidos por la Sociedad de Estudios Profesionales "Gémines".

Así lo dio a conocer ayer, Pedro Calvo, gerente de la entidad, al entregar el índice general de la obra dividida en cinco partes y 46 capítulos más otra sección de estadísticas, cuadros y gráficos.

Bajo la dirección de William Thayer, Andrés Passicot y Pedro Calvo, se reunieron 29 profesionales entre ingenieros comerciales, economistas, abogados, ingenieros civiles y otros.

La primera parte se refiere a los "aspectos básicos" del país, como la evolución histórica, organización institucional, lo físico del territorio con los recursos; la segunda parte trata sobre la "realidad social"; luego viene la economía por sectores y desde el punto de vista global y a continuación por las regiones.

El libro constituirá un gran apoyo para el conocimiento moderno del país e indispensable para estudios tanto escolares como superiores y de profesionales.

PAISES MOROSOS CON JAPON

TOKIO, 22 (AP).— De 22 países cuya deuda con instituciones financieras, privadas y gubernamentales japonesas ha quedado retrasada diez son de América Latina, dice un diario japonés. La cifra alcanza a 11.000 millones de dólares y México adeuda la mitad de esa cantidad.

El diario de asuntos económicos "Nihon Keizai" dijo que, según cifras compiladas por el Ministerio de Finanzas, las deudas pendientes a mediano y largo plazo de esos 22

países con instituciones japonesas ascendían a unos 11.000 millones de dólares para fines de junio.

La deuda mexicana representa aproximadamente la mitad de ese total, de acuerdo con el diario.

Un funcionario de alto rango de la División de Investigaciones y Planificación de la Oficina de Finanzas Internacionales del Ministerio no negó las cifras, aunque no confirmó directamente que las publicadas fueran realmente las compili-

ladas por el Ministerio.

De los 22 países, 17 se han retrasado en el pago de créditos concedidos por bancos comerciales japoneses y otras instituciones financieras, como empresas de seguro de vida, de acuerdo con el diario.

Estos 17 países citados por "Nihon Keizai" son México, Argentina, Ecuador, Costa Rica, Bolivia, Honduras, Cuba, Nicaragua, Jamaica, Libia, Zaire, Sudán, Senegal, Zambia, Polonia, Rumania y Vietnam.

Fueron sorprendidos en mercante Arauco rumbo a USA

Libres 16 polizones

- Regresaron a sus hogares en Valparaíso, luego de prestar declaraciones en Investigaciones de Chile
- Policía civil realiza diligencias para ubicar y detener a los integrantes de la agencia clandestina de viajes

Dieciséis personas —de un total de diecisiete— que viajaban a San Diego-California en calidad de polizones a bordo del mercante nacional Arauco y que fueron sorprendidos por las autoridades norteamericanas que efectuaron su inmediata devolución a Chile, quedaron en libertad en las últimas horas, luego de prestar declaraciones ante oficiales de Investigaciones.

La información fue entregada en el cuartel del organismo policial, agregándose que sólo uno de los "pavos" quedó retenido por registrar una orden de aprehensión y será puesto a disposición del tribunal en el curso de las próximas horas.

Sin embargo, lo más importante del hecho es haber detectado la existencia de una importante red de antisociales dedicados al traslado de chilenos a América del Norte, especialmente a ciudades de los Estados Unidos. El grupo, de acuerdo a las informaciones proporcionadas por los polizones, opera en Valparaíso y cobra una suma cercana a los mil dólares por "diligencia".

El hecho, dio origen a una severa investigación por parte de los efectivos de la policía civil del principal puerto del país, pero hasta el momento no se sabe de detenidos en torno al affaire.

Los dieciséis trabajadores que fueron puestos a disposición de Investigaciones de Chile por funcionarios encargados de la seguridad nacional de Estados Unidos, quienes acompañaron al grupo desde California a Santiago, fueron identificados como Oscar Olmos Cabrera, Jorge González García, Nestor Miller Durán, Hernán Fuentes y Juan Fuentes, José Lucero Torreblanca, Osvaldo Lara Araos, Fernando González Gálvez, Edmundo Olivares Provincini, Gustavo Aravena Tinsley, José López Salinas, Carlos Jara Padilla, Jorge Salinas Avila, Oscar Ramírez Olguín, Andrés Ramírez Olguín, Bruno Maturana y Marco Ayala Arancibia.

En breve conversación con LA NACIÓN el, comerciante Ramírez Olguín, el tapicero Lucero Torreblanca y el técnico Olmos Cabrera, enfatizaron que todos se conocieron en el interior de la bodega del barco y que viajaban esperanzados en un futuro mejor.

Asimismo, señalaron que realmente vivieron una odisea ya que debieron soportar múltiples inconvenientes, enfermedades y hasta algunos accidentes menores.

Trascendió además, que la red destinada a sacar del país a los compatriotas opera desde hace varios meses a la fecha y según se estima el "trabajo" parece bastante lucrativo.

Por otra parte, se informó que dos integrantes de la tripulación del mercante Arauco, los que pre-untamente están ligados en forma directa con el grupo ilegal, fueron arrestados por la policía luego de ser entregados a ésta por los efectivos norteamericanos. Se trataba de Enrique Avedano Ahumada, marino y Raúl Correa, maquinista. No obstante el hecho no fue confirmado ni desmentido por Investigaciones.



Tres de los 17 "pavos" sorprendidos en el mercante nacional Arauco cuando navegaba rumbo a San Diego-California y que fueron devueltos a Chile por las autoridades norteamericanas, relatan su odisea a LA NACIÓN. Dieciséis de ellos quedaron libres luego de ser chequeados en Investigaciones.

Policía recuperó más de un millón y medio en aceites y similares

6 arrestados por hurto de lubricantes en Maco

Seis empleados de la Distribuidora de Lubricantes Maco y Productos Texaco fueron aprehendidos y puestos a disposición de la Justicia del Crimen, por oficiales de Investigaciones de Chile, acusados de ser los autores de un cuantioso hurto de aceites y similares en perjuicio de la empresa.

Los trabajadores que ahora permanecen reclusos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, fueron individualizados como Arturo Nicanor Cordero, de 36 años de edad, Juan Carlos Cárdenas, de 28, Sócrates Antonio Salazar, de 37, Alejandro Eugenio Muñoz, de 39, Luciano Gonzalo Venegas, de 25, y Atilio del Carmen Lobos, de 36.

La investigación realizada por efectivos de la Décima Sexta Comisaría de Investigaciones de San Bernardo estableció que los detenidos aprovecharon su condición de repartidores del lubricante, sustrajeron en reiteradas ocasiones tambores de 208 litros de aceite, baldes de 20 litros de lubricantes y latas de 4 litros.

En la Ciudad Jardín

Policía intensificó búsqueda de autores de brutal ultraje

- Castigaron, violaron y robaron a joven en el sector de Caleta Abarca

Efectivos de Investigaciones y Carabineros de Viña del Mar intensificaron la búsqueda de dos antisociales que aparecen sindicados como los autores materiales de la agresión, ultraje y robo a una joven, hecho ocurrido en el sector de Caleta Abarca la madrugada del sábado.

Los delinquentes de acuerdo a la denuncia formulada por la propia víctima serían dos individuos jóvenes de nombres Juan y Gerardo, quienes la interceptaron en el plano del sector Caleta Abarca.

Acto seguido, le formularon proposiciones deshonetas que fueron rechazadas de plano por la mujer, oportunidad que aprovecharon los desconocidos para conducirla a viva fuerza hasta un sitio apartado y someterla a

Consumados sus acciones transportaban el producto hasta establecimientos comerciales del ramo, donde finalmente lo vendían a precios mucho menores que los reales. En cada una de sus transacciones los empleados otorgaban al cliente una guía de la empresa sin timbres ni detalles.

El arresto del grupo permitió a los funcionarios de la policía civil la recuperación de productos por un monto que supera el millón y medio de pesos, estimándose que los delitos alcanzaron entre 3 y 4 millones aproximadamente.

Tanto lo incautado por los detectives como los autores del cuantioso hurto fueron puestos a disposición del titular del Séptimo Juzgado del Crimen de Santiago.

Finalmente, se indicó que las diligencias continuaban a fin de individualizar y detener a otros posibles integrantes del grupo que operaba en el interior de Maco-Texaco. La denuncia del hecho fue formulada a la policía y luego a los Tribunales de Justicia por los propios ejecutivos afectados.

todo tipo de vejámenes, previo castigo con golpes de pies y puño.

Consumada la repudiable acción, los autores emprendieron la fuga, no sin antes despojarla de sus pertenencias y del escaso dinero que portaba.

La joven, se dirigió hasta el cuartel de la policía uniformada donde procedió a estampar la correspondiente denuncia, dando origen a un espectacular operativo.

Sin embargo, a pesar del gran número de sospechosos que han desfilado por los cuarteles de Carabineros, e Investigaciones el caso continúa impune. No obstante, existe confianza en que el arresto de los delinquentes se producirá de un momento a otro.

Los antecedentes del caso son conocidos por el titular del Cuarto Juzgado del Crimen de la ciudad.

SINTESIS POLICIAL

CONTINUA BUSQUEDA DE AVION

IQUIQUE.— Sin novedades concluyó ayer el tercer día de búsqueda del avión bimotor de la empresa "Aeropesca", extraviado en la madrugada del sábado, mientras cumplía el vuelo entre Antofagasta y el aeropuerto de Chumata, en esta ciudad.

En los patrullajes efectuados ayer participaron aparatos del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la Primera Brigada Aérea de la FACH, helicópteros de la Subcomisaría Aeronáutica de la Primera Zona de Inspección de Carabineros y embarcaciones de la Dirección del Territorio Marítimo y Marina Mercante de la Armada.

El bimotor declarado en emergencia es un Cessna del tipo Skymaster 337 y era pilotado por Cristián Raeynmer, quien llevaba como acompañante a Ramón Serrey.

La nave, matrícula CCC-GA, despegó del aeropuerto "Cerro Moreno" de Antofagasta a las 00.30 horas del sábado y su plan de vuelo contemplaba el aterrizaje en el aeropuerto de "Chumata", en Iquique, a las 02.47 horas del mismo día.

Transcurridas las tres horas reglamentarias —a las 05.47 horas— el bimotor fue declarado en emergencia, iniciándose de inmediato las tareas de búsqueda, que hasta el cierre de esta edición no habían arrojado resultados.

Las labores de rebuza del Cessna se han concentrado en el litoral, ya que el plan de vuelo consultaba una gran parte de la travesía sobre el océano.

DETENIDOS CUATRO DROGADICTOS

LIMACHE.— A disposición de la Justicia del Crimen fueron puestos ayer cuatro sujetos que fueron detenidos en las últimas horas del domingo cuando promovían desórdenes mientras se hallaban bajo los efectos del alcohol y las drogas.

Los drogadictos fueron arrestados por oficiales de la Comisaría local de Investigaciones, en los instantes que bailaban semidesnudos en las afueras de un establecimiento de diversión nocturna ubicado en el sector de "La Huinca".

Los "parroquianos", según se comprobó posteriormente, estaban bajo los efectos de alcohol, marihuana y otras drogas que no fueron precisadas por los funcionarios policiales encargados de su arresto.

En el cuartel de Investigaciones se identificó a los detenidos como Manuel Martínez, José Miguel Acevedo y los hermanos Claudio y Víctor Villaseca Reyes.

Se indicó que los cuatro personas mencionadas fueron puestas en la mañana de ayer a disposición del tribunal y reclusas en el centro carcelario local.

ANCIANO SE QUITO LA VIDA

VALPARAISO.— Por causas que se ignoran y que son investigadas por efectivos de la policía civil, un anciano se autoeliminó ahorcándose con una bufanda, en el interior de su vivienda situada en el populoso cerro Polanco.

El suicida fue identificado por oficiales de Investigaciones como Alfredo Fernández Fernández, de 84 años de edad, domiciliado en calle Simpson 350, en el sector antes citado.

El cuerpo del anciano, que pendía de una viga de su dormitorio, fue hallado en la mañana de ayer por su hija Eliana Fernández Pérez, quien comunicó de inmediato el hecho a la policía.

Los restos del suicida fueron levantados por orden del juez de turno y enviados al Instituto Médico Legal de la V Región, una vez que oficiales de la Brigada de Homicidios efectuaron los peritajes correspondientes.

UN MUERTO EN INCENDIO

PUERTO MONTT.— Una persona murió y otras nueve resultaron damnificadas a consecuencia de un incendio que destruyó completamente una vivienda de material ligero, situada en la localidad de Chaica, 44 kilómetros al sur oriente de esta ciudad.

El siniestro, originado en el volcamiento de una vela, estalló a las 03.10 horas en un dormitorio del inmueble perteneciente al trabajador agrícola Santiago Hernández Menor, de 47 años de edad.

Las llamas se extendieron con gran rapidez —debido a las características altamente combustibles de la construcción— arrasando la casa en su totalidad. Esto se sumó al hecho de que en la localidad citada no existe Cuerpo de Bomberos.

Un hermano del dueño del inmueble, identificado como Sandalio Hernández Menor, de 35 años, quedó atrapado en el interior de la dependencia donde estalló el siniestro, pereciendo carbonizado.

Los otros nueve moradores de la vivienda campesina, entre los que figuran cinco menores, escaparon ilesos, siendo instalados transitoriamente en casa de familiares de la misma localidad.

Los restos de la víctima fatal fueron levantados por Carabineros, previa orden judicial, y enviados al servicio de medicina legal de esta ciudad, una vez que la policía efectuó los peritajes correspondientes.

Jorge Valenzuela Abriego

Declarado reo ex presidente de la cooperativa CODELMA

- Ministro en visita en el Octavo Juzgado del Crimen, Juan González Zúñiga, lo acusó de apropiación indebida de dineros

El ministro en visita en el Octavo Juzgado del Crimen, Juan González Zúñiga, encargó reo por el delito de apropiación indebida de dineros, al ex

presidente de la Cooperativa Multiactiva del Magisterio Ltda. (CODELMA), Jorge Valenzuela Abriego, y lo remitió detenido en libre plática al

Centro de Detención Preventiva de Santiago. Las víctimas de las irregularidades de la quebrada cooperativa son más de 1.200 profesores a quienes les fueron estafados más de 300 millones de pesos.

Otra de las ex ejecutivas de la fallida institución, María Cecilia Valdivia, asistente social y ex gerente general de CODELMA, se encuentra prófuga en la actualidad.

Contra ambos personeros existe un total de cinco querrelas criminales y otras 16 demandas civiles que se tramitan en diversos juzgados capitalinos.

Entre los negocios manejados por Valenzuela Abriego y la asistente social figuran la gestión y obtención de créditos bancarios a nombres de profesores y que nunca llegaron a sus manos. De igual manera, se tramitaron créditos para la compra de viviendas para los maestros que fueron apropiados indebidamente por ambos ex ejecutivos de CODELMA.

En abril de 1980

Sin autores robo a BANESPA

- Absueltos definitivamente Sergio Godoy Fritis e Isabel Luz Escobar Cerda

La Corte de Apelaciones absolvió definitivamente a Sergio Godoy Fritis y a Isabel Luz Escobar Cerda, quienes habían sido acusados del asalto y robo al Banco Nacional del Estado de Sao Paulo (BANESPA), hecho ocurrido en abril de 1980.

El tribunal de alzada confirmó una resolución del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, José Miguel Varela Muñoz, quien los había dejado en libertad incondicional por falta de méritos anteriormente.

Sin embargo, Godoy Fritis sigue detenido en el Centro de Detención Preventiva de Santiago pues es procesado por la Tercera Fiscalía Militar por los delitos de ingreso clandestino al país y por formar grupos paramilitares de combate.

Isabel Luz Escobar se encuentra en libertad desde septiembre del año pasado.

Subsecretario de Transportes a seminario internacional

El Subsecretario de Transportes, coronel de Ejército Enrique Yávar Martín, viajó a Buenos Aires presidiendo la delegación chilena ante el "Segundo Seminario Iberoamericano del Tránsito y la Seguridad Vial".

En el encuentro participan representantes de 21 países y durante su desarrollo darán a conocer lo que cada uno está realizando sobre la materia. Asimismo analizarán las experiencias en torno a la solución de problemas de tránsito y las proyecciones futuras del desarrollo vial y automotriz.

El temario de la reunión internacional incluye, entre otros puntos, prevención de accidentes, formación del conductor, planes nacionales de seguridad vial, vigilancia y sanción de infracciones, técnicas de regulación y otros.

INAUGURACION

Durante las reuniones de hoy se constituirá oficialmente la "Asociación Iberoamericana de Tránsito y la Seguridad Vial", que tendrá como principal objetivo evaluar mediante antecedentes estadísticos, la exacta situación de cada país en esta materia. Todo ello con el fin de que las diversas naciones dispongan permanentemente

de una completa y actualizada información, para que las soluciones que se proyecten estén vinculadas en forma directa a los problemas existentes.

Cabe recordar que el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, mediante la dictación de la Ley 18.059, asumió el carácter de organismo rector de tránsito a nivel nacional. Por lo tanto la participación en este seminario iberoamericano reviste especial importancia.

Piden remate del Teatro Casino Las Vegas

La Tesorería General de la República solicitó nueva fecha para la licitación judicial del Teatro Casino Las Vegas luego que el expediente fuera devuelto al Décimo Juzgado Civil de Santiago por la Corte Suprema.

El máximo tribunal del país rechazó un recurso de protección presentado por los abogados de José Filimon Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, dueños del establecimiento, quienes mantienen diversas querrelas pendientes con el Servicio de Impuestos Internos.

El organismo fiscal está exigiendo al tribunal el remate del recinto del Teatro Casino Las Vegas debido a una deuda que mantienen los Aravena con el Servicio de Impuestos Internos derivada de una querrela, por delitos tributarios, que se ventila en el Octavo Juzgado del Crimen.

En este proceso ambos Aravena fueron declarados reos por el delito de evasión tributaria de alrededor de 80 millones de pesos cometidos por medio de presentaciones falsas e incompletas de sus declaraciones de tributos correspondientes a los años 1976 a 1979.

Permanecieron en prisión preventiva durante cinco meses y sólo recobraron su libertad al cancelar, como fianza, alrededor de doce millones de pesos que corresponden al treinta por ciento del dinero supuestamente evadido al Fisco.

Por intermedio de una acción civil, la Tesorería recurrió de pago por la cantidad de dinero evadida en impuestos ante el 10º Juzgado Civil. El tribunal ha fijado en dos oportunidades fecha para el remate, pero ha debido diferirlo por diversas acciones entabladas por los abogados defensores.

Sin embargo, actualmente los Aravena se hallan indefensos jurídicamente luego que el abogado Luis Ortiz Quiroga y su staff de profesionales renunciaron a su representación ante los estrados.

Diabetes causa 15% de mortalidad en el mundo

El 6% de los chilenos padece actualmente de diabetes y los entendidos estiman que el 15% de la población mundial muere a causa de esta enfermedad. Para conocer los últimos avances médicos experimentados en el tratamiento de esta afección se inauguró en la Intendencia de Santiago la "Semana de la Diabetes".

La primera jornada estuvo dedicada al análisis de los temas "La diabetes en Chile y el mundo", y "El diabético en el mundo de hoy", a cargo de los doctores Sergio Valiente y Julia Bhenke. El discurso inaugural fue pronunciado por la presidenta de la Asociación de Diabéticos de Chile, ADICH.

De acuerdo a los últimos avances experimentados por la inmunología, hoy se pueden detectar los diabéticos juveniles e incluso saber si sus hermanos tienen las mismas características. Los especialistas recomiendan que es indispensable vacunar a los niños contra todo tipo de enfermedades virales, para dotarlos de protección inmunológica destinada a evitar que sea diabético juvenil.

Conocida como diabetes mellitus, es una condición especial del organismo por la cual éste ya no provee cantidades suficientes de insulina, y por consiguiente, ciertos tipos de alimentos no pueden ser usados en forma normal.

Esta enfermedad está relacionada con la producción de insulina por el páncreas. Esta sustancia química u hormona denominada insulina, regula el porcentaje de azúcar que será utilizada por las células del organismo.

Cuando el páncreas no produce

una cantidad suficiente de insulina, las células del organismo no pueden utilizar el azúcar adecuadamente y el hígado y los músculos no pueden almacenarla.

CAUSAS

La verdadera causa de su origen es aún desconocida, sin embargo, hay ciertas personas que son más propensas a padecer de diabetes que otras. Por esta razón se agrupan en tres categorías: personas de familias diabéticas, donde la tendencia es hereditaria y habitualmente se manifiesta en la edad adulta; personas mayores de 40 años y en tercer lugar, personas con exceso de peso.

El sexo también está relacionado con su incidencia y se ha comprobado que las mujeres contraen la enfermedad con más frecuencia que los hombres, y las casadas en mayor cantidad que las solteras.

SINTOMAS

Algunas personas que sufren de esta afección no presentan síntomas aparentes. Esta es la razón por la cual los exámenes periódicos de orina y los programas de detección de la diabetes, son tan importantes.

Cuanto más temprano se descubre, más fácil será controlar y con menor deterioro de la salud. En todo caso presenta signos reveladores en la mayoría de los casos como sed excesiva, micciones frecuentes, apetito exagerado, pérdida de peso y de la vista, picazón intensa, dolores en los dedos de las manos y de los pies, debilidad, cansancio y somnolencia.



Mediante un sencillo examen de sangre y orina realizado en la sede de la Asociación Chilena de Diabéticos, Santa Rosa 037, las personas podrán detectar a tiempo si tienen o no esa enfermedad que en Chile alcanza al 6 por ciento de la población.

S.E. viajará a Quinta Región

A fin de imponerse en forma personal y directa sobre el desarrollo de la Quinta Región, el Presidente de la República hará un recorrido por diversas ciudades de ella.

La gira está programada entre el 29 de noviembre y el primero de diciembre y lo hará acompañado de la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, y los Ministros del Interior, Economía, Educación, Justicia, Obras Públicas, Bienes Nacionales, Salud y Vivienda y Urbanismo.

Entre las actividades a desarrollar por el Jefe del Estado se cuentan una reunión con personal de la Defensa Nacional y una entrevista con empresarios de la Quinta Región.

También visitará diversas poblaciones, en las cuales se entregará un total de dos mil 400 títulos de dominio, además de inaugurar un local de CEMA en Olmué.

Durante los días de permanencia en la Quinta Región, el Jefe de Estado y su esposa tendrán su residencia en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo.

Preparan Comixta Chile-Ecuador

Con el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias Sanhueza, se reunió ayer el embajador de Chile en Ecuador, Pablo Valdés Phillips.

La audiencia tuvo lugar a las 12.30 horas en el gabinete de trabajo del general Covarrubias y, según se informó, el diplomático se encuentra en Santiago ultimando detalles para la reunión de la Comisión Mixta Chileno-Ecuatoriana a realizarse en la ciudad de Quito entre los días 29 de noviembre y 3 de diciembre próximos.

La Comisión Mixta con Ecuador no se reúne desde 1977. En ellas se realiza un análisis de la situación de intercambio comercial y se estudia la forma de incrementarlo. Asimismo, se tratan temas relacionados con la cooperación en los campos económico-comercial, científico, técnico, de transportes, telecomunicaciones y cultura.

Entre enero y julio del presente año el intercambio comercial con Ecuador asciende a la suma de 38.707 dólares. En el mismo período del año pasado fue de 88.441 dólares.

CON URUGUAY

Por otra parte, entre los días 29 de noviembre y 3 de diciembre se realizará en Santiago la reunión de la Comisión Mixta Chileno-Uruguaya de Cooperación. Para estos efectos, el próximo sábado llegará al país la delegación uruguaya encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de ese país.

La próxima reunión de Comisión Mixta que se efectuará antes de fin de año es la Chileno-Colombiana, la que tendrá lugar en Santiago.

En circulación la revista de COANIL

La Corporación de Ayuda al Niño Limitado (COANIL), que preside la señora Margarita Riofrio de Merino, puso en circulación su revista N° 7, en la cual se incluyen notas y reportajes de carácter científico de interés general.

Destacan en la edición los siguientes temas: Traspaso de Escuelas de Educación Diferencial a COANIL. Entrevista al Subsecretario de Educación, capitán de corbeta Juan Enrique Froemel. La Familia y el Niño Intellectualmente Limitado, las Terceras Olimpiadas Especiales de COANIL. El Niño Sordo, Programa de Estimulación Biopsicosocial para Niños con retraso. Psicomotor de cero a dos años y La Hiperkinesia.

La Revista COANIL consta de 43 páginas con ilustraciones en blanco y negro y color, y es dirigida por la periodista Gloria Leiva de Vergara.

Embajada argentina no comenta sobre presuntos chilenos desaparecidos

"Sin comentarios", dijo un vocero de la Embajada argentina en Santiago al ser consultado sobre la respuesta dada por el embajador, general (R) José Montes, a una carta que le enviara un grupo de "familiares de chilenos presuntamente desaparecidos en ese país".

El grupo informó ayer a la prensa que el diplomático le respondió que las presentaciones sobre el particular deben hacerse ante los tribunales de justicia argentinos que correspondan.

Además, indicaron que se solicitó una audiencia con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, en carta dirigida el día 11 del mes en curso, con el objeto de que se les ayude a esclarecer la situación.

Los peticionarios dijeron que esperaban el regreso del Canciller de Estados Unidos para conocer su respuesta.



LICITACION PARA EDICION DE TEXTOS DE ESTUDIOS.— El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, y el gerente general de Didascalia, firmaron la adjudicación de la propuesta para la licitación de 583 mil textos de estudio. En ellos se incluye la enseñanza matemática de primero a 4º año de enseñanza general básica. Los textos adjudicados en esta ocasión fueron elaborados por los metodólogos españoles Oehl, Palzkill, Alvarez y Callejo, y adaptados a las necesidades del currículum escolar nacional por el profesor chileno Edgardo Inostroza Sáez.

Equipamiento por 150 mil dólares para Salud rural

Agentes nacionales encargados de la ejecución del Plan específico de Salud Rural, evalúan desarrollo de esa iniciativa en el Ministerio del ramo

Con el objeto de crear las condiciones adecuadas para cumplir en breve plazo la meta establecida por el Ministerio de Salud, de entregar beneficios al 100% de la población rural, antes de fin de mes se entregará a los servicios de salud contemplados en el Plan Específico de Salud Rural, vehículos y equipamiento médico equivalentes a 150 mil dólares.

Así lo informó el Ministro del ramo, contralmirante Hernán Rivera Calderón, durante el acto inaugural con el que se inició la reunión de los agentes nacionales encargados de este programa. La jornada tiene por objetivo evaluar los resultados obtenidos en las provincias de Nuble, Bío Bío, Llanquihue, Arauco, Linares, Malleco y Cautín.

El Secretario de Estado destacó que el Ministerio está empeñado en brindar todo el apoyo que sea necesario para continuar con esta iniciativa que permitirá entregar los beneficios de salud en los sectores más apartados del territorio y a un importante grupo de población.

Enfatizó que durante el próximo año la política de salud rural pondrá especial énfasis en actividades multisectoriales, para integrar a la comunidad y a las municipalidades en el desarrollo de esta acción.

INFRAESTRUCTURA

Dentro de la implementación técnica y humana que ha dispuesto el Ministerio para desarrollar este programa, señaló que antes de diciembre se entregará a los servicios de salud que están trabajando, 18 vehículos y equipamiento médico especialmente para postas y establecimientos médicos rurales.

Informó que las Organizaciones Mundial y Panamericana de la Salud, aportaron 15 mil dólares para realizar actividades de capacitación al personal médico de las siete provincias pioneras de esta iniciativa ministerial. Complementario a esto, se están otorgando becas destinadas a cumplir el mismo objetivo anterior y para que los beneficiados tomen conciencia que la salud rural requiere de un enfoque especial.

Además se redistribuyó el personal y se asignaron 20 auxiliares de enfermería para atención del parto y prestación de servicios en establecimientos de salud de las áreas rurales.

OBJETIVOS

Al término de esta reunión que culmina mañana, se espera obtener conclusiones que permitan incrementar el conocimiento sobre el desarrollo de las actividades que los servicios de salud están realizando, difundir experiencias válidas y valorar su utilidad.

Promover la transferencia de conocimientos entre los grupos. Analizar el grado de cumplimiento entre las metas alcanzadas e identificar y delimitar los principales problemas que surgen en la aplicación del plan específico, los cuales serán abordados con detenimiento para ser solucionados en el transcurso del próximo año.

El Plan Específico de Salud Rural ha sido diseñado para satisfacer las necesidades de salud de las 794 mil 781 personas ubicadas en las provincias que tienen más dificultades de acceso a los recursos del Ministerio.

PRESTACION MEDICO—DENTAL

En el archipiélago de Las Guaitecas comenzó a operar la lancha médico—dental "Cirujano Videla" de acuerdo a un convenio entre la Universidad de Concepción, la Armada Nacional y el Ministerio de Salud.

La embarcación permanecerá dos días en Melinka, para continuar luego a Puerto Aguirre y seguir a Punta Pescadores y Quilralco. La asistencia médica que prestará la embarcación es gratuita y desde julio de este año ha atendido a 12 mil personas.

Vicedecano de Agronomía en la UC

El profesor Gonzalo Gil Saya fue designado vicedecano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica, cargo que se creó con los nuevos estatutos de esa unidad académica, que aprobaron en fecha reciente.

El vicedecano se tituló de ingeniero agrónomo en la Universidad Católica en 1960. Ha realizado numerosos cursos de especialización y estudios en el extranjero. Entre otros, obtuvo, en la Universidad de California, el Master of Science en la especialidad de horti-

cultura en 1965 y el Philosophy Doctor, Ph.D. con especialidad en Fisiología Vegetal, en 1972.

Sus actividades académicas en la UC comenzaron en 1963, como instructor de cursos de fruticultura general y fruticultura especial, en la Facultad de Agronomía.

Entre las responsabilidades del vicedecano se establece la coordinación de las actividades de docencia, investigación y extensión, con el objeto de centralizar estos programas.



ANIVERSARIO ESCOLAR.— Con una gran kermesse, a la que asistieron alumnos, padres, apoderados y profesores del establecimiento y durante la cual se coronó oficialmente a la Reina del plantel, celebró sus 19 años de existencia el Liceo Comercial B-40, que dirige actualmente Jaime Najum. La ocasión fue anunciada además con actividades deportivas y recreativas en las que tomaron parte los miembros de la comunidad escolar. En la fotografía, aparecen las alumnas que fueron elegidas reinas, en 1981, Jacqueline Castro y 1982, Carolina Cifuentes, acompañadas de sus apoderados y damas de honor.

Embajador de Perú

Resolución de OEA es un llamado a conversar en el plano bilateral

El embajador de Perú en Chile, José Luis Bustamante, dijo que su gobierno piensa que el problema de la mediterraneidad boliviana debe resolverse por el conducto bilateral. El

Vicepresidente de ENAMI

Auge de la minería es tarea de todos

CHANARAL.— El vicepresidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, Luis Soto Mackenney, enfatizó ayer que "la reactivación del sector depende, además de los esfuerzos que efectúa el Estado, de una actitud seria y responsable de los productores mineros".

El ejecutivo formuló esta declaración en la localidad de El Salado, ubicada a 25 kilómetros de Chanaral, capital de la III Región de Atacama.

Ante un centenar de pequeños mineros reunidos en la asociación minera de esa localidad, el ejecutivo explicó los alcances de los nuevos créditos que implementará ENAMI a contar de esta semana.

Dijo que esos préstamos, que benefician a todas las regiones de la zona norte, "no son un regalo ni una dádiva sino que corresponden a una operación comercial que beneficia a ENAMI y a los pequeños mineros".

Precisó que "es importante que cada productor asuma con responsabilidad y seriedad las solicitudes de créditos que presenten ya que deberán responder en el futuro por esos compromisos".

Soto Mackenney junto a una delegación de altos ejecutivos de ENAMI lleva a cabo una gira informativa por la III Región, actividad que culminará el próximo jueves.

FF.AA. y Carabineros celebran hoy Día de la Espiritualidad

Con una peregrinación al Templo Votivo de Maipú, las Fuerzas Armadas y Carabineros celebrarán hoy, a las 10.00 horas, el Día de la Espiritualidad.

El acto se iniciará en la calle Cinco de Abril de esa comuna y contemplará dos estaciones. La primera en la "Portada Histórica", constituida por las ruinas del antiguo templo, y la segunda detención será en las escalinatas del Templo Votivo.

Una vez que las delegaciones de las ramas de la Defensa Nacional lleguen, el Vicario General Castreñe, Monseñor Francisco Javier Gillmore, oficiará una misa con la liturgia penitencial en el acceso del local religioso, ingresando posteriormente los fieles a la iglesia donde continuará la ceremonia.

La celebración espiritual contará con la asistencia del Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, viceministro Ronald Mac Intyre, primer vicepresidente del Consejo Pastoral Castreñe.

CONCIERTO

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart, presidirán la actuación de la Gran Banda de Conciertos del Ejército, el próximo 24 de noviembre a las 19.00 horas.

El acto, organizado por la Vicecomandancia en Jefe de la institución, se desarrollará en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar y contará con la presencia de Ministros de Estado, autoridades gubernamentales, civiles y militares.

Volverán al trabajo en Colbún-Machicura

La asamblea de trabajadores del complejo hidroeléctrico Colbún-Machicura, que desde el día 17 recién pasado mantiene un paro ilegal de faenas, acordó estar dispuestos a reincorporarse a sus labores si la empresa Construcciones Internacionales, CCI, de origen francés, firma un acta garantizando la estabilidad laboral y la reposición en sus puestos de los cinco dirigentes sindicales despedidos a raíz del conflicto.

EMBAJADOR DE FRANCIA

Los dirigentes del sindicato de trabajadores de la CCI y de la Confederación de Trabajadores de la Construcción dieron a conocer que en la mañana de ayer sostuvieron una reunión con el embajador de Francia, León Bouvier, para informarle, según estipularon, ciertos actos de violencia que se habrían dado por parte de los empresarios. Manifestaron que el diplomático francés señaló que "el gobierno francés y su representante no tienen ningún derecho sobre el problema, y que corresponde a las autoridades chilenas solucionarlo según sus propias leyes". Añadió que "el gobierno francés es de trabajadores, de modo que su representante en Chile no puede tolerar que una empresa francesa falte el respeto a los derechos de los trabajadores".

Agregaron los dirigentes que el embajador Bouvier "condenaba categóricamente toda violencia, especialmente si ésta se ejerce en contra de los trabajadores en sus lugares de trabajo".

diplomático respondió así al ser consultado sobre el sentido de las declaraciones que hiciera el Presidente de su país, Fernando Belaúnde.

El Mandatario señaló que el tema de la mediterraneidad preocupa a Perú y que es un asunto que debe resolverse bilateralmente.

Preguntado al respecto, José Luis Bustamante indicó que sólo conocía las declaraciones formuladas por el Jefe de Estado a través de la prensa.

En todo caso, añadió que las interpretaba en el sentido que Perú, junto a los otros 22 países que aprobaron la resolución de la Organización de Estados Americanos, OEA, sostiene que se trata de un llamado para que el problema se trate a nivel bilateral (Chile y Bolivia) o, eventual-

mente, con Perú, en el caso que la solución se diese a través de territorios que fueron peruanos.

Manifestó el embajador que "el problema de la mediterraneidad boliviana siempre ha despertado simpatía en Perú". Agregó que su país ha ofrecido a Bolivia una serie de facilidades para puertos libres, comunicaciones y la continuación de proyectos de carreteras que, en cierta forma, son ayuda para los efectos comerciales de esa nación.

Finalmente reiteró que la resolución de la OEA es "una invocación a ambos países para tratar el tema en el plano bilateral que podría rebasar dicho plano en la medida que pudiera tener relación con territorio que fue peruano".

Carlos Martínez

El contexto internacional permite resguardar la paz

El ex Canciller Carlos Martínez Sotomayor señala que "un país volcado hacia el mundo, para lograr perfeccionar su propia identidad y para resguardar activamente su interés nacional, requiere de un cierto contexto internacional que garantice establemente la paz".

La aseveración la formula en el artículo "Presencia de la educación y la cultura en las relaciones internacionales de Chile", aparecido en la revista "Estudios Internacionales", que publica el instituto de la especialidad, dependiente de la Universidad de Chile.

El ex Director Regional de UNICEF para América Latina, actual presidente de la Corporación de Estudios Internacionales y autor de publicaciones especializadas, señala que "no siempre ha estado suficientemente claro que entre ellos hay una interacción mutua, que implica que el prestigio cultural trate de hacer más seguras las propias fronteras de la nación", al hablar sobre hitos culturales y parámetros geopolíticos.

Expresa que la educación y la cultura, "extiende las fronteras de la nación y les cambia la textura con su sensibilidad".

Esta integración, agrega, conlleva una integración económica. Martínez Sotomayor sostiene que son pocas las iniciativas destinadas a fortalecer la identidad de América Latina, en que haya estado ausente la capacidad creativa y el intelecto de nuestra sociedad y sus hombres.

Festival aéreo a beneficio de los hogares de CONAPRAN

Un festival aéreo que beneficiará a los 65 hogares, 516 clubes y ocho centros abiertos que mantiene el Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, organizó para los días sábado 27 y domingo 28 próximo, el Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, en el recinto del aeropuerto de Los Cerrillos.

Dentro de las actividades a desarrollar por el Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la FACH durante el festival, se contemplan cuatro grandes grupos: exposiciones de apoyo al desarrollo nacional, exposiciones estéticas, presentación de medios aéreos, y exposiciones de las escuelas matrices, incluyendo, por supuesto, demostraciones de aeromodelos.

En lo que se refiere a actividades de apoyo al desarrollo nacional, se menciona la labor del Servicio Aerofotogramétrico y actividades en el Territorio Chileno Antártico y aspectos del Servicio de Meteorología.

En cuanto a las exposiciones estéticas que se presentarán en el festival, que se iniciará a las 09.30 horas del sábado 27 y culminará el domingo 28, destaca la presentación de aviones de la Fuerza Aérea, armamento, elementos de supervivencia y diverso material de apoyo que emplea la FACH.

ACROBACIAS Y VUELOS POPULARES

La atención del público, chicos y adultos (50 pesos será la entrada general, incluidos los vehículos) se con-

centrará en la participación activa de los medios aéreos con que cuenta el Centro y la Fuerza Aérea.

Una escuadrilla de alta acrobacia, a cargo de los "Halcones", hará su presentación durante los dos días del festival aéreo, con los ejercicios y pruebas de alta especialización que caracterizan al grupo de pilotos de la Fuerza Aérea. Además habrá aviones DHC-6, para los tan esperados vuelos populares, y en exhibición, se contemplan planeadores en vuelo y acrobacia.

A lo anterior, se sumará la presentación de los especialistas "Boinas Azules", paracaidistas de la FACH, que se lanzarán desde aviones a gran altura, para formar una serie de ejercicios antes de abrir sus implementos. Asimismo, se presentarán los helicópteros, los que harán también vuelos populares para adultos y menores.

El recinto del aeropuerto de Los Cerrillos tendrá la atención de refrescos y alimentación habitual, además de letreros indicativos de todas las secciones que se montarán, tanto de exposición como de vuelos populares y los horarios de presentación de planeadores, paracaidistas y aviones de alta acrobacia.

Con esta actividad recreativa para todo espectador, CONAPRAN buscará reunir fondos extraordinarios para proseguir con sus obras de ayuda a los ancianos necesitados. El aporte del público de la Región Metropolitana será esencial en el buen éxito que se persigue. Chile es uno de los tres países más avanzados en el mundo en materia de atención al senescente.

En enero finaliza control a la educación municipal

El 5 de enero próximo finaliza el control que, en todas las regiones del país, han realizado los ministerios del Interior y Educación sobre la marcha del sistema de educación municipalizada.

El anuncio lo formuló ayer el director general de Educación, René Salame, quien agregó que esta semana continúa el control en la ciudad de Concepción.

La última visita se hará en Antofagasta, con reuniones entre los integrantes de la comisión contralora y directivos municipales de educación, alcaldes y directivos de establecimientos de enseñanza.

"La reunión, según lo ordenado por el Presidente de la República, es que el proceso de trasposes se supervise en todo el país a la brevedad posible y con esa misma agilidad estimamos se entregarán los resultados de lo observado", añadió.

Adelantó también que cualquier error detectado será corregido mediante normativas especiales, las cuales deben ser implementadas nunca después del primer semestre de 1983.

La comisión biministerial ha visitado ya 7 Regiones del país. Próximamente se visitará La Serena, Coyhaique, Punta Arenas, Iquique y otras ciudades de las zonas extremas.

René Salame no entregó información sobre los logros o errores detectados hasta el momento, ya que previamente debe haber una información al Jefe de Estado, por parte de los titulares de ambas carteras participantes.

BANCO NACIONAL

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 41 de Ley General de Bancos se comunica que el Directorio del Banco Nacional, en uso de facultades, ha nombrado director de la institución a don Gastón Cumminf Ugalde.

Enérgica advertencia de EE.UU. a la URSS para evitar la guerra

□Presidente Reagan anunció anoche emplazamiento de poderosos misiles MX con un costo de 26 mil millones de dólares

WASHINGTON, Nov. 22 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan anunció esta noche un controvertido plan de 26.000 millones de dólares para desplegar misiles MX, y al mismo tiempo dijo que ha enviado una "carta especial" a la Unión Soviética con

propuestas para evitar una guerra nuclear accidental. En un discurso televisado a todo el país, Reagan dijo que las armas son necesarias, "para evitar la guerra" y defendió su decisión de desplegar los misiles MX en el Estado de Wyoming

en un sistema de "formación compacta".

Reagan dijo que ha hecho gestos conciliatorios hacia la Unión Soviética para "evitar la incertidumbre sobre medidas súbitas de cualquier lado" y asegurar que una guerra entre las superpotencias no sea causada por "sorpresa y malos cálculos".

Señaló que sus recomendaciones están contenidas en una "carta especial", a los líderes soviéticos, a fin de que los negociadores de ambos países las discutan durante sus reuniones en Ginebra.

Reagan habló horas después de reunirse con líderes del Congreso para comunicarle su decisión de desplegar los MX, que serían los misiles más poderosos y efectivos en el arsenal norteamericano.

El plan contempla el despliegue en "formación compacta" de 100 misiles MX, cada uno armado de 10 ojivas nucleares, en silos muy reforzados y situados muy próximos uno de otros en una franja de 22 kilómetros cerca de Cheyenne, Wyoming.

Reagan dijo que su recomendación para el despliegue de los misiles es producto de intensas investigaciones y describió el MX como "el misil apropiado en la época apropiada".

PROPOSICIONES

Reagan dijo que ha propuesto lo siguiente a los nuevos líderes de la Unión Soviética, a fin de evitar una guerra nuclear accidental:

"Notificación adelantada de todos los lanzamientos de prueba de misiles balísticos intercontinentales. También buscaremos notificación adelantada de todos los misiles lanzados desde el mar. Así también como de misiles intermedios basados en tierra y de ejercicio militares de importancia. Para evitar sorpresa e incertidumbre en la aparición súbita de esos misiles en las pantallas de advertencia de los dos países."

"Para superar parte de la ignorancia y sospechas mutuas entre nuestros dos países, propondré que nos embarquemos en un intercambio de amplio alcance de datos básicos sobre nuestras fuerzas nucleares."

El Presidente también dijo que está enviando instrucciones a los embajadores norteamericanos que participan en las negociaciones en Ginebra para buscar un acuerdo sobre un mayor intercambio de información.

COMUNICACIONES

Reagan también sugirió mejoras en la "línea roja" entre Washington y Moscú, un circuito de mensajes impresos establecido en 1963, para lograr comunicaciones más eficientes en tiempos de crisis.

Un alto funcionario de la Casa Blanca dijo que el discurso de Reagan fue preparado en parte debido al creciente debate público sobre las armas nucleares.

La reacción soviética ante las propuestas de Reagan para disminuir el riesgo de una guerra nuclear causada por malos entendidos podría dar una señal sobre el criterio del nuevo gobernante soviético Yuri Andropov en cuanto al desarme, dijeron funcionarios de la Casa Blanca.

Los funcionarios esperan también que la amenaza del emplazamiento del nuevo misil intercontinental balístico MX, serviría como "ficha de negociación" para las conversaciones sobre reducción de armas estratégicas en Ginebra.

Sin un acuerdo, dijeron las fuentes, los soviéticos se verían forzados a desarrollar un sistema similar que sería enormemente costoso para su ya debilitada economía.

La decisión de Reagan de desplegar los misiles MX al parecer encontrará fuerte oposición en el Congreso.

El senador demócrata Ernest Hollings dijo que estaba seguro que el Congreso apoyará una enmienda para prohibir fondos para el despliegue de los misiles MX.

Regresó el Columbia

CABO CANAVERAL, Nov. 22 (UPI).— El transbordador espacial Columbia, sobre un gran avión de propulsión, regresó hoy a este centro espacial en la Florida, donde será sometido a una operación de reacondicionamiento que durará unos nueve meses, antes de iniciar su próxima misión en septiembre u octubre.

Unos 200 trabajadores del Centro Espacial Kennedy y sus familiares aplaudieron cuando el avión que conducía al Columbia aterrizó a las 12.14 de la tarde, hora local, bajo un cielo soleado.

Turistas a bordo de tres docenas de buses también observaron el aterrizaje al tiempo que los fotógrafos tomaban cientos de fotografías.

Cosmonautas baten record en el espacio

MOSCU, Noviembre 22 (ANSA).— Desde hoy es oficial el nuevo record de 193 días de permanencia en el espacio de los cosmonautas Anatoli Bezovoy y Valentin Lebedev, según anunció la Federación Internacional de Aviación.

El anterior record, con 175 días, pertenece a sus compatriotas Vladimir Lyakhov y Valeri Ryumin.

De hecho el record había sido batido, pero para la homologación debe ser superior en un diez por ciento al anterior. Ya otros dos soviéticos estuvieron más de 175 días en órbita, pero por apenas diez días, lo que no alcanzaba para la homologación.



El Presidente Reynaldo Bignone, que dirige el Gobierno militar en Argentina, adoptará medidas extremas para solucionar la grave crisis que vive el país. (Radiofoto AP).

Gobierno de Bignone prepara proyecto de amnistía general

BUENOS AIRES, 22 (AP).— El régimen militar, cuya propuesta de conciliación de 15 puntos fue rechazada en la semana por los principales partidos políticos, se reserva varias cartas de negociación que incluirían un proyecto de amnistía, dijeron hoy fuentes fidedignas.

El gobierno del Presidente Reynaldo Bignone parece también dispuesto a utilizar los buenos oficios de la Iglesia Católica, a la que ya recurrieron los políticos, a fin de asegurar la normalización constitucional prometida para marzo de 1984.

Los tres secretarios generales de las Fuerzas Armadas y el Secretario General de la Presidencia se reunieron hoy en un almuerzo con los obispos Justo Laguna, Carlos Galán y Alfredo Espósito, a quienes la Iglesia encomendó tareas de enlace entre el gobierno y la oposición. El encuentro iba a realizarse discretamente en la Casa de Gobierno, pero fue revelado por voceros oficiales. Fuentes católicas dijeron que ello se debería al deseo del gobierno de disipar el impacto causado por la negativa de los principales partidos a convenir con el régimen militar una serie de entendimientos fundamentales antes de los comicios, para los que todavía no se fijó fecha.

Los políticos arguyeron que los acuerdos propuestos por las Fuerzas Armadas, que comprendían temas tan variados como la situación de los detenidos desaparecidos, la deuda externa, el futuro papel de los militares en la vida política del país y las secuelas de la guerra de las Malvinas, eran "extraños a la constitución y condicionantes del próximo gobierno elegido por el pueblo".

CONSUMO DE CARNE

BUENOS AIRES, 22 de Noviembre (DPA).— Una disminución del 44 por ciento experimentó el consumo de carne vacuna en Buenos Aires y en su vasto contorno urbano, con unos 10 millones de habitantes, en las dos primeras semanas de este mes con relación al mismo mes en el trienio 1979-81.

M-19 liberó a industrial

MEDELLIN, Colombia, Noviembre 22 (UPI).— Las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, de orientación comunista, recibieron 32 millones de pesos (450.000 dólares aproximadamente) por la liberación del abogado Jairo Duque Pérez, secuestrado durante seis meses en las selvas del norte de Antioquia, informó una fuente de la familia.

Los guerrilleros del autodenominado Ejército de Liberación Nacional también lo tuvieron secuestrado hace 10 años y por su liberación exigieron otra cuantiosa suma, pero los familiares en ese entonces no informaron sobre el pago.

El profesional perteneciente a una rica familia de esta ciudad, la segunda en importancia y capital del departamento de Antioquia, fue liberado en "buen estado físico y sin problemas psicológicos", señaló el familiar.

Temor de mexicanos por alzas en los alimentos

MEXICO, Nov. 22 (UPI).— Las amas de casa se aglomeraron ayer en los supermercados de esta capital para adquirir azúcar en "compras nerviosas" generadas por el temor de un incremento en los precios, ante las medidas de austeridad dispuestas por el Gobierno.

La revista izquierdista Proceso, acusó entre tanto ayer al saliente Gobierno del Presidente López Portillo de "dejar a la próxima administración prácticamente maniatada como una especie de colonia", a los Estados Unidos.

Los mexicanos hicieron cola en algunos supermercados para comprar menaje de puerco, luego que el Secretario de Comercio, Jorge de la Vega, reveló la intención del Gobierno de estudiar un aumento de precios para ese producto y otros actualmente subsidiados.

Algunos supermercados retiraron el azúcar o agotaron sus existencias, en tanto compradores informaron de ventas del producto cercanas a lo normal en otros negocios.

Denuncian nueva masacre de palestinos en Líbano

□Fuentes israelíes señalaron que milicias libanesas asesinaron a mil doscientos refugiados y destruyeron unas 60 mil casas

TEL AVIV, Noviembre 22 (UPI).— Fuentes militares israelíes creen que el Ejército libanés aparentemente asesinó a 1.200 palestinos en Beirut y destruyó los hogares de otros 60.000, según informó hoy el diario israelí Maariv.

Según el diario, la masacre habría tenido lugar después que las tropas israelíes evacuaron el sector occidental de Beirut, ingresando luego el Ejército libanés que comenzó a demoler las viviendas de los palestinos.

Durante la operación 60.000 palestinos sin hogar fueron trasladados hacia las líneas sirias del valle de Bekaa y al norte del Líbano, según el diario.

"Fuentes militares en Israel dijeron que se calcula que unos 1.200 palestinos han desaparecido y aparentemente fueron asesinados por tropas del Ejército libanés", informó el diario Maariv.

En Beirut, los observadores señalaron que ni siquiera los palestinos han hablado sobre una operación de tal magnitud y tienden a dudar de la veracidad del informe, aunque reconocen que hubo allanamientos.

El diario dijo que la fuerza multinacional integrada por Estados Unidos, Francia e Italia estaba enterada sobre la operación pero no hizo nada para detenerla.

El diario no usó la palabra "masacre", pero en amargo tono añadió que la "operación no ha encontrado

ninguna crítica en el mundo, en el mundo árabe o en las organizaciones terroristas de los palestinos, en contraste con las masacres de Chatila y Sabra".

Entre el 16 y 18 de septiembre, las milicias falangistas libanesas asesinaron en Chatila y Sabra a centenares de ancianos, mujeres y niños. En esa ocasión los dos campos estaban rodeados por tropas israelíes.

ANALIZAN ARMAMENTO

TEL AVIV, 22 Noviembre (UPI).— Expertos del Pentágono se encuentran en Israel para analizar armamento soviético capturado en el Líbano y, presumiblemente, examinarán un inventario destinado a destruir los misiles anti-aéreos Sam.

Los cuatro miembros de la delegación del Pentágono, encabezados por el asistente de la Secretaría de Defensa Andrew Marshall, llegaron ayer para una visita de una semana por quinielas militares en el curso de la cual mantendrán reuniones con expertos israelíes.

"Hubo intercambio de cartas entre el Ministro de Defensa Ariel Sharon y el Secretario de Defensa Caspar Weinberger a fin de analizar las lecciones de la guerra para beneficio de ambas naciones", dijo una fuente israelí.

El Ejército de Israel abatió 87 aviones soviéticos de la Fuerza Aérea Siria tras su invasión del Líbano, perdiendo sólo dos antiguos cazas derribados por misiles.

Huelga general de joyeros bolivianos

LA PAZ, 22 (AP).— Todas las joyerías y relojerías de Bolivia cerrarán desde hoy, a raíz de una huelga general que decretó la Federación de Orfebres y Relojeros en protesta por una investigación iniciada por la Dirección Nacional de Aduanas sobre la tenencia de joyas.

Patrullas de la aduana, de la renta interna y de la policía efectuaron el viernes un "operativo sorpresa" en las principales joyerías y relojerías de esta capital, de Cochabamba y Santa Cruz, decomisando todas aquellas joyas y piedras preciosas importadas que no estuvieran respaldadas por documentos legales.

Según la Dirección General de Aduanas, el "operativo sorpresa" se efectuó a raíz de una denuncia sobre "un contrabando alarmante de joyas y piedras preciosas", y "con la intención de evitar la fuga de divisas que por causa de compra de joyas y piedras preciosas salen del país".

Hasta ahora no se informó sobre la cantidad ni el valor de las joyas y piedras preciosas decomisadas, las que previo inventario fueron depositadas en el Banco Central.

Al anunciar la huelga general, el secretario ejecutivo de la Federación Nacional de Orfebres y Relojeros Arnulfo Soto, calificó la medida como "un atropello".

"La Aduana está atacando a las joyas y no a la raíz", dijo, y afirmó que "los contrabandistas en joyas no son precisamente las joyerías establecidas legalmente", sino "los intermediarios que, aprovechándose de regímenes de facto, introdujeron mercadería de contrabando".

La Federación de Orfebres y Relojeros agrupa a 25 organizaciones regionales y tiene aproximadamente 5.000 afiliados.

Preocupa violencia en Centroamérica

PANAMA, Noviembre 22 (ANSA).— La "Junta Interamericana de Defensa" mostró su preocupación por la situación de violencia y crisis política que se está dando en la región centroamericana y del Caribe.

El teniente general John W. McEnry, de los Estados Unidos, y quien preside este organismo militar, señaló a su llegada a Panamá que "todo el mundo está observando con mucho interés la tensa situación del área", pero subrayó que la Junta Interamericana de Defensa "no tiene injerencias en ningún gobierno".

No obstante, el presidente de la JID enfatizó que las determinaciones de este organismo responden a las decisiones de sus miembros.

McEnry, quien tiene proyectado reunirse aquí con el general de brigada Rubén Darío Paredes, comandante de las Fuerzas Armadas de Panamá, y el Jefe de Estado de este país, Ricardo de la Espriella, señaló "que anualmente los miembros de la Junta Interamericana de Defensa hacen gira por varios países de América Latina para conocer continuamente la realidad de las Américas".

En sus entrevistas con las autoridades panameñas, la JID tratará el punto estratégico que juega Panamá en el Continente americano.

Los integrantes de esta institución castrense internacional arribaron procedentes de Haití, República Dominicana y Colombia y estarán en esta capital durante tres días.

Ingeniero mató a su familia y luego se suicidó

SANTO DOMINGO, Nov. 22 (UPI).— La policía identificó como Luis Oscar Manana Grullón al ingeniero electromecánico que ayer mató a tiros a su ex esposa y a sus dos hijos y luego se suicidó de un disparo en la cabeza.

Manana Grullón, de 43 años, utilizó una pistola 380 milímetros para matar a su ex esposa Nora Espallart, de 30 años, y los niños Giselle y Luis, de nueve y seis años.

El suceso ocurrió en el exclusivo sector de Arroyo Honda, al norte de la ciudad, en la residencia de la familia.

Según vecinos del lugar, Manana Grullón mató a su ex esposa y al niño Luis en la habitación de la segunda planta de la casa y después corrió tras la niña que había logrado escapar gritando "me están matando a mi mamá".

La niña se refugió en los brazos de una vecina, pero el padre se la arrebató y se encerró en un baño de la casa, donde la último y luego se suicidó.

La doméstica de la familia, Colaba Montero, dijo que la pareja llevaba cuatro meses separada y que había un mes que el divorcio había sido publicado.

Montero dijo que el sábado en la noche, Manana Grullón llegó a la residencia y comenzó a discutir con su ex esposa.

Testigos dijeron que después de su divorcio, Manana Grullón constantemente daba vueltas en su automóvil por las cercanías de la vivienda, en actitud de acecho.

La policía investiga las circunstancias que motivaron la tragedia.

Ministro soviético de Defensa irá a Argentina

BUENOS AIRES, Nov. 22 (UPI).— El Ministro argentino de Defensa, Julio Martínez Vivot, anunció hoy que "existe la posibilidad" de que su colega soviético, Mariscal Ustinov, visite próximamente este país.

En declaraciones a la prensa en el Aeropuerto Internacional Ezeiza, a su llegada de Moscú, donde asistió al sepelio del líder soviético Leonid Brezhnev, Martínez Vivot dijo que la visita de Ustinov "sería en reciprocidad por habernos recibido en momentos tan difíciles para la Unión Soviética".

Aludió así a una entrevista que sostuvo con Ustinov en Moscú, cuando asistió a los funerales de Brezhnev.

El Ministro argentino dijo también que durante sus contactos en Moscú "no se tocó para nada" el tema de eventuales compras argentinas de aviones militares a la Unión Soviética.

"Además, no es un tema que me competa, razón por la cual no puedo dar una respuesta", declaró.

Preguntado sobre la adquisición de aviones Super Etendard y misiles Exocet a Francia, dijo que "no es una operación nueva, ni consecuencia posterior de las Malvinas, sino que se trata de un plan de reequipamiento normal de las Fuerzas Armadas".

Añadió que ese plan "está previsto desde 1974 y no es novedoso decir que se sigue cumpliendo".

Los contratos ya estaban concertados y de anularse serían tremendamente antieconómicos", declaró Martínez Vivot, cuando se le interrogó sobre las compras militares en medio de una crisis económica generalizada como la que vive actualmente Argentina.



Un soldado salvadoreño se oculta en una zona de densa vegetación, cerca de Zacatecoluca, en donde han sostenido violentos enfrentamientos con los rebeldes los últimos días. (Radiofoto AP).

Reagan inicia nueva gira por Latinoamérica

WASHINGTON, Noviembre 22 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan se entrevistará con el Presidente Efraín Ríos Montt, de Guatemala, durante su próxima gira latinoamericana para alentar los progresos de esa nación hacia la democracia, según informó hoy un vocero del Departamento de Estado.

Reagan iniciará el 30 de noviembre una gira por Brasil, Colombia, Costa Rica y Honduras. Además de las conversaciones que celebrará con los jefes de Estado de esas naciones, Reagan se entrevistará también con los Presidentes Álvaro Magaña, de El Salvador, y Ríos Montt, quienes acudirán a su encuentro en San José y en Tegucigalpa, respectivamente.

El vocero del Departamento de Estado, John Hughes, dijo que el propósito de la Casa Blanca con su iniciativa para la Cuenca del Caribe es ayudar a las naciones de la región, incluyendo Centroamérica, a resolver sus actuales crisis económicas para alentar la transformación democrática.

Interrogado acerca de la entrevista que celebrará con Ríos Montt en Honduras, Hughes dijo que "los problemas de Guatemala son sintomáticos de la región como un todo".

Secuestran avión de empresa polaca LOT

BERLIN, Noviembre 22 (AP).— Un guardia de seguridad secuestró hoy un avión de la empresa polaca LOT, lo desvió a Berlín Occidental y fue herido durante un tiroteo con dos de sus colegas cuando el aparato aterrizó en la base militar norteamericana de Tempelhof, informaron las autoridades.

Cuatro de los 29 pasajeros que iban a bordo del aparato, un AN-24 de fabricación soviética que hacía la ruta de Wrocław a Varsovia, pidieron quedarse en occidente, dijeron funcionarios.

Viceministro de Uruguay llega a Chile el viernes

MONTEVIDEO, Noviembre 22 (AP).— El Viceministro de Relaciones Exteriores, Heber Arbuat Vignale, viajará el próximo viernes a Santiago de Chile para una visita de siete días, se informó hoy.

Arbuat participará en la Sexta Reunión de la Comisión Chileno-Uruguaya de Cooperación y procederá al canje de ratificaciones de un convenio bilateral sobre transporte aéreo.

Una declaración de las autoridades de seguridad de Berlín Occidental indicó esta noche que el secuestrador, que no fue identificado, fue herido en el pie derecho luego de que trató de salir del avión con su arma apuntada a otros dos guardias de seguridad armados que iban a bordo.

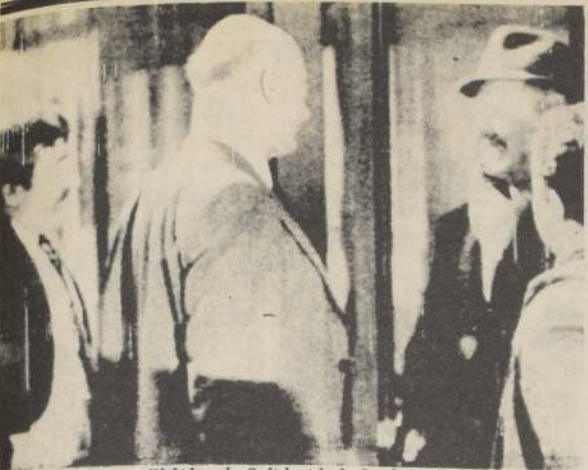
La investigación inicial demostró que uno o los dos guardias dispararon al secuestrador, que estaba armado con dos pistolas y dos granadas de mano, dice la declaración.

Agrega que el secuestrador repelió el fuego y dijo luego a la policía de Berlín Occidental que había disparado al suelo para evitar herir a otras personas a bordo.

Los dos guardias dijeron en un interrogatorio que el secuestrador les apuntó directamente, añade el documento.

Las policías de Berlín Occidental dijo que cuatro pasajeros indicaron su intención de permanecer en occidente, pero las autoridades norteamericanas se rehusaron a confirmar esa noticia.

El avión secuestrado partió del aeropuerto Tempelhof hacia Polonia cuatro minutos después de medianoche, hora local (23.04 GMT), según un vocero de la base norteamericana.



VARSOVIA.— El líder de Solidaridad, Lech Walesa, conversa con otros dirigentes del sindicato, Wladyslaw Sila-Nowicki (al centro) y Winlowsky (a la derecha) en una sala de espera del episcopado polaco, durante la sorpresiva visita que hiciera a Varsovia recientemente (Radiofoto UPI).

Iglesia analiza omisiones en discurso del Papa en Sicilia

PALERMO, SICILIA, 22 Noviembre (LATIN-REUTER).— Los dirigentes de la Iglesia Católica evalúan hoy las consecuencias de la visita del Papa Juan Pablo II a Sicilia después que el Pontífice amonició drásticamente a la mafia en su discurso de despedida. El Papa no condenó el legendario código de silencio de la mafia, la "omerta", como figuraba en el texto del discurso adelantado a la prensa por el Vaticano. Juan Pablo II no pronunció tampoco una serie de enérgicas referencias a los agudos contrastes sociales existentes en esta isla. Los conocedores de la situación local dijeron que una referencia a la "omerta" hubiera tenido un amplio eco entre los isleños. Por su parte, los policías que integran la escuadra especializada en la lucha contra la mafia en Palermo, encolerizados por la pérdida de otro colega la semana pasada, realizaron una campaña de panfletos para exhortar a los dirigentes de la Iglesia y al Pontífice para que no escatimaran los ataques contra la organización delictiva. En un mensaje dirigido a los jóvenes, el Pontífice les instó a construir una nueva sociedad que aísle y destruya lo que calificó de "mentalidad mafiosa". Un vocero oficial del Vaticano dijo que el texto del discurso adelantado a la prensa es el que se mantiene como opinión oficial del Papa y que será publicado como tal. Pero el Papa utilizó la oportunidad para cantar canciones folklóricas polacas y formular declaraciones improvisadas mientras omitía dos párrafos fundamentales del discurso elaborado con anterioridad. También omitió una expresión de respaldo personal para los obispos sicilianos, que recientemente amenazaron con excomulgar a los mafiosos incursores en delitos de asalto a mano armada, secuestro y asesinato. La Iglesia Católica de Sicilia lanzó recientemente una renovada campaña contra las bandas mafiosas que controlan el lucrativo y letal tráfico internacional de heroína desde este puerto meridional.

Tel Aviv y El Cairo reanudan estancado diálogo bilateral

EL CAIRO, 22 Noviembre (AP).— Egipto e Israel reanudaron hoy el diálogo sobre relaciones bilaterales que prácticamente había sido congelado por el gobierno de El Cairo desde que Israel invadió el Líbano el 6 de junio. El Ministro de Relaciones Exteriores Kamal Hassan Aly, por propia iniciativa, habló durante hora y media con el Embajador de Israel Moshe Sasson. Fue la primera reunión en tres meses y la segunda desde el primero de noviembre, según la embajada israelí. Solamente estuvieron presentes los representantes de los medios locales de información. Breves declaraciones por ambas partes indican claramente que Aly y Sasson trataron una amplia gama de temas bilaterales incluyendo la zona fronteriza disputada de Taba, zona de un kilómetro cuadrado de roca y arena desde la que se domina el Golfo de Akaba. Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores dice que Aly discutió con Sasson "el tema de Taba así como otras cuestiones referentes a los lazos egipcios-israelíes". Fuentes diplomáticas señalaron que aunque las dos declaraciones dijeron esencialmente lo mismo, hubo diferencia en el énfasis, con Sasson incluyendo Taba entre los tópicos bilaterales y el Ministerio dando preferencia a la disputa fronteriza. El propósito de las negociaciones sobre Taba será establecer los procedimientos para resolver la disputa mediante conciliación o arbitraje como está estipulado en el tratado de paz egipcio-israelí de 1979.

Laboristas presentarán una moción contra Begin

JERUSALEN, Noviembre 22 (AP).— El Partido Laborista de Oposición presentó hoy una moción para un voto contra el gobierno del Primer Ministro Menahem Begin, juego que varias figuras oficiales acusaron al partido de pedir reducciones en la ayuda norteamericana a Israel. Se estima que la moción, a debatirse el miércoles, será derrotada sin dificultad por la coalición de Begin, que controla 64 de los 120 escaños del Parlamento. Los laboristas tienen 50. Esta acción fue precipitada por un artículo del periódico "New York Times", según el cual los políticos laboristas estaban instando a una reducción en la ayuda norteamericana como la única forma de derribar al gobierno de Begin. El artículo no mencionaba directamente a ningún dirigente laborista, y aquellos que se reunieron con Max Frankel, el redactor del despacho, durante su reciente visita aquí, incluso el jefe del partido, Shimon Peres, negaron enérgicamente haber formulado esas declaraciones. El voto de confianza está específicamente dirigido al Ministro de Justicia, Moshe Nissim, quien fue el que criticó más enérgicamente luego de la publicación del artículo. Describió la declaración de Nissim como "una clara expresión de la degeneración de la democracia israelí" y lo acusó de "actuar en forma irresponsable y sin sentido de la objetividad". Dijo que "un gobierno que no puede colocar en su lugar a un Ministro de Justicia de esta clase no merece la confianza de la nación".

Jefes de estados africanos comienzan a llegar a Trípoli

TRIPOLI, Noviembre 22 (LATIN-REUTER).— Los Jefes de Estado africanos comienzan a llegar hoy a esta capital con la esperanza de hallar una solución a una polémica en torno a Chad que amenaza con provocar un segundo fracaso en cuatro meses a una conferencia cumbre de la Organización de Unidad Africana (OAU). Una sesión de los Ministros de Relaciones Exteriores africanos iniciada hace una semana para preparar la agenda de la cumbre que se inicia debió suspenderse la semana pasada por una confrontación entre estados moderados y radicalizados para determinar quién debe asumir la representación de Chad en la reunión. Fuentes diplomáticas africanas dijeron ayer que los Jefes de Estado representan al bloque moderado, tratarán de lograr una reunión en las próximas 48 horas con el líder libio Muammar Gaddafi para presionarlo a fin de lograr que deje de lado su oposición al nuevo gobierno de Hissene Habre en Chad. Los países moderados rechazaron una propuesta formulada por Libia durante la sesión ministerial para que la representación de Chad se mantuviera vacante hasta que la conferencia cumbre analizara el asunto, argumentando que el gobierno de Habre es la administración legal de Chad.

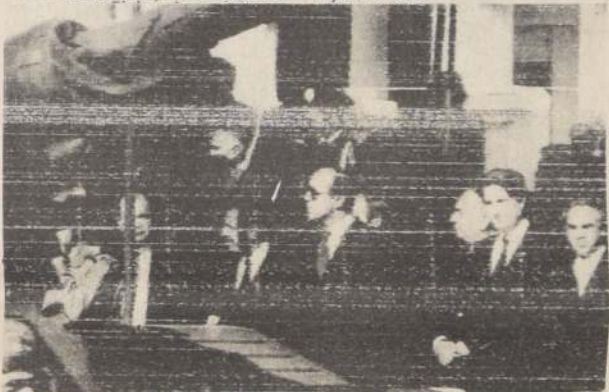
Irán desmiente destrucción de cinco barcos petroleros

LONDRES, Nov. 22, (Latin-Reuters).— El Ministerio de Petróleo iraní negó hoy oficialmente los informes procedentes de Bagdad que afirmaban que la Fuerza Aérea y unidades navales iraquíes habían destruido cinco buques petroleros cerca de la principal terminal petrolera iraní, en la Isla de Kharg. Un vocero del Ministerio dijo telefónicamente a Reuters desde Teherán: "Las relaciones públicas del Ministerio de Petróleo niega oficialmente esos informes que no son más que vacuas afirmaciones". "La carga sigue adelante como de costumbre, está bajo control" agregó. Los operadores del mercado ocasional (Spot) de Rotterdam dijeron hoy que han dejado de creer en las afirmaciones iraquíes de ataques contra Kharg luego de nueve intentos anteriores, todos los cuales demostraron ser infundados. Agregaron que tres barcos noruegos que se encontraban frente a la Isla de Kharg durante el fin de semana no observaron ningún bombardeo iraquí.

Un comunicado militar iraquí dijo ayer que unidades navales y aéreas de Bagdad habían atacado los barcos, los que se incendiaron y hundieron el sábado en la noche. El vocero ministerial, que pidió no ser identificado, dijo que el Presidente iraquí Saddam Hussein había recurrido a mentiras para mantener ocupado a su pueblo y ocultar las recientes reverses iraquíes en la guerra del Golfo Pérsico iniciada hace 26 meses. Las fuerzas iraníes lanzaron una ofensiva contra los iraquíes en el curso de este mes, recuperando el control de amplios sectores de territorio iraní ingresando 10 kilómetros en territorio iraquí sobre el sector central del frente de guerra, según radio Teherán. Irán ya negó en otras oportunidades las afirmaciones iraquíes de que había hecho blanco en instalaciones petroleras de la Isla de Kharg y dijo que sus defensas aéreas son suficientemente eficientes como para repeler cualquier ataque de aviones.

Líbano conmemoró su Independencia

BEIRUT, 22 (AP).— Vapuleado por la guerra y ocupado por tropas extranjeras, el Líbano celebra hoy su Día de la Independencia, con la promesa del Presidente Amin Gemayel de recuperar el control de su país con la ayuda de naciones amigas occidentales y árabes. El desfile celebratorio, el primero en ocho años, se efectuó esta mañana por las calles de esta capital, que aún muestra las señales de la lucha para desalojar a los guerrilleros palestinos y de siete años de guerra civil, y fue presenciado por el Presidente Gemayel, acompañado por el Primer Ministro Shafik Wazzan, un musulmán sunnita, y por el presidente del Parlamento, el musulmán Shiita Kamel Assad. Mientras Gemayel, de 40 años, sonreía ampliamente mientras saludaba a las unidades militares que intervenían en el desfile, difundido por televisión y en el que también intervinieron representaciones deportivas y de la Cruz Roja libanesa, miles de habitantes se agolpaban en balcones y techos de edificios, agitando banderas. Esas exigencias israelíes incluyen un destacamento militar permanente sobre la montaña Baruk en el este del país que domina el Valle de Bekaa, ocupado por los sirios, así como el derecho de patrullar el espacio aéreo libanés y sus aguas territoriales. Pero el Líbano dijo al enviado norteamericano Philip C. Habib que rechazaba las exigencias israelíes, y Gemayel afirmó que su país "negociará en la manera y el nivel indicados por nuestros propios intereses nacionales y nuestra dignidad". Afirmó también que la "simpatía de Estados árabes amigos y la cooperación de otros países amistosos", incluso Estados Unidos, ayudarán al Líbano. Las fuerzas extranjeras en territorio libanés abarcan a 35.000 soldados sirios en el Valle de Bekaa y en la región norte, que vinieron para mantener la paz tras la guerra civil libanesa de 1975-1976; entre 6.000 y 10.000 guerrilleros palestinos que aún operan tras las líneas sirias en el este y norte del país; y tropas de paz norteamericanas, francesas e italianas, destacadas tras la acción israelí para el desalojo de la OLP.



BEIRUT.— El Presidente del Líbano, Amin Gemayel (segundo de derecha a izquierda) contempla el paso de un tanque durante la parada militar realizada con motivo de la celebración de la independencia del país. (Radiofoto UPI).

ATAQUE EN BAALBEK

Pero en la víspera del Día de la Independencia libanesa un nutrido grupo de hombres armados se apoderó del edificio del gobierno en la antigua ciudad de Baalbek, donde arrieron banderas libanesas y mantuvieron su control durante seis horas, aunque no hubo víctimas, según se informó. La radio y televisión estatales culparon del ataque a centenares de guardias revolucionarios iraníes.

Operada Reina Madre

LONDRES, Noviembre 22 (DPA).— La reina madre Elisabeth, de 82 años de edad, tuvo que ingresar esta madrugada en un hospital para ser sometida a una intervención para extraerle una espina de pescado que se le había quedado clavada en la garganta, según declaró hoy un vocero de la familia real. La operación se realizó sin problemas y la reina madre se encuentra "en vías de recuperación". Abandonará el hospital posiblemente ya el miércoles, según se añadió.

Motores británicos para las nuevas fragatas argentinas

LONDRES, Noviembre 22 (DPA).— "Profundamente afectados" se mostraron numerosos parlamentarios británicos por informes publicados por el "Times", de que cuatro fragatas construidas en Alemania Federal para la Marina argentina estarían impulsadas por turbinas de fabricación británica. Especialmente afectados están numerosos parlamentarios del partido conservador (en el gobierno). Ahora piden que la Primera Ministra Margaret Thatcher se pronuncie sobre el particular en la Cámara de los Comunes. Las fragatas habían sido encargadas por Argentina a los astilleros Blohm und Voss de Hamburgo antes de la guerra de las Malvinas entre Gran Bretaña y Argentina, habiéndose previsto que las mismas sean equipadas con turbinas Rolls Royce del "Olympus".

BARCO CON EXOCET

LONDRES, Noviembre 22 (ANSA).— Un parlamentario conservador pidió al Ministro de Defensa, John Nott, que la Marina Real intercepte el barco argentino "Bahía San Blas" que partió la semana pasada de Francia llevando aviones y misiles Exocet hacia la Argentina.

Holanda acepta instalar los cohetes de la OTAN

LA HAYA, Noviembre 22 (DPA).— Holanda participará en los preparativos para estacionar cohetes de alcance medio en su suelo, en el marco de la estrategia de la OTAN frente al bloque oriental, declaró hoy en La Haya, el Primer Ministro holandés, Ruud Lubbers, en su declaración gubernamental. Empero, el nuevo gobierno formado por demócratacristianos y liberales de derechas aboga porque la URSS y los Estados Unidos acuerden en Ginebra una "solución cero", que supondría la retirada de los cohetes soviéticos de Europa Oriental. De esta manera, en Holanda el gobierno encara una fuerte confrontación con los movimientos pacifistas, ya que Mient Jan Faber, secretario general del Consejo de Paz Intereclesiástico, manifestó que en 1983 movi-

lizará a la mayoría de la población holandesa contra los planes de estacionamiento de cohetes.

Miembros de la OPEP desean aplazar la reunión de Viena

NICOSIA, CHIPRE, 23 (AP).— Ciertos miembros importantes de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) quieren aplazar la fecha de su próxima reunión ministerial en Viena del 9 al 18 de diciembre, informó hoy la revista "Middle East Economic Survey". "Se considera que en vista de la importancia política del conclave, la diferencia de tiempo entre la reunión y el fin del año debe ser tan breve como sea posible", expresó el semanario en su edición actual. La reunión de nivel ministerial ha sufrido ya un cambio importante, puesto que su sede original, que había sido señalada para Lagos, Nigeria, fue transferida a Viena. Esto fue contemplado como un acuerdo entre los miembros de la OPEP, de que, en vista de el carácter probablemente controvertido de la reunión sobre cuestiones de precio y producción, era preferible realizarla en un país que no fuera de la Organización. Se anticipa que habrá acalorados debates, a raíz de la advertencia emitida el mes pasado por los seis productores árabes de petróleo del Consejo de Cooperación del Golfo de que tomarán probablemente contramedidas contra otros productores por su "conducta irresponsable" en reducir los precios de la Organización y por no respetar las cuotas de producción de la OPEP. Se anticipa que una reunión ministerial el miércoles de la Organización de Países Árabes Exportadores de Petróleo (OPEAP) en Kuwait brindará la oportunidad de efectuar consultas importantes en materia de precios, producción y tendencias del mercado del petróleo con antelación a la reunión de la OPEP, dijo la revista "Middle East Economic Survey".

China construirá central atómica

PEKIN, Noviembre 22 (ANSA).— Un equipo de ingenieros estudiará el terreno donde se construirá la primera Central Atómica China, cerca de Shanghai, anunció hoy la agencia Nueva China. La central debería quedar terminada en 1990, con uso de tecnología exclusivamente china. Expertos occidentales ponen en duda esta posibilidad, sosteniendo que partes del reactor deberán ser importadas. Otras dos usinas atómicas se proyectan en la provincia meridional de Guangdong para abastecer de electricidad a Hong Kong. El costo entre ambas será de unos 2 mil millones de dólares y utilizarán tecnología estadounidense. El Departamento de Estado sigue sin embargo, oponiéndose a conceder tecnología nuclear a los chinos, que no firmaron el tratado de no proliferación nuclear.

En el sector económico, el gobierno de Lubbers congelará en 1983 los sueldos de los funcionarios, pero no ampliará esta medida al total del sector económico, ya que empresarios y trabajadores renunciarán a la subvención del dos por ciento semestral contra la inflación. A cambio, los trabajadores verán reducida su jornada laboral.

¡Ayúdenos a Servir!

Colecta Nacional
OFASA

Jueves 25 de Nov.

OBRA FILANTROPICA Y
ASISTENCIA SOCIAL
ADVENTISTA



POR EXTRAVIO
QUEDA NULO

Vale vista N° 23305 por
\$ 3.945,17 del Banco del Exterior S.A. del 27-10-82.

LABORATORIO
EXPERIMENTAL
DE ESTUDIOS
ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, convulsivos o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta. Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis. DIRÍJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

BARCO CON EXOCET

LONDRES, Noviembre 22 (ANSA).— Un parlamentario conservador pidió al Ministro de Defensa, John Nott, que la Marina Real intercepte el barco argentino "Bahía San Blas" que partió la semana pasada de Francia llevando aviones y misiles Exocet hacia la Argentina.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

A LOS DEPARTAMENTOS DE BIENESTAR, ECONOMATOS, SINDICATOS Y ASOCIACIONES GREMIALES.

Próximo ya a las Festividades de Navidad, nuestro Departamento de Promoción abre sus puertas al mayor agrado, para atender sus pedidos en: BICICLETAS IMPORTADAS de todos los tipos, marcas "LUGANO" y "AVANTI". Tenemos 16 modelos diferentes, que entregamos de inmediato a precios realmente de regalo navideño, con un respaldo total de repuestos, garantía y Servicio Técnico.

Esperamos su grata visita en Punte N° 696.- 2º Piso DEPARTAMENTO DE PROMOCION (Exclusivo para Bienestares, Sindicatos, Economatos, Juntas Vecinales, Centros de Madres, Organismos Estatales o Privados y Asociaciones Gremiales).

HITES COMERCIAL
Fono 66827 Horario
de 10 a 19:45 horas

Cambios...

"pozo" a repartir será incorporado al concurso siguiente.

SEMINARIO

Con el fin de instruir a los agentes y subagentes de todo el país y otros encargados del sistema, se inició ayer un

ciclo de seminarios de capacitación en distintos puntos del país.

ECOM

El Sistema de Pronósticos Deportivos tendrá los resultados en menos de

una hora, sea la cantidad que fuere de apostadores.

Desde hace dos semanas se iniciaron los ensayos computables y se logró mantener la agilidad de las respuestas con el mismo sistema de procesamiento del concurso con ECOM.

(Viene de la Pág. 1-A)

Bolivianos...

Universidad Católica de Lovaina, Bélgica, haciendo uso de una beca otorgada por la ex Universidad del Norte de Arica, boliviano de 32 años de edad. "Llegué a Arica en el año 1967 e ingresé a estudios secundarios en el Diferencial del Instituto Comercial. Me trajeron dos tíos, precisamente, para que continuara mi educación. Nunca me he sentido un extraño en Chile y menos en mis estudios tanto en el primer plantel como en el universitario. Jamás ha existido conmigo alguna discriminación en cuanto a estudiantes o docentes y, aún más, he tenido un trato favorable, cuando hay excelentes profesionales acá. A pesar de mis dos años de ausencia de post grado, se respetó totalmente mi carrera y especialización, lo que demuestra la ausencia de persecución o abusos".

Agregó: "Ello conlleva un compromiso que he comenzado a responder mediante mi docencia. Sobre otros compatriotas, tuve un compañero de estudios, pero lo completé y regresé a Bolivia, pero, al igual que yo, siempre supo de voluntad, trato excelente y deferente. ¿Cómo no querer olvidar a Chile?".

CARLOS GUIJARRO, boliviano nacionalizado chileno, comerciante dueño de una fuente de soda ubicada en calle San Marcos 401. "En Chile encontré tranquilidad, dinámica para trabajar y un trato cordial que me hizo sentirme chileno hasta pedir la nacionalización. Fui funcionario de la Caja de Colonización que después fue Corporación de Reforma Agraria. Ahora disfruto de jubilación. Jamás, desde que vine a Chile, como bolivi-

viano, tuve dificultades para trabajar y vivir. Siempre cumplí con todas mis obligaciones legales y nunca me vi enfrentado a algún hecho negativo. Después de jubilar, me instalé con este negocio".

ANA DE MAGNE, comerciante, dueña de una fuente de soda, ubicada en calle 18 de Septiembre 671, casada con boliviano, dice: "Hace más de 10 años que estamos en Chile. En Arica encontramos trabajo, jamás me dañaron en ninguna forma y como nunca hice nada que se me pudiera objetar. He vivido tranquila y también mi esposo, que es comerciante, sin ninguna clase de problemas. Tenemos dos hijos y son chilenos. Mi esposo antes trabajó en la Aduana".

SUSSY CRISTINA URIOSTE, funcionaria de la Empresa Aduanera Boliviana AADA, casada con chileno, dos hijos, domiciliada en Raúl del Canto 2143: "Hace 8 años que estoy en Arica. Antes estuve también dos años, pero luego viajé a Bolivia. Sobre lo que Ud. me pregunta, debo decirle que nunca he tenido problemas. Sé que es un poco difícil para los bolivianos en este momento conseguir trabajo, pero ello se debe principalmente por la situación que se vive a nivel mundial".

FELIX RADA RIVERA, comerciante ambulante, domiciliado en General Lagos N° 643, 22 años en Chile, 3 hijos, una trabaja y dos en la casa. "Trabajo tranquilamente, nadie me molesta. No tengo casa propia, pero arriendo sin problemas. Nunca me han molestado, al contrario, siempre me han ayudado. El único problema es que mi señora es-

tá en el hospital, tiene 56 años. En lo demás, estoy tranquilo."

RESIDENTES DE IQUIQUE

IQUIQUE.— "Nunca he recibido maltrato de ninguna autoridad chilena tampoco he sufrido discriminación alguna ni mala atención. Más bien he recibido colaboración, en especial de la jefa del Departamento de Extranjería de la Gobernación Provincial, Rosa Díaz, lo mismo que de los funcionarios del Departamento de Extranjería de Investigaciones y también del Registro Civil e Identificación".

Con estas palabras, Edgar Rodríguez Heredia, ciudadano boliviano residente en Iquique, desvirtuó las afirmaciones formuladas por el delegado de Bolivia en la Asamblea de la OEA quien denunció allí un supuesto maltrato de ciudadanos del país altiplánico por parte de autoridades chilenas.

Edgar Rodríguez, 31 años, natural de Oruro, obtuvo en mayo pasado su visa de residencia definitiva en Chile. Es técnico en motores Diesel, pero actualmente trabaja como cobrador. Casado con chilena, es padre de dos hijos de 4 y 3 años, el mayor de los cuales sufre espasticidad difusa y recibe tratamiento en esta ciudad.

Similares conceptos expresó su compatriota Alejandro Barrero Villanueva, quien se encuentra de paso por esta ciudad. Barrero Villanueva, de 34 años de edad, casado con chilena reside desde hace cinco meses en Calama. Declaró que en ese lapso no ha tenido ningún inconveniente ni problema alguno en el desempeño de sus actividades profesionales.



SUSSY URIOSTE: "Todos los chilenos son deferentes. Lo mismo dice cada residente boliviano".



ANA DE MAGNE: "Mi familia ha trabajado y vivido siempre en paz y completa tranquilidad".



JORGE PEREZ BARBEITO: "Aquí estudié y me hice profesional. Sólo sé de paz y tranquilidad".

Comisión...

Rectores, brigadier general Alejandro Medina Lois, no entregó versión sobre lo tratado en la reunión, que se prolongó por más de hora y media.

De acuerdo a antecedentes entregados por los mismos rectores hace algunas semanas, existe preocupación entre las autoridades por el hecho de que algunos planteles de educación superior no pedirían como requisito de

ingreso al primer año 1983 la Prueba de Aptitud Académica y darían una mínima ponderación al promedio de notas de la enseñanza media. Todo ello se compensaría con pruebas especiales que, a juicio de algunas autoridades, no asegura fielmente la calidad académica de los estudiantes captados por universidades e institutos profesionales.

En la reunión, realizada en el gabinete

de trabajo del Primer Mandatario, estaban también presentes el Ministro del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero; la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga; los 17 rectores de universidades y los 7 rectores de institutos profesionales derivados de las antiguas 8 universidades existentes a la fecha de entrar en vigencia la nueva legislación sobre educación superior.

Purgas...

Andropov, de 68 años, dijo que la cosecha de cereales este año fue "notablemente" mejor que la del año pasado, sin que se mencionasen cifras en los primeros informes recibidos sobre el discurso.

"La humanidad no debe resignarse indefinidamente a la carrera armamentista si no quiere arriesgar su futuro", dijo Andropov según le atribuye la radio. "El Partido Comunista soviético no quiere que un choque de ideas se convierta en una confrontación entre naciones, ni quiere que las armas ni la capacidad para usarlas se conviertan en la medida del potencial de los sistemas sociales. La política de suaviza-

ción no es una cosa del pasado. Tiene un brillante futuro".

Al hablar de Kirilenko, la TASS dijo que Andropov señaló sus muchos años de servicio en las organizaciones locales del Partido Comunista y el Comité Central. "Hacemos justicia a sus servicios al partido y al país", dijo Andropov.

En su discurso Andropov dijo que el Kremlin "intenta buscar una base sólida para resolver la carrera armamentista".

Andropov también tuvo elogios para China, a quien llamó "nuestro gran vecino".

Dijo que la Unión Soviética "siem-

pre desea desarrollar y mejorar relaciones con todas las naciones socialistas" y que "la preocupación común por los intereses del socialismo y la paz debería ayudar a lograr las soluciones correctas aun en esferas donde por varias razones no tenemos la confianza y comprensión necesarias. Esto es también cierto de nuestro gran vecino, la República Popular China".

En Valparaíso cayó gordo de la Polla

El boleto número 28093, vendido en Valparaíso, resultó favorecido con el premio mayor, ascendente a 28 millones de pesos, en el sorteo número 888 de la Polla Chilena de Beneficencia.

La primera terminación correspondió al 3 y la segunda, al cero.

Premios de 500 mil pesos favorecieron a los poseedores de los enteros 36173 y 34225, vendidos en Santiago; 07891, en Valparaíso y 07312, en Curicó.

Veinte mil pesos al vigésimo, correspondiente a los boletos: 21340 vigésimo 17; 04645-15; 19289-6; 04346-3; 39070-18; 37338-14; 25344-20; 24831-2; 34531-10 y 31896-14.

También al vigésimo correspondieron automóviles Volkswagen Sedan 1.300 modelo 1982 a los boletos: 14716-3; 17388-13; 23039-20; 31372-8; 29596-19; 12926-13; 06463-1; 34480-9 y 23939-17.

SORTEO DE BOLETAS

El N° 191432 resultó premiado en el sorteo de boletas de compraventa efectuado ayer. Los poseedores de boletas de compraventa emitidas entre el 15 y el 21 del presente, podrán cobrar en las oficinas de Impuestos Internos del país un premio de 60 mil pesos y además, pedir la devolución de hasta cinco mil pesos del valor por las cuales se obtuvo el recibo correspondiente.

El sorteo semanal número 21 de la sexta serie se efectuó ayer en la gerencia general de la Polla Chilena de Beneficencia. Al próximo sorteo entrarán las boletas emitidas entre ayer y el domingo 28 de este mes.



En audiencia especial, el Jefe del Estado recibió a los ejecutivos de "Cerámica Cordillera", fábrica que se levanta en Quilicura con aportes norteamericanos, chilenos y venezolanos. Esta empezará a trabajar en 1983.

La confianza en Chile incentiva la inversión

Así lo señalaron ayer ejecutivos de "Cerámica Cordillera", empresa que requirió una inversión de 14 millones de dólares

La confianza en el futuro del país, así como el sistema económico imperante, son los dos factores que incentivaron a los ejecutivos de "Cerámica Cordillera" a invertir en Chile.

Así lo dieron a conocer ayer al término de una entrevista que sostuvieron con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en la cual lo invitaron a inaugurar la nueva industria productora de cerámica que, con una inversión cercana a los 14 millones de dólares, será una de las más modernas del continente.

En la entrevista estuvieron presentes William Morris, presidente de la División Internacional de Harbison Walker Refractories, División de Dresser Industries, Inc.; Albert Renkey, vicepresidente de Operaciones de la misma empresa, Eugenio Heiremans, presidente del Directorio de "Cerámica Cordillera" y Germán Ribba, director gerente de Refractorios Chilenos, compañía propietaria de la nueva fábrica, cuyo capital per-

tenece en un 70 por ciento a la empresa norteamericana.

LA NUEVA FABRICA

La nueva fábrica cuya puesta en marcha se ha proyectado para mediados del próximo año, producirá en una primera etapa 700 mil metros cuadrados anuales de cerámica integral de alta resistencia, destinada principalmente al mercado de la construcción y, especialmente de viviendas populares.

Inicialmente esta industria dará trabajo a aproximadamente 130 personas en forma directa e indirectamente a cerca de 1.500 ya que generará el funcionamiento de talleres artesanales de diseño, pintura y decorado de la cerámica semielaborada que suministrará la propia empresa.

CONFIANZA

Consultado el ejecutivo norteamericano respecto de los factores que motivaron a la división internacional

a invertir en Chile, expresó que lo habían hecho "porque tenemos confianza en el futuro de Chile, y, porque consideramos que el sistema económico imperante en el país, incentiva para atraer las inversiones extranjeras".

Por su parte, Eugenio Heiremans expresó que la esperada reactivación de la economía, empezando por programas extraordinarios de construcción, constituyen una garantía a un mercado estable para la cerámica integral.

La producción que tendrá la fábrica —ubicada en Quilicura— alcanzará en una primera etapa 700 mil metros cuadrados anuales, volumen que representa aproximadamente el 50 por ciento de la demanda interna. En una segunda fase, la planta duplicará su producción.

Finalmente, consultados respecto de la opinión que le mereció al Jefe del Estado la instalación de esta fábrica, los ejecutivos de esta manifestaron que se había mostrado "muy satisfecho, indicando en principio que asistiría a la inauguración".

El test se rinde en 3 mil colegios, el 2 y 3 de diciembre

Entregan material de Prueba Nacional

El Ministerio de Educación inició el reparto del material a los aproximadamente tres mil establecimientos educacionales, donde 383 mil alumnos, de cuartos y octavos años básicos, rendirán el 2 y 3 de diciembre próximos la Prueba Nacional.

El sistema de este test es similar al de

la Prueba de Aptitud Académica. Consta de una parte matemática, otra de castellano y una final de formación de hábitos y actitud social.

Los estudiantes de 4° año deberán responder 45 preguntas, en tanto los 8° básicos, contestarán 60 consultas. Todas ellas están incluidas en cuadernillos

y las respuestas serán marcadas en tarjetas, que serán procesadas por medio de sistemas de computación.

Alrededor de 600 profesionales participarán como controles en los distintos colegios elegidos para el proceso.

El director general de Educación, René Salame Martín, explicó ayer, una vez más, que debe existir tranquilidad entre el estudiantado que participará en la prueba, ya que ella intenta evaluar la calidad de la enseñanza que se les imparte y no influir, en ninguna medida en la promoción de cursos o evaluaciones particulares.

En los próximos días la comunidad escolar recibirá una completa información sobre este test, denominado Programa de Evaluación del Rendimiento Escolar.

René Salame informó, además, que se han dado instrucciones a los colegios fiscales elegidos para el Programa y a las municipalidades correspondientes, para que se otorguen todas las facilidades del caso, a fin de que los alumnos rindan el test con la máxima tranquilidad ambiental posible. En el resto de los establecimientos no serán suspendidas las clases.

Cabe recordar que los colegios elegidos corresponden a ciudades con más de 20 mil habitantes.

La prueba fue preparada por académicos de la Universidad Católica, quienes diseñaron ítem de preguntas estructurados progresivamente, vale decir abarcando los objetivos de 4° a 8° básico. Todos los ítem se responderán marcando la alternativa "Verdadero" o "Falso".

En castellano se preguntará sobre utilización correcta de algunas letras, número de sílabas de las palabras, reconocimiento de partes de la oración, vocabulario, elementos de comprensión de lectura, estructura de un verbo, y otras materias similares, siempre de acuerdo al curso de que se trate.

En matemáticas, los estudiantes de 4° año responderán sobre numeración, adición, sustracción, multiplicación y división, además de conceptos generales sobre geometría. Para 8° año se ha considerado números cardinales, fracciones y operatoria, geometría, medición, estadísticas y gráficos, conjuntos y otros temas.

En hábitos y actitud social se medirán la formación de valores personales, vocacionales, orientación sobre la autonomía del "yo", autoestima, motivación de los logros y la utilización del tiempo libre.

Los resultados serán dados a conocer a la opinión pública en abril del próximo año.

René Salame señaló que esta Prueba es parte del Sistema Nacional de Superación Técnico-Pedagógica, e "indica que estamos actuando con seriedad, ya que la evaluación es la mejor herramienta para determinar si el sistema es bueno o malo o si sólo requiere de pequeñas correcciones. Con esta Prueba podremos determinar si efectivamente se cumplen los objetivos del sistema educacional en sus distintos niveles. Se repetirá todos los años y en estos momentos se estudia la posibilidad de extenderla a los segundos años de enseñanza media".

Programación del fútbol

Las universidades en el doble del sábado

U. Católica con Magallanes y Audax Italiano con U. de Chile protagonizarán la reunión doble futbolística sabatina en el Estadio Santa Laura, según programó la Asociación Central de Fútbol. La jornada se iniciará a las 18 horas, con los señalados en primer término como preliminaristas.

El mismo sábado se enfrentarán, en Iquique, los equipos de Deportes Iquique y Naval, a las 21.15, y La Serena con Arica a las 18 horas, en La Serena.

El domingo a las 18 horas se jugarán los siguientes partidos: Palestino con Linares, en Coquimbo; 16.30, Antofagasta con Huachipato, en Antofagasta; 18.00 San Luis con Wanderers, en Quillota; Unión San Felipe con San Antonio, en San Felipe; Ferroviarios con Green Cross, en Talagante; Colchagua con Deportes Concepción, en San Fernando; Lota Schwager con Malleco, en Coronel; e Iberia con Trasandino, en Los Angeles.

Copa Libertadores. Para efectos de la Polla Gol, el encuentro irá a la tómbola.

SEGUNDA DIVISION

La programación de los encuentros correspondientes a la décima fecha de la segunda rueda del torneo de Segunda División es la siguiente:

Sábado 20.30 horas: en Chillán, Ñublense con Ovalle; en Concepción, Fernández Vial con Unión Calera; en Viña del Mar, Everton con Cobresal.

Domingo 11.15 horas, Coquimbo con Linares, en Coquimbo; 16.30, Antofagasta con Huachipato, en Antofagasta; 18.00 San Luis con Wanderers, en Quillota; Unión San Felipe con San Antonio, en San Felipe; Ferroviarios con Green Cross, en Talagante; Colchagua con Deportes Concepción, en San Fernando; Lota Schwager con Malleco, en Coronel; e Iberia con Trasandino, en Los Angeles.

Pedro Morales decide hoy su futuro en Audax

Si los dirigentes de Audax Italiano no solucionan hoy el problema de sueldos impagos a los jugadores, el director técnico Pedro Morales dejará inmediatamente el cargo.

La información fue entregada por fuentes cercanas al entrenador, pero no fue confirmada por éste, que no recibió visitas ni llamadas en su parcela de Malloco.

Morales no viajó con el equipo al encuentro que disputó en Copiapó, igualando a uno con Regional Atacama, como primer anuncio de sus intenciones. El técnico puso como condición esencial para asumir la banca italiana la cancelación de sueldos, primas y premios atrasados del plantel, lo que no se ha cumplido por parte de la directiva.



Pedro Morales, director técnico de Audax Italiano.

Primera Dama realizará gira a la zona norte

Visitará Arica, Putre e Iquique, donde inaugurará obras y se reunirá con el voluntariado femenino

IQUIQUE.— La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, iniciará el próximo viernes una visita de cinco días a la Primera Región. Así lo dio a conocer la vicepresidente regional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, Teresa Montalva de Dowling, en conferencia de prensa ofrecida al mediodía de ayer.

En la reunión con la prensa local, Teresa Montalva entregó también el programa de actividades de la Primera Dama.

La gira de la esposa del Primer Mandatario se iniciará el viernes 26, en Arica, donde inaugurará la peluquería de CEMA-Chile. Visitará, además, el centro abierto "Alborada" y el hogar de niñas "Santa Lucía" y compartirá un almuerzo con las socias de los centros de madres y de las organizaciones del voluntariado.

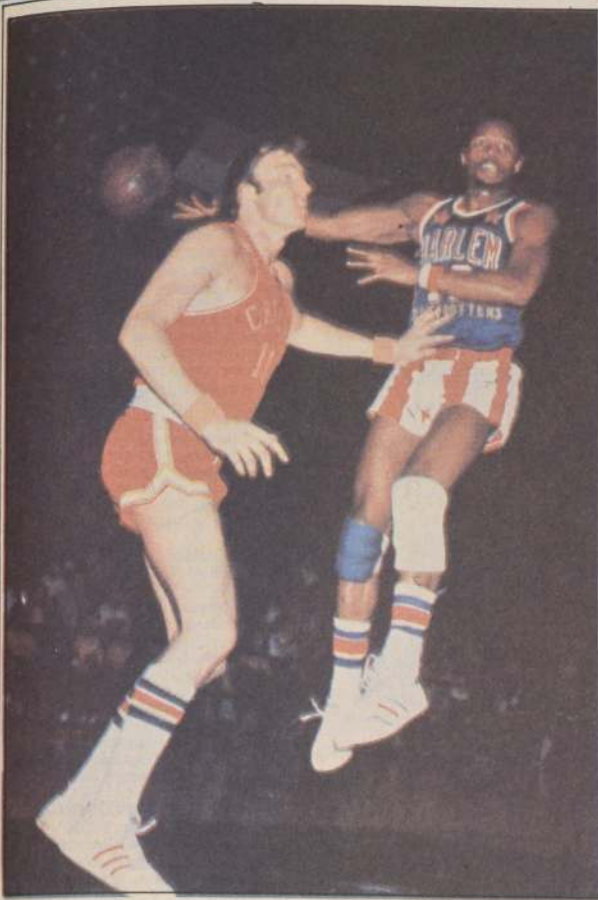
El sábado 27, la Primera Dama viajará a Putre, capital de la provincia de Parinacota, para inaugurar la escuela artesanal de ese pueblo y visitar la feria altiplánica. Además, tendrá un almuerzo con todo el voluntariado de esa provincia.

EN IQUIQUE

Al día siguiente, domingo 28, la señora Lucía Hiriart de Pinochet viajará a Iquique, donde los centros de madres y las organizaciones del Voluntariado le tributarán un cariñoso recibimiento.

En la capital de la Primera Región la esposa del Jefe de Estado inaugurará, el lunes 29, el hogar de la Niña Adolescente de CEMA Chile; el jardín infantil "Lucerito", de la Junta de Jardines Infantiles y el Centro de Atención Diurna de la Secretaría de la Mujer.

El programa de actividades de la Primera Dama en Iquique incluye también un almuerzo con el voluntariado local y las socias de los centros de madres. Su visita a la Primera Región concluirá el martes 30, día de su regreso a Santiago.



Procedentes de Buenos Aires

Llegan los Globetrotters

Procedentes de Buenos Aires, llega hoy a nuestra capital el equipo norteamericano de básquetbol Harlem Globetrotters, conocido en todo el mundo y en especial por los entendidos, como los "magos" de este deporte. El quinteto viene para cumplir 12 presentaciones en el Teatro Circo Caupolicán, una en Talcahuano, tres en Valparaíso y la misma cantidad en Antofagasta.

A partir de mañana, a las 21 horas, los aficionados al balón-cesto podrán ver en acción la maravillosa técnica y excentricidades de los integrantes del elenco cesteril, quienes desde 1927 vienen montando un espectáculo que han visto aproximadamente 100 millones de personas, a través de los 15 mil partidos que han jugado hasta la fecha, en noventa y nueve países del orbe.

IMBATIBLES

Desde que los morenos de Harlem empezaron a maravillar a los aficionados, muchos se han preguntado, ¿cuál es la verdadera capacidad de los Globetrotters? o si están en condiciones de enfrentar a equipos profesionales en serio?

Las respuestas para esas preguntas las dieron en 1940, cuando tenían una campaña de 1.740 partidos ganados y apenas 128 perdidos. En aquella oportunidad recibieron una invitación de parte de la Asociación de Equipos Profesionales, para que actuaran en el Campeonato Mundial de Clubes, en Chicago.

Fueron, ganaron todos sus compromisos y salieron campeones. Ahora, con esos antecedentes y demostración, ya nadie quiere enfrentarlos en serio, sino que todos prefieren gozar con su espectáculo.

PROGRAMA DE PRESENTACIONES

Los Globetrotters jugarán 12 noches seguidas (exceptuando sábado y domingo), a partir de mañana, en el Caupolicán, a las 21 horas.

Expectación ha producido en todos los círculos y, en forma especial, en los deportivos, el anuncio de la llegada a Chile del famoso conjunto de malabaristas del baloncesto, mundialmente conocidos como "Los Globetrotters" (trotamundos). Más aún si se toma en cuenta que desde hace 22 años que no visitan nuestro país.

Eugenio Jara no quedó conforme con la actuación de su equipo en la despedida del vicecampeón de América

Magallanes fue el "sparring" ideal

Eugenio Jara, el entrenador de Magallanes, estaba bastante triste en los camarines del Estadio Vulco, tras la derrota con Cobreloa:

"No desconozco que nos ganó un gran equipo. Por algo Cobreloa está disputando el título de Campeón de América, que esperamos de todo corazón que lo consiga. Creo, sin embargo, que nosotros fuimos "más pastas que el Papa". Porque entramos a hacer nuestro fútbol, pero respetando al máximo la integridad física del rival. No queríamos lesionar a ninguno de ellos antes de un partido tan importante como el que les aguarda y eso se notó en la cancha. Porque los mineros, sin hacer uso de un juego malintencionado, jugaron bastante fuerte y nosotros tratamos de evitar el roce por los motivos ya señalados. Esa diferencia pesó en el trámite final del partido. Ojalá que nuestro sacrificio no haya sido en vano por el bien del fútbol chileno".

¿Por qué bajó Magallanes en el segundo tiempo?

"Porque nos afectó muchísimo el autogol de entrada que puso en ventaja a Cobreloa. Ahí, mientras ellos se tranquilizaban, nosotros nos desmoralizamos. También nos complicó la lesión de Valenzuela, porque tuve que improvisar un lateral y por ese sector entró repetidamente el ataque de Cobreloa. Fue un handicap muy grande".

En todo caso, a pesar de la amargura de Eugenio Jara, nuestra opinión es que Magallanes fue el "sparring" ideal para Cobreloa. El cuadro albiceleste rindió lo suyo, tuvo figuras importan-

Unico cambio en Peñarol para el viernes

Venancio Ramos será el reemplazante de Vargas

MONTEVIDEO, 22 (AP).— El campeón uruguayo Peñarol volvió hoy al entrenamiento y al término del mismo el director técnico Hugo Bagnulo sugirió que tiene definido el equipo que jugará el viernes aquí ante Cobreloa de Chile por la final de la Copa Libertadores de América.

El mediocampista Mario Saralegui, que se recupera de una lesión, se reintegrará a los entrenamientos mañana (hoy), pero los médicos del club aseguran que jugará el viernes.

Bagnulo no confirmó el equipo, pero admitió que las únicas modificaciones en las que piensa son el ingreso de Venancio Ramos en la punta izquierda y el pase de Walkir Silva sobre la punta derecha del ataque en lugar del lesionado Ernesto Vargas.

Probable alineación: Fernández; Diogo, Olivera, Gutiérrez, Morales, Saralegui, Bosio, Jair, Silva, Morena y Ramos.

El técnico confirmó, asimismo, que sus jugadores quedarán concentrados el miércoles a la espera del partido en "Los Aromos", a unos 20 kilómetros del centro de la capital.

En tanto, se inició hoy la venta de entradas para el partido con Cobreloa, se descuenta que unos 70 mil espectadores alentarán a Peñarol en el Estadio Centenario.

Fue muy aplaudido el fútbol leal con que Magallanes enfrentó a los mineros del cobre, que en ningún momento peligraron por juego recio o malintencionado de los locales. Realmente un digno ejemplo

tes y vendió cara su derrota. Incluso, el marcador fue demasiado abultado y la goleada sólo obedece a la superioridad manifiesta de Cobreloa sobre los demás equipos del país. Ante eso no hay nada que hacer.



El autogol de Gasparini —según el entrenador, Eugenio Jara— desmoralizó a Magallanes y lo hizo bajar la guardia

Colo Colo con "feriado"

Como este fin de semana no juegan (postergado partido con Cobreloa que debían jugar en Calama) el plantel buscará tonificarse física y futbolísticamente

Ahora, Colo Colo tiene tiempo para todo, porque este fin de semana no juegan, asueto que Pedro García, el técnico, aprovechará para buscar el reacondicionamiento físico y futbolístico de un plantel que verdaderamente lo necesita en los "metros" finales del certamen, donde esperan obtener el bicampeonato.

Y ese deseo, ayer —en el Estadio Pedreros— volvió a cobrar vigencia, porque la recuperación de la capacidad de finalización (cuatro goles a Santiago Morning) los hace mirar el futuro con diáfano optimismo, ¿no es así, Pedro García?

"Efectivamente, el haber goleado al "Chaguito", prueba que los jugadores no se han olvidado de hacer goles. Lo cierto es que pasamos por una mala racha, como cualquier equipo, pero ésta ya es cosa del pasado. Ahora, sólo nos interesa en trabajar para mantener esa capacidad y no extraviarla nuevamente. Aunque hemos obtenido resultados que no son del agrado del hincha, creo que la campaña ha sido buena, porque nos mantenemos en una situación expectante, a un punto del líder. Y como aún queda mucho campeonato, en cualquier momento pueden hacer sorpresas".

¿Y en esta semana de feriado, cuál será el trabajo?

"La aprovecharemos para reacondicionar al plantel físico y futbolísticamente como una forma de llegar en óptimas condiciones a los encuentros finales. Encuentros que desde ya se vislumbran muy complicados, ya que los equipos no desean perder. Además, nosotros tenemos partidos ante rivales muy buenos, como es el caso de Cobreloa y Naval, con quienes jugamos de visitas. Sin embargo, pese a ello, confío plenamente en mi equipo, porque sé que su capacidad merece el respeto de todos".

¿Lesionados?

"Afortunadamente no y en esta semana trataremos de dejarlos a todos en un ciento por ciento de sus condiciones, porque la programación así lo exige".

Finalmente, Roberto Rojas expresó: "Aunque hubiera sido preferible seguir jugando para no perder el ritmo, creo que con esta semana de descanso el plantel quedará en óptimas condiciones para afrontar los futuros compromisos. Pienso que, en esta etapa final, Colo Colo va a "atropellar", porque ya demostramos nuestro peso ofensivo y además ratificamos que seguimos siendo un equipo eminentemente ofensivo, cualidad que pocos equipos, salvo algunos, pueden exhibir".



Juan Carlos Letelier escapa de la marca de Valenzuela. El delantero de Cobreloa se reencontró con el gol y brindó una gran actuación en San Bernardo

Cobreloa recuperó a su goleador en el momento más oportuno

Reencuentro de Letelier entusiasma a Cantatore

El equipo minero viaja mañana a Montevideo y, por ahora, el único lesionado es el zaguero central Eduardo Gómez

La victoria obtenida en San Bernardo tuvo varios matices agradables para la gente de Cobreloa. Por eso, ayer, en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán, había tranquilidad al iniciarse la semana decisiva, aquella en que el equipo chileno deberá dirimir con Peñarol, de Uruguay, cuál es el mejor equipo del continente en la disputa de la ansiada Copa Libertadores de América.

Por eso, el entrenador Vicente Cantatore, que ayer trabajó junto a quienes no actuaron ante los albicelestes, se mostraba muy satisfecho y optimista:

"Fue una muy buena actuación la nuestra ante Magallanes y obtuvimos un triunfo totalmente merecido. Era justo lo que necesitábamos para llegar en óptimo estado al partido del próximo viernes con Peñarol. Estoy muy contento porque en San Bernardo apareció el Cobreloa que todo el mundo quiere ver. Un cuadro con mucha dinámica, con figuras desequilibrantes en ataque y que se creó muchas ocasiones de gol, aparte de las cuatro que convirtió. Además, aumenta mi satisfacción el hecho de haber superado en su cancha a un adversario sumamente difícil que en todo momento vendió cara su derrota. Por eso regresamos muy contentos desde San Bernardo".

¿La actuación de Letelier?

"Algo que me llena de alegría, porque este muchacho se merecía tener una tarde así. Había estado un poquito desafortunado frente al arco y eso lo tenía intranquilo. Pero ahora, en el momento más oportuno, se ha reencontrado con su juego y con el gol. Juan Carlos es un chico que trabaja y que quiere progresar. Está consciente de que aún le faltan muchas cosas, pero se esfuerza día a día por mejorar. Va a llegar a ser la figura que el fútbol chileno espera y necesita".

EDUARDO GÓMEZ, ÚNICA BAJA

El plantel de Cobreloa fue sometido ayer a un chequeo médico, determinándose que no había jugadores lesionados tras el partido con Magallanes.

Los integrantes del plantel que no actuaron frente a los albicelestes realizaron un intenso trabajo físico con el profesor Luis Saavedra. Entre otros, estuvieron Fournier, Raúl Gómez, Muñoz, Ahumada y Martínez.

Sigue en reposo el zaguero central Eduardo Gómez, quien tiene una pequeña lesión que lo obliga a guardar reposo con miras a recuperarlo para el encuentro del viernes con Peñarol.

La "U" sólo piensa en Audax Italiano

Y también el plantel universitario promete no perder la punta del certamen

En Universidad de Chile, el pasado —aunque con cierta dosis de preocupación— mayoritariamente no interesa, porque sólo el futuro consume el diálogo universitario. Y dentro de ese diálogo, la punta del certamen oficial y el próximo compromiso con Audax Italiano no pueden estar ausentes en cualquier charla...

"Aunque a ratos no encontramos la "onda", creo que nuestras victorias hacen olvidar esas desfasas. Claro, el ideal sería jugar bien y ganar, pero ninguno de los equipos que hemos enfrentado se atreven a jugar ofensivamente. Entonces, nuestro trabajo se complica, porque siempre ha costado mucho jugar contra rivales que sólo se defienden. Sin embargo, afortunadamente, tenemos los argumentos necesarios para rebasar esa marca y así, hasta el momento, seguimos cosechando puntos y conservando el primer lugar en la tabla", manifestó el lateral derecho Patricio Reyes.

¿Pensaron que Audax, este fin de semana, también jugará a la defensiva?

"Personalmente creo que sí. Y esto es hasta cierto punto explicable, porque ellos necesitan el punto para sobrevivir. Además, Audax se ha caracterizado por ser un equipo de lucha y que con su esquema complica a cualquiera. Sin embargo, nosotros tenemos toda una semana para buscar la fórmula ideal para imponer nuestro fútbol y quedarnos con esos dos puntos que son vitales para proseguir como los únicos punteros de la competencia".

Por su parte, el goleador Héctor Hoffens acotó: "A menudo sucede que contra el puntero todos quieren jugar mejor. Y ese deseo, lógico, por supuesto, nos complica nuestro trabajo. Claro, también nosotros hemos tenido cierta cuota de responsabilidad, porque, a ratos, nos dejamos estar permitiendo que el rival imponga su juego. Afortunadamente, hemos hecho los goles y ellos nos han permitido continuar en punta... Ahora, sólo debemos pensar en Audax Italiano, nuestro próximo rival a quien tenemos la obligación de tratar de ganar como única forma de conservar nuestra posición".

Universidad de Chile, equipo que no tiene lesionados, vuelve a entrenar hoy, pensando solamente en el partido que este fin de semana deben sostener con el "aprobado" equipo de Audax Italiano.



PEDRO GARCÍA aprovechará el asueto para "tonificar" física y futbolísticamente a su equipo. En la fotografía, dialoga con Leonel Herrera

Fue nombrado asesor del programa "Oro Olímpic"

Joao de Oliveira enseñará a saltar en América Latina

□ Revista mundial especializada publicó mensajes de aliento de deportistas chilenos para el atleta

SAN JUAN, (AP) Por Luis R. Varela. — El brasileño Joao Carlos de Oliveira, que posee la marca mundial en salto triple con 17.89 metros, fue nombrado coordinador técnico del programa "Oro Olímpic" patrocinado por la Federación Internacional de Atletismo (FIA).

Ismael Delgado Dávila, director de publicaciones de la Federación Panamericana de Atletismo, dijo que Oliveira ofrecerá clínicas de salto triple en varios países de América Latina una vez que se restablezca del accidente automovilístico que causó se le amputara una pierna.

La noticia del nombramiento de Oliveira como técnico o asesor del grupo "Oro Olímpic" se publica aquí con prominencia en la revista de la Federación Panamericana de Atletismo.

A la vez, se informó que el deportista brasileño viajará próximamente a Alemania Occidental para ponerse una prótesis fabricada en ese país.

Oliveira ganó medalla de oro en los Juegos Panamericanos de 1975, celebrados en México, donde estableció la marca mundial de 17.89 metros.

La revista especializada publica un mensaje de aliento de deportistas chilenos de esta disciplina para Oliveira.

Todo el fútbol español

Con goleada sobre Real Sociedad, Real Madrid afianza su liderato

MADRID, 21 (AP). (Por Alfredo Gómez). — Real Madrid ofreciendo una gran tarde de fútbol en su feudo, vapuleó a la Real Sociedad, actual campeón por 4-0 y le quitó lo invicto en la duodécima ronda.

El equipo de Madrid, en cambio continuó invicto y sumó dos puntos más como líder absoluto, ahora con 20, por 18 de Zaragoza y Athletic de Bilbao, que jugando también en casa

vencieron para compartir ambos el segundo puesto.

LA REAL SOCIEDAD SE VINO A MENOS

Real Sociedad, con nivel de juego bastante inferior al que lo llevó a ganar los dos últimos campeonatos de liga, se vio desbarbolado por un arrollador Real Madrid, que no ha perdido aún un partido en su casa, donde, por otra parte, jamás ganaron sus visitantes de hoy.

El encuentro tuvo fases de dureza, sobre todo en la segunda parte, y como consecuencia un jugador del equipo vasco, Diego, fue expulsado al minuto 71.

Juanito en el minuto 9 e Isidoro en el 33, 50 y 79 anotaron los goles.

ZARAGOZA, REVELACION

Otro conjunto embalado, Zaragoza, gran revelación de esta temporada y convertido en uno de los favoritos del torneo, tuvo, por su parte, algunas dificultades para deshacerse de Atlético de Madrid por 2-1.

El mexicano Hugo Sánchez abrió la cuenta para el Atlético en el 15, pero en el 21 Guerri empató y el paraguayo Amarilla en el 57 anotó el gol del triunfo.

POBRE EMPATE DEL BARÇA

Barcelona mantuvo el cuarto puesto con 16 puntos, aunque sin convencer a sus seguidores, que le pitaron durante el encuentro frente a Celta de Vigo, ante el que no consiguieron más que empatar 2-2, en el resultado, más sorprendente de esta ronda.

El equipo catalán ejerció una presión constante pero sin sensación de peligro, quizá porque faltó el alemán Shuster, dejado en la banca por el entrenador Udo Lattek.

Los goles catalanes fueron de Víctor a los 34 y del argentino Maradona en tiro penal, a los 72.

Celta anotó por medio de Atilano a los 65 y de Suárez a los 85. Maradona vio anulado un gol que anotó a los 24.

Athletic de Bilbao, jugando asimismo en propio feudo, venció 3-2 frente a Betis, en un choque muy competido, en el que uno de los "leones" vascos, Dani, fue expulsado en el minuto 58.

Sarabia en el 35 y 80 y Dani en el 24 anotaron por los locales.

RINCO, GOLEADOR

Rinco, anotó los dos tantos del Betis, en el 12 y 40, para aumentar su ventaja como máximo anotador de la liga, ahora con 10 tantos, seguido por el mexicano Hugo Sánchez y Amarilla, ambos con 8.

Valencia se situó en posición alarmante en el fondo de la clasificación al empatar en su terreno 1-1 frente a Gijón, el único otro equipo junto al líder que se mantiene imbatido hasta ahora.

El equipo asturiano se adelantó con el gol de Mesa en el 53, pero en el 81 logró el empate para el conjunto local el argentino Kempes, que tuvo una buena actuación.

Kempes también despegó un balón debajo de los palos cuando ya se cantaba gol.

A Sevilla le costó más de lo esperado derrotar a Español 2-1, gracias a un penal transformado por Santio en el último minuto. Francisco anotó por Sevilla en el 21 y Marañón empató por Español en el 86.

Menos complicadas fue la victoria de Las Palmas, que goleó 4-1 a Salamanca.

Herrero en propia meta, en el 40. Pepe Juan en el 65 y Juan en el 67 y 68 anotaron por los locales, y Martínez en el último minuto y de penal por Salamanca.

Osasuna recibió a Santander para vencerlo 4-2 después de dominar todo el tiempo.

Echeverría a los 4, 16 y 34 y Bayona a los 10 minutos anotaron por Osasuna y Paco hizo los dos goles del Santander a los 67 y a los 70.

VALLADOLID SIGUE COLISTA

En un choque aburrido, Valladolid y su visitante de Málaga empataron sin goles, con lo cual el equipo local sigue en último lugar sin una sola victoria. Valladolid jugó con diez hombres desde los 65 minutos por expulsión de Fortes.

Juegos para la próxima jornada: Real Madrid-Barcelona; Celta-Athletic de Bilbao; Betis-Las Palmas; Salamanca-Osasuna; Santander-Valencia; Gijón-Valladolid; Málaga-Sevilla; Español-Zaragoza y Real Sociedad-Athletic de Madrid.



Víctima de un auténtico "tacle" de rugby, el futbolista mexicano, Hugo Sánchez cae al suelo. Pero él sabe que son "gajes del oficio". Por el momento marcha segundo en la tabla de goleadores del fútbol español.

Campeonato Metropolitano de Menores

Labra, Reyes, Bustos y Opazo, juventud del 'viejo' Chacabuco

En el ciclismo de menores, no hay dudas que la categoría "junior" es la reina indiscutida. Tal vez sea porque los muchachitos que allí actúan están en el umbral para su paso al ciclismo grande. Pronto, varios de ellos tendrán la responsabilidad de defender el pedal chileno a nivel internacional.

Por eso acapara la atención del aficionado. Por eso es también valiosa la labor que cumplieron los "junior" del club Chacabuco en la final del Campeonato Metropolitano en la que intervinieron 45 pedaleros representantes de todos los clubes de la Asociación Santiago y donde los jóvenes chacabucos, ocuparon los primeros cuatro lugares, en una demostración práctica de compañerismo, sentido de equipo y lealtad deportiva.

El triunfo perteneció a Víctor Labra, y creemos que en forma demás merecida. Pero el mayor triunfo fue institucional, el Club Chacabuco siempre se ha preocupado en forma preferencial de formar nuevos valores. De cuidar e incentivar a muchachitos con aptitudes para este deporte, dándoles las primeras lecciones técnicas y también las de la corrección deportiva, tan importante en una disciplina dura como es el ciclismo. Y es así que la institución de la calle San Francisco, cada cierto tiempo, entrega un contingente valioso de buenos pedaleros que van a reforzar los clubes que le ofrecen mayores garantías para el desarrollo de su nivel competitivo.

SE VAN "VOLANDO"

En las categorías altas, no figura el nombre del club. Los "gorriones" cuando empiezan a emplumar, salen a buscar su propio destino. Y allí los dirigentes chacabucos, empiezan una nueva etapa de su importante misión: volver a encontrar y formar pequeños pedaleros que no corten la tradición.

En el circuito Panamericano (Pudahuel) se cumplió un ciclo importante para Víctor Labra, Eneas Reyes, Juan Carlos Bustos y Francisco Opazo, los cuatro primeros lugares en los 117 kilómetros. Distancia que les sirvió para repasar todas las lecciones del ABC del ciclismo. Una fuga interesante promediando la competencia, (que es como técnicamente corresponde) salir si es posible a la rueda con un compañero, sacar una ventaja relativa, según las pretensiones y mantener esta diferencia con un buen trabajo de equipo. Todo esto se cumplió a la perfección. Un examen con nota siete. Es como haber conseguido el pasaporte para Todo Competidor después de largos trámites, y poder alcanzar otras metas más importantes.

Labra, Reyes, Bustos y Opazo, fueron los pedaleros campeones. Los dirigentes fueron los hombres que quedaron con una amplia sonrisa de satisfacción por la victoria de sus dirigidos. El club Chacabuco, simplemente le sacó lustre a sus colores.

H.H.S.



Víctor Labra, Campeón Metropolitano de Gran Fondo.



TODA LA TECNICA DE OLIVEIRA. — En la actualidad Joao da Silva de Oliveira, no puede hacer demostraciones prácticas sobre su especialidad: el salto triple, pero sí dictará clínicas y será asesor del programa "Oro Olímpic", para toda América Latina.

Bruno Conti, el jugador más destacado

Roma ganó al Fiorentina 3 a 1 y es ahora puntero

□ En otro encuentro de "campanillas", Juventus ganó 1-0 al Torino, con gol de Michel Platini

ROMA, 21 (AP). Por John Phillips. — Roma se convirtió en líder único de la tabla de posiciones al derrotar 3-1 a Fiorentina de Florencia en la décima ronda del campeonato del fútbol italiano.

Roma no perdió tiempo en su ofensiva y Roberto Purzo abrió el marcador con gol al tercer minuto de juego.

El jugador más destacado del encuentro fue Bruno Conti, que anotó dos espléndidos goles, mientras que Giancarlo Antognoni convirtió penal a los 30 minutos.

LA AUSENCIA DE BERTONI

El brasileño Paolo Roberto Falcao fue elogiado por su actuación para el Roma, pero el argentino Daniel Passarella no pareció tener demasiado efecto en la acción.

Fiorentina sintió la falta de su goleador argentino, Daniel Bertoni, que está enfermo de hepatitis. Los médicos dicen que Bertoni estará fuera de las canchas durante varios meses.

Verona empató 2-2 con Cagliari y perdió el liderazgo de las posiciones, que compartía con Roma.

"APARECIO URIBE"

El peruano Julio César Uribe tuvo una destacada actuación para el Cagliari y anotó uno de los dos goles.

Juventus derrotó 1-0 a Torino en Turín. Esta es la primera derrota de Torino en la temporada. El tanto fue anotado por el francés Michel Platini los 33 minutos.

Internazionale de Milán derrotó a Genoa 2-1 y Cesena venció a Udinese 1-0.

FUTBOL ANODINO

Internazionale pasó al frente a los seis minutos con gol de Alessandro Al-



Bruno Conti, que fuera considerado como un alto valor en el último Mundial de 1982, sigue siendo factor de victoria en su club. El Roma ganó "a la Fiorentina" 3 a 1, y dos goles los anotó Bruno.

tobelli. Mario Faccenda igualó para Genoa seis minutos después y Bergamasci logró el gol de la victoria.

En otras canchas los partidos fueron anodinos. Nápoli y Ascoli, Pisa y Catanzaro y Sampdoria de Genova y Avellino terminaron todos en empates sin goles.

Al culminar esta jornada, Doménico Penzo, de Verona, es el principal goleador con seis tantos, seguido de Klaus Bergreen, de Pisa, Roberto Pruzzo, del Roma y Giancarlo Antognoni, de Florencia, con cinco cada uno.

El 17 de enero próximo

Roberto Durán y Pipino Cuevas se enfrentarán en Los Angeles



Roberto Durán, iniciará nuevamente sus entrenamientos para enfrentar en enero próximo en Los Angeles, al también campeón del mundo de los welter, al mexicano Pipino Cuevas.

PANAMA, (ANSA). — El 17 de enero en la ciudad norteamericana de Los Angeles será el encuentro de los campeones mundiales José Pipino Cuevas, de México, y el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, según reveló anoche el argentino Luis Spadas.

Spadas, apoderado de Durán, señaló que el pleito está pactado a diez asaltos y peso de 152 libras.

Ambos pugiles fueron campeones de los pesos welter y están reconocidos por su fortaleza física y su potente pegada.

El encuentro entre Durán y Cuevas concluirá una larga rivalidad entre ambos, desde que el panameño fue también monarca mundial de los livianos y aspiraba a la corona de las 147 libras.

Cuevas fue destronado por el norteamericano Thomas Hearns y Durán por Ray "Sugar" Leonard.

El encuentro significa el retorno de Durán a la categoría de los welter, ya infructuosamente intentó coronarse campeón mundial de los juniors medianos frente al puertorriqueño titular del Consejo Mundial de Boxeo, el puertorriqueño Wilfredo Benítez.

Era campeón de fútbol juvenil

Descalifican a equipo hondureño en CONCACAF

GUATEMALA, 21 (AP). — La Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF) descalificó a Honduras como campeón del Noveno Torneo juvenil que se jugó aquí del 15 de agosto al 5 de septiembre de este año.

Por consiguiente, el primer lugar del torneo fue adjudicado a Estados Unidos, que se había clasificado subcampeón. Estados Unidos tendrá así derecho a ser uno de los finalistas del torneo mundial que se jugará el año próximo en México.

Costa Rica, que había terminado en tercer lugar, ahora tendrá el derecho de buscar también un lugar de finalista en una serie triangular en la que participarán Australia e Israel.

Inicialmente se había dicho que este torneo complementario se jugaría en el país sede que fuera subcampeón del juvenil de CONCACAF.

Honduras había ganado invicto el torneo juvenil disputado en canchas guatemaltecas, pero desde el principio los delegados guatemaltecos impugnaron la inscripción de los jugadores por estar fuera del límite de 18 años.

"PARA MENTIR Y COMER PESCADO: ¡MUCHO CUIDADO!"

En el torneo no pudo participar el hondureño Fernando Torres Figueroa, quien en su pasaporte aparecía con fecha de nacimiento del 31 de septiembre de 1963, pero septiembre sólo tiene 30 días.

El fallo del Comité Ejecutivo de la CONCACAF, que estuvo presidido por el mexicano Joaquín Soria Terrazas, se anunció después de haber estado reunido nueve horas y 30 minutos.

INTERESES MEZQUINOS

El presidente de la Federación de Honduras, Lizandro Flores Guillén, había expresado anticipadamente que "tenemos fe y la esperanza de que se haga justicia y que no perduren los intereses mezquinos".

Los dirigentes hondureños anticiparon que apelarán ante la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) la descalificación acordada por la CONCACAF en contra de su selección juvenil.

Michael Spinks y Dwight Braxton

Por cuantiosa suma de dólares unificarán corona semipesados

ATLANTIC CITY, Estados Unidos, Noviembre (UPI). (Por Joe Carnicelli). — Aunque Dwight Braxton cambió su nombre por uno musulmán, Dwight Muhammad Qawi, el resultado de la pelea contra Eddie Davis fue el mismo que en otros 19 casos: retuvo su título de los semipesados del Consejo Mundial de Boxeo.

Pero el que más se alegró del triunfo de Braxton, por nocaute técnico en el undécimo asalto, fue el campeón de la misma división en la versión de la Asociación Mundial de Boxeo, Michael Spinks, que pasó momentos de apuro cuando desde una localidad junto al ring parecía que Davis llevaba la mejor parte de la pelea.

Spinks, que ya tiene firmado su contrato para unificar las dos versiones del título, expresó sus temores públicamente, ya que actuaba como comentarista de la televisión.

La pelea pudo haber terminado en el segundo round, pero una atrevida decisión del árbitro puertorriqueño Tony Pérez permitió que el combate siguiera, y se prolongó hasta el undécimo asalto.

Aunque muchos esperaban fuerte resistencia por parte de Davis, Braxton sorprendió a todo el mundo, cuando tiró al retador por el conteo de 8 en el primer round.

Cuando sonó la campana para terminar el asalto, Davis malamente pudo dirigirse a su esquina.

Después de ser examinado por el médico, aunque parecía que no estaba en condiciones de seguir, Pérez le preguntó a Davis cómo estaba. Davis le dijo que siguiera la pelea, a lo que accedió el árbitro.

Los hechos demostraron que tenía razón.

Davis se recuperó, y a partir del segundo round empezó a marcar puntos, batiéndose golpe a golpe con el campeón.

La gasolina le duró hasta el décimo round, y cuando salió para el undécimo round se le veía cansado.

Braxton se le tiró encima inmediatamente, castigándolo con una combinación de derecha e izquierda que lo hizo retroceder, seguida con otra combinación que lo tiró al suelo.

Davis se puso de pie con los ojos vidriosos, y Pérez decidió que no estaba en condiciones de seguir peleando y paró el combate.

Braxton, que subió al cuadrilátero por primera vez con su nombre musulmán, tiene ahora 19-1-1.

Davis quedó con 23-3-1.

SPINKS, OPTIMISTA

"Me gusta, me gusta lo que vi, especialmente si uso mi golpe de 'uppercut' si él viene contra mí en la misma forma", dijo Spinks.

"Me alegra que Braxton no tenga otra pelea, ya que Davis por poco le quita la corona. Me estaba mordiendo la lengua y rogaba porque Davis se cansara".

Retazos andinos

La plana mayor de los nuevos directivos de la Asociación Central de Fútbol estuvieron el domingo en el clásico de Trasandino y San Felipe jugado en Los Andes. En un bus especial llegó Rolando Molina, acompañado de algunos de los colaboradores entre los que se pudo apreciar a Mario Tornero. También se vio a Sergio Riesenberg el director de TV y delegado de Everton ante la Central.

—00000—

Vengo a ver en su salsa un clásico del ascenso sostuvo Rolando Molina. Creo que es un deber y una necesidad conocer en el terreno mismo las condiciones de los posibles integrantes del fútbol grande en la próxima temporada. He visto un buen partido y una hinchada fervorosa y tranquila, que es un ejemplo para el fútbol chileno. Eso sí que el estadio me pareció que hay que acondicionarlo para aumentar su capacidad en unos 3 o 4 mil espectadores. Se imaginan cuando vengamos Colo Colo y las universidades. Además los camarines son algo estrechos, pero tenemos bastante tiempo para esto finalizó diciendo el nuevo presidente de la A.C.F.

—00000—

Una práctica que es habitual en los estadios provincianos, pero que en Santiago se ve tarde, mal y nunca... Los partidos de infantiles en los preliminares. Cero a cero empataron Instituto Chacabuco y Trasandino, pero lo importante es la "pachorra" y cualidades mostradas por varios "peques" de ambos cuadros (hasta 12 años) ante cerca de 7 mil personas... Una idea que debe imitarse y duplicarse.

—00000—

Saldo positivo para el juez Salvador Imperatore. Tranquilo y sin dudas a la hora de las decisiones. Bien, en la expulsión de "Huevito" Pérez quien dio una plancha descalificadora a Landeros después de recibir caricias durante todo el match. La única falla fue el dejarse llevar por los cobros de los guardalíneas en la mayoría de las jugadas conflictivas.

Estudiantes mantiene el liderato en Argentina

BUENOS AIRES, Noviembre 22 (DPA). — En partido jugado a ritmo febril, Estudiantes de la Plata rescató un punto valioso ante el Independiente, en campo de éstos, manteniendo la diferencia de dos puntos sobre su rival de hoy en la tabla de posiciones.

Por su parte, Boca Juniors "aplastó" con tres goles en el primer tiempo a un desconocido Ferro-Carril Oeste, con lo que los boquenses acceden al segundo puesto que comparte con los "Rojos de Avellaneda" (Independiente).

Los resultados generales fueron estos:

Unión de Santa Fe — Racing Club: 1-1; Vélez Sarsfield — River Plate: 2-1; Talleres de Córdoba — Argentinos Juniors: 3-5; Racing de Córdoba — Newell's Old Boys: 3-1; Huracán — Nueva Chicago: 1-1; Platense — Sarmiento de Junín: 1-1; Boca Juniors — Ferro Carril Oeste: 3-0; Independiente — Estudiantes de la Plata: 1-1; Rosario Central — Instituto de Córdoba: 4-0; tuvo fecha libre: Quilmes.

Cumplida la vigésima quinta fecha del Campeonato de Primera División del Fútbol argentino, las posiciones quedan de esta manera:

Estudiantes: 34 puntos; Independiente y Boca 32 (ambos con un partido menos); Huracán y Vélez 29; Newell's, Talleres, Racing Córdoba y Rosario 27; F.C. Oeste 26; Instituto 23; River y Argentinos Jrs. 21; Unión 20; Racing Club y N. Chicago 17; Quilmes 16; Platense 15; Sarmiento 12.

El próximo domingo (fecha 26), se concretará el siguiente programa de partidos:

F. Carril Oeste — Independiente; Sarmiento — Boca; Instituto — Platense; N. Chicago — Rosario Central; Newell's — Huracán; Argentinos Jrs. — Racing (Córdoba); River — Talleres; Racing Club — Vélez Sarsfield; Quilmes — Unión; Libre: Estudiantes de la Plata.

LEONARDO VI-
NEZ, el meta porteño
estuvo en una tarde
muy negra en la gole-
ada que sufrieron los
"catarras" a manos
de Antofagasta en el
propio Playa
Ancha... Cinco veces
tuvo que ir al fondo
de la valla.



HECTOR PINEDA fue una pesadilla para la defensa sanfelipeña a través de todo el cotejo. Recién comenzaba la segunda etapa, cuando se filtró solo por la banda izquierda de su ataque y desvió el remate final, cuando no llegaba al cruce el zaguero Medina.

Trasandino, único líder del Ascenso

"Somos los punteros", grito que estremeció Los Andes...

- Un clásico regional que respondió a las expectativas de los siete mil hinchas que llegaron al estadio Ferroviarios.
- Por su labor de la segunda etapa los andinos justificaron la victoria
- Huevito Pérez, Ugarte y Pineda, las figuras del vencedor; Aguilera y Fornari en los derrotados

Un clásico con todas las de la ley y que respondió a las expectativas de tal, fue el jugado en Los Andes entre Trasandino y Unión San Felipe.

Los "condimentos" previos eran varios como para vislumbrar una rivalidad más allá de la puramente deportiva. Son dos instituciones que en la presente temporada van encaminadas en sus afanes hacia la Primera División. Los sanfelipeños eran punteros y los dueños de casa estaban a un punto atrás. Era la ocasión precisa para cambiar el estado de cosas... El equipo del "marinero" Carrasco no desaprovechó la ocasión y mereció a un trabajo laborioso y en función de equipo logró quedarse con los puntos. Un segundo tiempo en donde superaron largamente a su rival a quienes les "faltaron piernas" en los minutos finales para buscar el empate, pese a estar en superioridad numérica, puesto que fue expulsado "Huevito" Pérez, a los 82', por un "planchazo" a Landeros.

"UNI-UNI" MAS CERCA EN LA PRIMERA ETAPA

Cuando recién se iniciaba el pleito, un servicio libre ejecutado por el zurdo Puyol dio la tónica de este lapso. El lanzamiento dio en el horizontal cuando Manriquez hacia vista. Los visitantes venían a buscar los dos puntos. Las descolgadas continuas de los laterales Medina y Aguilera así lo confirmaban. El equipo de Carrasco no "encontraba" la pelota y las situaciones de gol en el arco de Manriquez se sucedían una tras otra. El "che" Fornari toca suavemente en el área chica un balón colocado con "lien-zu" por Puyol y salva Manriquez con los pies. Hay fallas en el mediocampo de los dueños de casa. Roldán no está en su tarde y recurre constantemente al foul lo que le vale la primera amarilla del match. Pero, ¡oh! esas cosas del fútbol. En el primer avance con posibilidades de los andinos, Pineda (gran valor en el match) eludió a Medina para realizar un centro que conectó Benjamin Pérez a la entrada del área y batió sin problemas a Ricardo Díaz. Falla defensiva del cuadro de Baldovinos porque ese balón antes de llegar a poder del autor de gol fue "observado" por los dos centrales del "Uni-Uni", sin atinar a despejar el peligro...

SE "ENCIENDE" EL MATCH

El gol incentivó a ambos equipos. Fue como si recién Salvador Imperatore diera por iniciada las acciones. Se "encendió" el clásico y asomaron ciertas brusquedades,

sobre todo en los visitantes, que sintieron la estocada cuando jugaban mejor. La disputa del balón es férrea y a veces con mala intención. Tarjetas amarillas para Monsálvez y Fornari. Las "gambetas" del promisorio Logan y el "trajín" del barbudo Aburto provocan situaciones de riesgo que hacen presagiar el empate. Después de un lanzamiento de esquina viene la gran ocasión perdida. Centro al segundo palo, parecía que el balón salía y Fornari que "cachetea" hacia atrás para poner el gol en bandeja a Marchant, quien no alcanza a empalmar...

APARECE OTRO TRASANDINO

Sólo un cambio realizaron los dueños de casa en la etapa de complemento, pero dio la sensación que cambiaron a todo el cuadro en mentalidad... Entró Alonso Aguilera por el lateral Miguel Ponce. Hubo cambios en el bloque posterior al irse Droguett como lateral.

Al minuto de la segunda etapa, Pineda en jugada personal casi logra la segunda cifra cuando a boca de jarro eleva el remate final, cuando Díaz estaba en el piso... Aparece en escena el "Mago" Ugarte y la pelota es monopolio de los andinos. Benjamin Pérez saca un derechazo desde fuera del área y el horizontal ayuda a las huestes sanfelipeñas que empiezan a acusar cansancio en todas las líneas... Sólo las intenciones individuales de Puyol, que se enreda continuamente y el "olfato" de gol y claridad futbolística de Fornari son los argumentos del uni-uni que ve escapar el partido. Un tiro libre de Aguilera es una de las pocas ocasiones de empate de los visitantes. El mediocampo andino se posesionó de ese sector y pese a la orfandad de Pineda en ataque ("Huevo" Pérez fue expulsado y Caupolicán Escobar fue un "fantasma"...), los locales tuvieron ocasiones precisas para haber asegurado el match en los últimos minutos.

En los tramos posteriores, el cansancio en algunos players sanfelipeños eran evidente. Pero lamentablemente en la banca no estaba la "carta" desequilibrante que pudiera volcar el match. Lo contrario de Trasandino que realizó el cambio preciso y oportuno. Además, no pudo otra vez contar con el charrúa Castro ni René Álvarez.

En suma, una victoria justa y que deja a Trasandino al tope de la tabla cuando resta un cuarto de campeonato por delante. "Y somos los punteros... y somos los punteros..." el grito de guerra de los andinos, atronó Los Andes, para felicidad de una institución que busca afanosamente llegar por primera vez al fútbol grande... y sólo les está faltando el último paso... el más importante... (Jorge Abufhele, enviado especial).

Disturbios en Playa Ancha...

Hinchada porteña quiere que se vaya Renzo Arata

VALPARAISO. — Indignados están los hinchas de Santiago Wanderers con el timonel del Club Renzo Arata, después de la desastrosa actuación de los porteños quienes cayeron goleados ante Regional Antofagasta por 1-5 en el mismísimo Estadio Playa Ancha, otrora un bastión invencible incluso para los cuadros más poderosos de Primera División.

"Que se vaya de una vez..." "Arata ándate a tu casa..." gritaba indignada la hinchada "catarras" al término del match con los nortinos en que incluso hubo algunos disturbios en que debió intervenir Carabineros. A raíz de la actitud del público, Arata junto a varios de sus directivos viendo que la cosa se ponía fea, recurrieron a la fuerza pública que protegió debidamente al

mandamás porteño, a quien se sindicó como el "enterrador" de Wanderers por todas las cosas que han venido ocurriendo últimamente y que culminaron la semana pasada con la ida del técnico Guillermo Díaz y ahora esta humillante goleada ante los antofagastinos.

Según se supo, algunos directivos increparon a los players por haber corrido fritos como se dice en términos hípicos y no haber desarrollado todo su potencial futbolístico en el campo de juego... Algunos ex dirigentes porteños, manifestaron que posiblemente se produzcan novedades en la semana y sonó insistentemente el nombre de Jorge Lafrentz como posible sucesor de Arata.

Ganó el Toluca 2-0

América de México perdió el invicto

MEXICO, Noviembre (ANSA). — Al concluir la decimotercera fecha del torneo de liga de Fútbol de Primera División, lo más sobresaliente fue la victoria del equipo Toluca sobre el América por 2 a 0, para así seguir conservando el liderato en su grupo con 16 puntos. Y al mismo tiempo frenó a este equipo en su carrera como invicto, de no conocer la derrota desde el inicio de la temporada.

También destacaron las victorias contundentes de los equipos Universi-

tario de Nuevo León sobre el Morelia (3 a 0), y Neza que venció al Tampico-Madero por 3 a 1.

Y estos son los resultados de los juegos de la treceava jornada: Guadalajara 2, Oaxtepec 2; León 1, Monterrey 1; Cruz Azul 0, Potosino 0; Universitario de N.L. 3, Morelia 0; Toluca 2, América 0; Atlante 1, Universidad de G. 0; Universidad A. de G. 2, Necaxa 0; Atlas 2, Puebla 1; Neza 3, Tampico-Madero 1; Zacatepec 2, Unam 0.

La U.C. busca reencontrarse

- Pese a la derrota ante Naval, los cruzados creen que ante Magallanes vuelven a la senda correcta

Aunque la "herida" aún no está del todo cicatrizada —fueron diez fechas sin perder para caer en Talcahuano ante Naval— en Universidad Católica todos tratan de olvidar prontamente ese traspié que, en ningún caso, fue ilógico, porque cayeron frente a uno de los constantes animadores del certamen...

Ayer, en San Carlos de Apoquindo, el plantel cruzado reinició sus prácticas semanales con una sola finalidad: desquitarse ante Magallanes con quienes juegan este fin de semana. "Verdaderamente la derrota nos dolió mucho, porque teníamos la posibilidad de acercarnos aún más a los punteros. En Talcahuano, no fuimos a defendernos sino que a jugar un fútbol netamente ofensivo, en procura de la victoria. Y prueba de ello es que el partido fue buenísimo... Ahora, debemos pensar en Magallanes ante quienes esperamos formar de nuevo la senda ganadora para recuperar terreno estadísticamente. Desde ya, sé que será un pleito complicado, porque los albicelestes son de esos equipos que hacen de la marca su mejor virtud. Sin embargo, Católica tiene necesidad de rehabilitarse y lo vamos a conseguir," sentenció el lateral Rubén Espinoza.

Por su parte, el volante Gino Valentini expresó: "Aunque toda derrota duele, creo que Católica debe estar tranquila, porque seguimos en una buena posición y este fin de semana tenemos la posibilidad de recuperarnos... Claro, nos hubiera gustado ganarle a Naval, pero ellos triunfaron merecidamente. Ahora, es mejor olvidar eso y pensar sólo en el próximo partido donde Católica buscará recuperar su verdadero nivel futbolístico, ese que durante diez fechas no permitió estar invictos y por una derrota no vamos a desperdiciar todo lo bueno que tiene este equipo. Sinceramente, creo que ante Magallanes nos reencontraremos".



RUBEN ESPINOZA, uno de los "cruzados", que piensa que ante Magallanes se reencontran con la senda ganadora.

Confederación S.A. de fútbol

Teófilo Salinas rechaza el anuncio de boicot al Mundial

LIMA, Nov. 22 (AP). (Por Néstor K. Ikeda). — El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, declaró que "de ninguna manera" la CSF propiciará un boicot si el Campeonato de Fútbol de 1986 no se realiza en la América del Sur.

"Nunca hemos hablado de la posibilidad de un boicot", dijo Salinas al ser consultado sobre una versión en ese sentido publicada por el "Evening Standard" de Londres.

Salinas dijo que no es la primera vez que la prensa se refiere a un boicot mundialista de los diez países afiliados a la CSF.

"Desde que Colombia oficializó su renuncia a la organización del campeonato, se habló mucho de eso", comentó.

"Nuestra posición es de defensa de un derecho: consideramos que el campeonato fue asignado a un país sudamericano y no deberá efectuarse fuera de ese ámbito, pero en ningún momento hemos hablado de un boicot", dijo Salinas.

El dirigente deportivo peruano reafirmó el apoyo de la CSF a las gestiones que pueda realizar Brasil para organizar el campeonato. "En la Confederación creemos firmemente que Brasil debe ser el organizador", expresó.

NO SE ACORDO NADA ASI

La posibilidad de un boicot había sido mencionada por el presidente de Federación Peruana de Fútbol, Alberto Espantoso, quien dijo que las federaciones sudamericanas lo habían acordado en agosto pasado en Lima, aunque no oficialmente.

Salinas dijo que esa era una "declaración muy personal" de Espantoso que no reflejaba la posición de la CSF.

"Ningún organismo puede decidir si un país participa o no en el campeonato mundial", señaló.

"La Confederación tiene diez países afiliados que quieren intervenir en la Copa Mundial. ¿Cómo les vamos a decir que no lo hagan?", declaró Salinas.

Dijo que no solo la Confederación Sudamericana apoyaba a Brasil como próximo organizador del campeonato, sino también delegados de algunas federaciones europeas y asiáticas.

Brasil, que organizó el Mundial de 1950, figura entre los candidatos para el de 1986, junto con los Estados Unidos, Canadá y México. Este último país fue sede del de 1970.

Salinas dijo que a mediados de diciembre habrá una reunión del comité ejecutivo de la FIFA para recibir las propuestas de países interesados en montar el campeonato.

A sólo un punto le sigue Peñarol

Defensor encabeza las posiciones en Uruguay

- El club puntero recibió en la semana pasada el obsequio de dos puntos, por haberse fallado favorablemente su queja por mala inscripción de un jugador rival

MONTEVIDEO, (ANSA). — Defensor que igualó 1-1 con Rampla Juniors se mantiene al frente de la tabla de posiciones del campeonato uruguayo de fútbol profesional con 33 puntos ganados de los 44 disputados, seguido a un solo punto por Peñarol que ocupa la segunda posición.

En los otros encuentros disputados por la vigesimosegunda fecha del máximo certamen del fútbol uruguayo Peñarol igualó con Wanderers 2-2, Miramar venció a Sud América 4-1, Nacional a Danubio 1-0, River Plate a Liverpool 2-0, y Huracán Buceo a Cerro 1-0. Por su parte Bella Vista y Progreso empataron 1-1.

POSICIONES

La tabla de posiciones muestra a Defensor, puntero con 33 puntos, seguido por Peñarol con 32, Bella Vista 27, Sud América y Nacional con 25, Danubio 22, Rampla Juniors y Wanderers 21, Cerro y Progreso con 20, River Plate 18, Miramar 17 Liverpool 14, y último Huracán Buceo con 13 ganados de los 44 disputados.

GRAFICAS DEL TORNEO "ORLANDO GUAITA"



El Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, concurrió al Estadio Nacional para apreciar el desarrollo del evento atlético. En la foto, con dirigentes de atletismo.



El brasileño Claudio Matta logró la máxima presea en salto alto al conseguir elevarse por sobre los 2 metros 10 centímetros. Le siguieron empatados en segunda ubicación Horacio Acevedo, Argentina, y Andrés Guasalaga, U. Católica. En la foto Matta.



Francisco Pichott se coronó campeón de salto largo y triple al alcanzar 7 metros 50 centímetros y 16.37 respectivamente, esta última marca nuevo record nacional. Superó su anterior de 16.35. En la foto cuando logra la primera.

Actuación de chilenos da optimismo

Como un balance más que positivo, hasta cierto punto optimista y de grandes opciones para los Juegos Cruz del Sur (ODESUR) que se inician el 26 del presente en Argentina, puede catalogarse la actuación de los atletas chilenos que participaron en el tradicional torneo "Orlando Guaita" que se desarrolló este fin de semana en el Estadio Nacional de la capital.

Ante un marco reducido de público, la mayoría de las asientos del coliseo deportivo sólo estaban ocupadas por las respectivas barras de los competidores, que no sobrepasaron el millar de personas en ambas etapas del evento, el atleta nacional Pablo Squella consiguió dos nuevos records de Chile y sudamericanos en 400 metros planos y 400 vallas. Su actuación más que descolante y que lo convirtió en la figura indiscutible del certamen, se vio apoyada por el trabajo que realizaron los demás atletas nacionales, que con entrega y esfuerzo, consiguieron el máximo de triunfos para el país. Tanto Francisco Pichott, notable vencedor del salto largo y triple, con Carolina Kittsteiner en jabalina, Gert Weil en bala, Carmen Gloria Garibón en salto alto, Luis Schneider en 200 metros planos, Andrea Acevedo salto largo, Carla Herencia en 100 metros planos, Fernando Hoces salto con garrocha, Alejandro Silva, Ramón Torrealba, Luis Plama, Andrés Guasalaga, Enrique Regonesi y Emilio Ulloa en 1.500 metros planos, fueron excelentes en sus actuaciones.

También destacaron ocupando las primeras posiciones: Paola Raab, Cecilia Rodríguez, Leslie Couper, Daisy Salas, Ariela Bergamini, Marcela Arriagada, Gloria Martínez, Jazmín Cirio, Adriana Ruffin, Leontina Céspedes, Alicia Olivio, Paulina Jaramillo, Víctor Guerrero, Humberto Cáceres, Alejandro Silva, Ramón Torrealba, Luis Plama, Andrés Guasalaga, Enrique Tapia, Andrés Pérez, Rolando Casanueva, Daniel Nieto y Marcelo Cibie.



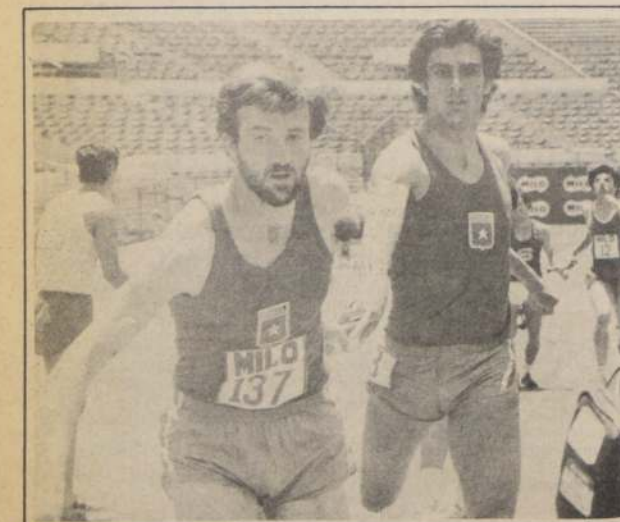
El trasandino Carlos Alarcón alcanzó los 7 metros 28 centímetros en salto largo y ganó la presea de plata. La de bronce para Francisco da Silva de Brasil con 7.08.



En la foto una escena de los 100 metros vallas damas que ganó la argentina Beatriz Capotosto con 13 segundos 92 centésimas, seguida de Juraciera Pereira (Brasil) y Paola Raab (Chile) con 14.46 y 14.80 respectivamente.



Carmen Gloria Garibón logró un metro 70 centímetros en salto alto, consiguiendo así la medalla de oro para Chile. En segundo lugar se ubicó Ana Oliver de Argentina con la misma marca pero con más intentos, mientras que la tercera ubicación fue para Andrea Sassi de Uruguay.



En posta de 4 por 400 metros varones los representantes de Chile consiguieron un nuevo record al lograr un tiempo de 3.10.61 minutos. En la foto, Luis Schneider recibe el testimonio de Juan Carlos Fuentes en la posta iniciada por Alfredo Edwards y concluida por Pablo Squella.



Leslie Couper (en la foto) consiguió la segunda ubicación en los 100 metros planos damas con 12 segundos 13 centésimas. La primera para Carla Herencia, 12.08 y la tercera para Daisy Salas, 12.28.



En la posta de 4 por 400 metros damas las atletas chilenas consiguieron el segundo lugar con 3.47.14 minutos, sin poder superar al combinado de Colombia-Uruguay que consiguió la primera ubicación con 3.10.61 minutos. En la foto, un relevo de la carrera.

Todo Chile en bicicleta: el domingo es la Cicletada

El evento de carácter recreativo familiar significará movilizar en el país a más de medio millón de entusiastas pedaleros. Una forma ideal de saber cuán popular es este deporte

Cuando el pasado sábado 6 en el Parque O'Higgins, culminaba con increíble éxito la séptima versión de la Vuelta Ciclista a Chile, el Director General de Deportes y Recreación, B. Gral. Sergio Badiola B., anunció que a un espectáculo similar se brindaría a fin de mes con motivo de la Gran Cicletada. Que tendría una resonancia igual y con la importante presencia del grupo familiar.

Desde ese momento los coordinadores regionales de DIGEDER, municipales y Consejos Locales de Deportes comenzaron a elaborar el plan de trabajo, para facilitar la tarea de presentar el espectáculo masivo de mayor resonancia deportiva del país.

Desde Arica hasta Puerto Williams (si en este punto austral las condiciones de tiempo lo permitieran se realizará el domingo próximo la GRAN CICLETADA FAMILIAR, en la cual se espera que se logre alcanzar en una jornada que tendrá específicamente la importancia de ser recreativa, donde no existirán ganadores por trechos

o espacio. Simplemente la presencia masiva de las juntas de vecinos, de clubes deportivos, de establecimientos educacionales lo podrán dar —si en la región existe— el premio a su representación.

TRES CENTROS VITALES

Algunas autoridades nacionales que tienen experiencias en este tipo de eventos recreativos calculan que serán tres los centros vitales de concurrencias de participantes. Región Metropolitana, Octava y Quinta Región en ese orden, pero además existirán algunas ciudades que serán sorpresas por la afluencia de bicicletas. Rancagua, Curicó, Copiapó, Antofagasta, marginando desde luego a Santiago por razones obvias, lo mismo que Valparaíso-Viña y Concepción.

LA POPULARIDAD DE LA "BICI"

Pero, además, algunos industriales y gente del ciclismo competitivo están

telices con la idea de la GRAN CICLETADA que la DIGEDER ha dispuesto para este domingo 28 en todo el país.

"Ello permitirá conocer en forma real cuán de popular es la bicicleta en el país. Se podrá apreciar que el ciclismo en la actualidad ocupa un lugar preponderante en nuestra gente. Se ha convertido en una actividad que va más allá de lo meramente deportivo-recreativo.

Ya que se logra dar movilidad a una enorme empresa nacional, donde están los artesanos, importadores y fabricantes de accesorios. Se permite, conocer que en las actuales circunstancias donde se habla del envenenamiento ambiental, este vehículo de dos ruedas representa un apoyo al saneamiento en ese plano, a la economía del gasto de energéticos. Gracias a DIGEDER vamos a saber realmente, sin especular en cifras, cuánto vale nuestro deporte pedalero. Y será a través de todo Chile... (Sergio Aburto Guerrero, secretario de la Federación Ciclista de Chile y juez nacional).

Santiago Bengolea se ubicó 5º en las 6 Horas Peruanas

LIMA, Nov. (UPI).— El binomio formado por los pilotos argentinos Jorge Recalde y Carlos Marínovich ganó la clase "C" del grupo turismo mejorado de las Seis Horas Peruanas disputadas en el balneario de Santa Rosa, al norte de Lima.

La clase "D" del mismo grupo, la ganó la pareja peruana Jorge Kochlin y Eduardo de la Flor, al ubicarse en primer lugar en la clasificación general con 168 vueltas al circuito de 3.652 metros.

Recalde-Marínovich ocuparon el segundo lugar en la general con 162 vueltas.

La clase "B" de turismo mejorado la ganó la pareja peruana Henry Bradley-Thomas Herne y los pilotos

ecuatorianos, Arnaldo Sambuci y Pedro Villota, terminaron en quinto y séptimo lugar, respectivamente.

La mejor clasificación fue para la pareja ecuatoriana Daniel Yokens-Hugo Sosa, al terminar en tercer puesto en la clase "C".

Santiago Bengolea, de Chile, que corrió en pareja con Gaspare Dalla Francesca ocupó el tercer lugar en la clase "D" y quinto en la general con 157 vueltas al circuito.

En el grupo Cadasur, los argentinos Juan Carlos González y Oscar Bonomo ganaron la Clase "B" con 139 vueltas y en la "C", triunfaron los peruanos Francisco Menchelli y Francisco Vizquerra.



Santiago Bengolea volvió a ratificar que es piloto de exportación. Esta vez, logró clasificarse en la quinta posición en las Seis Horas Peruanas.

Independiente de Santa Fe busca a cracks uruguayos

MONTEVIDEO, (UPI).— El Club Independiente de Santa Fe, Argentina, está interesado por obtener los servicios de dos jugadores uruguayos, según trascendió en esferas futbolísticas locales.

Según esas versiones, el técnico de la entidad argentina, José Ricardo de León, tiene sus miras en el volante Daniel Oddine, de Defensor y en el puntero Heber Bueno, de Bella Vista.

Ambos jugadores por su juventud y reconocida capacidad son considerados elementos de gran porvenir en el fútbol uruguayo.

Disputado en Brasil Norteamericanos dominaron en el Abierto de Golf

RIO DE JANEIRO, (AP).— El estadounidense Hale Irwing ganó el Abierto Brasileño de Golf Atlántica Boavista luego de cumplir la última ronda en 65 golpes, siete bajo el par, para sumar un total de 265.

El segundo puesto lo compartieron el también norteamericano Curtis Strange y el español Manuel Calero, que terminaron con 267, cinco bajo el par.

Detrás de ellos se ubicó el argentino Vicente Fernández, con 270.

El torneo se jugó en el Gavea Golf Club y el ganador se llevó 10.000 dólares.

Posiciones finales:
1. Hale Irwin (EE.UU.) 67-67-66-65: 265; 2. Curtis Strange (EE.UU.) 66-66-70-65: 267; Manuel Calero (España) 66-71-63-67: 267; 4. Vicente Fernández (Argentina) 68-70-67-65: 270; 5. Juan Anglada (España) 67-69-67-70: 273; Armando Saavedra (Argentina) 67-70-68-68: 273; 7. Eduardo Caballero (Argentina) 65-68-72-70: 275; Priscilo Diniz (Brasil) 67-72-68-68: 275; 9. John Jacobs (EE.UU.) 68-68-71: 276; 10. Rafael Navarro (Brasil) 69-69-70-69: 277; Adan Sowa (Argentina) 71-67-71-68: 277; 12. Alberto Rivadeneira (Colombia) 71-68-68-71: 278; 13. Mario González Filho (Brasil-amateur) 72-68-69-70: 279; 14. Jaime González (Brasil) 70-73-68-69: 280; Denis Durnian (Inglaterra) 67-73-70-70: 280.

En la final del torneo de Sao Paulo

Clerc venció a Hocevar

SAO PAULO, (AP).— El argentino José Luis Clerc ganó el Torneo Gran Premio de Tennis aquí al vencer a Marcos Hocevar, de Brasil, 6-2, 6-7, 6-2.

Clerc, que ganó 40.000 dólares, es noveno en la clasificación internacional y Hocevar, que recibió 20.000 dólares, es 300.

Para llegar a la final, el argentino venció al brasileño César Kist, al español Alberto Tous, al chileno Hans Gildemeister y al ecuatoriano Andrés Gómez.

Hocevar venció a su compatriota Carlos Alberto Kirmayr en la semifinal.

El colombiano Jairo Velasco, que fue derrotado en los cuartos de final por Hocevar, había vencido al jugador número uno de Australia, Peter McNamara.

TEACHER GANÓ EL DORTMUND

DORTMUND, ALEMANIA OCCIDENTAL, (AP).— Brian Teacher, de Estados Unidos, ganó el Torneo de Tennis Gran Premio al vencer al polaco Wojtek Fibak por 6-7, 6-2, 6-4, 2-6, y 6-4.

El partido de tres horas y 51 minutos, jugado ante 3.700 aficionados, le valió al ganador Telstschier 100.000 dólares. Mientras Fibak obtuvo 32.000 como finalista.

ASOMA OTRO SUECO

ANCONA, Nov. (ANSA).— El sueco Andrés Jarrry ganó el campeonato internacional Indoor de tenis de

Ancona batiendo en final al norteamericano Mike de Palmer en dos sets con un puntaje 6-3, 6-2.

La victoria del sueco la logró en poco más de una hora: a Jarrry le sirvió para demostrar su efectiva superioridad. El mismo puntaje final (6-3, 6-2) es más que elocuente para que se comprenda que no fue demasiado emocionante. De Palmer pago toda su inexperience de tenista profesional —hace solo dos meses que entro en la categoría— y Jarrry no puso evitar de aprovecharse.

En la final de los dobles, el estadounidense Tom Cullikson y el sudamericano Bernie Mitton derrotaron a los italianos V. Marchetti y G. Vattuone por 7-6, 7-5.

BILLIE JEAN KING DE CUMPLEAÑOS

BRISBANE, AUSTRALIA, Nov. (LATIN-REUTER).— La australiana Wendy Turnbull confirmó su dominio sobre la estadounidense Pam Shriver con una categórica victoria de 6-3, 6-1 en la final del torneo clásico femenino de tenis de Brisbane.

Turnbull, de 29 años de edad y vencedora de Shriver en la final del clásico de Nueva Gales del Sur en 1980, dijo posteriormente que había jugado su mejor encuentro sobre césped en su carrera de 10 años.

En la final de dobles, las estadounidenses Billie Jean King, quien ayer cumplió 39 años, y Anne Smith derrotaron 6-3, 6-2 a la pareja de Alemania Federal, compuesta por Eva Pfaff y Claudia Kohde.



Yerko Tomasovic sacó la cara por Chile en el Campeonato de Esgrima ODESUR en Córdoba (Argentina), clasificándose en el tercer lugar en espada individual, categoría juvenil.



Verónica Espinoza, del equipo chileno de esgrima en la competencia ODESUR, logró el tercer lugar individual.

Torneo en Córdoba

Bajó el rendimiento de los esgrimistas chilenos

Una baja en su rendimiento tuvieron los chilenos en el Campeonato Sudamericano de Esgrima ODESUR. Esta vez no figuraron sus nombres en los primeros lugares de esa competencia.

La prueba de florete individual para damas fue ganada por Silvia Giancolla de Argentina, seguida por su hermana Sandra y en tercer lugar se clasificó Verónica Espinoza de Chile.

La prueba de espada individual juvenil fue ganada por Arturo Mendoza de Bolivia, seguido por el argentino Sergio Nicolai. Tercero fue el chileno Yerko Tomasovic.

Desde ahora siguen las mismas competencias para juveniles, pero en el grupo de equipos.

Control para pedaleros en el Velódromo

Los pedaleros que aspiran a integrar el equipo nacional de ciclismo que ha de competir en los Juegos Cruz del Sur, tendrán hoy una actividad controlada.

La jornada de control está anunciada para las 15.30 horas y deberán encontrarse los corredores que están interesados en competir en las pruebas de velocidad, kilómetro, persecución por equipos. Se anuncia que si las marcas o desempeños de los interesados no satisfacen no serán de la partida a la Argentina.

Ha circulado el rumor que por "no contar con ocho pasajes aéreos" no se podría realizar el Segundo Ciclo Internacional que estaba anunciado para este fin de mes.

Ocurre que algunos personeros del ciclismo han manifestado su contrariedad por esta posible anulación del evento, ya que al parecer dichos pasajes sólo servirían para traer a ex-campeones del pedal mundial y no gente que practique esta especialidad. De cualquier forma, la actividad de los ciclistas sigue realizándose con increíble efervescencia.

La Ensenada ganó Copa San Cristóbal de Polo

El equipo de La Ensenada, se adjudicó en forma brillante la Copa "San Cristóbal" de Polo, al derrotar categóricamente a Rautén por 7 a 4.

La victoria de la cuarteta campeona se cimentó en la conducción de Gabriel Donoso, quien fue el hombre que con mucho talento supo explotar la habilidad e inspiración de Sergio Andueza para así llevar a su cuadro, a la postre, a una fácil victoria. Destacaron además en La Ensenada, los jugadores Labbé, Aguirre y Eguiguren.

En la final con handicap de la serie alta, el vencedor fue San Guillermo, quien venció a la Universidad Católica por 11 y medio contra 2. Por el resultado, se puede apreciar al igual que el otro partido, que el elenco campeón no tuvo problemas para dar cuenta de su rival. En este match, destacó Samuel Moreno, quien pasó a convertirse en el scorer del certamen al conquistarse seis anotaciones.

OTROS RESULTADOS

Los otros resultados registrados en la jornada de clausura fueron los siguientes: serie media abierto: Vichuquén se impuso a Las Salinas 11 a 4 y en la serie media con handicap, el título fue para "Flor de Lago" que derrotó a Loncopán por 11 a 2 y medio.

En una serie de matches de exhibición

Connors volvió a superar a Borg

SAN FRANCISCO, (AP).— Jimmy Connors derrotó a Bjorn Borg 7-5, 7-6 en el sexto y último partido de una serie de exhibición.

Connors ganó cinco de los seis partidos de exhibición que jugó con Borg y se adjudicó 75.000 dólares de los 100.000 con que había dotado al torneo la Empresa Apple Computer.

El vencedor dijo que se retirará durante tres semanas y media de las competencias de tenis para tomarse un descanso.

Borg jugó esta serie luego de una larga ausencia de los circuitos profesionales. En febrero volverá a la acción y proyecta jugar por lo menos 12 torneos en 1983.

GERULAITIS DIO TRIUNFO A USA

DURBAN, SUDÁFRICA, (AP).— El norteamericano Vitas Gerulaitis derrotó al sudafricano Johan Kriek 6-1, 6-4, para dar a Estados Unidos la victoria en un torneo de cuatro países con participación de Sudáfrica, España y Gran Bretaña además de los Estados Unidos.

Kriek, nacionalizado norteamericano, oriundo de Sudáfrica, hizo pareja con Kevin Curren al imponerse a Gerulaitis y Sandy Mayer en un partido de dobles que terminó 7-5, 4-6, 6-4.

El británico Buster Mottram venció al español Manuel Orantes 6-4, 6-2, y Richard Lewis de Gran Bretaña superó al ex campeón mundial juvenil Gabriel Urpi, de España, 4-6, 6-3, 6-2.

Estados Unidos acumuló 31 puntos, Sudáfrica 28, Gran Bretaña 14 y España cuatro.

CONNORS YA NO SIENTE "ODIO" POR SUS RIVALES

NUOVA YORK, Noviembre (UPI).— El tenista norteamericano Jimmy Connors, de 30 años de edad, dice que ha madurado lo suficiente como para ya no sentir la necesidad de "castigarlo" por sus competidores.

Connors, el primer jugador de tenis profesional en ganar más de cuatro millones de dólares y el primero desde Bill Tilden en llegar a cinco torneos abiertos en Estados Unidos en forma consecutiva, dijo a la revista World Tennis que:

"Ya no juego con imprudente precipitación, estaba interesado en ver si al llegar a los 30 alcanzaba mi potencial. Me gusta tener 30 (años de edad)", agregó.

EVONNE CAWLEY

SYDNEY, AUSTRALIA, Noviembre (UPI).— Evonne Cawley, ganadora dos veces del torneo de Wimbledon, eliminó del torneo de Tenis Abierto de Nueva Gales del Sur a la brasileña Claudia Monteiro en la primera vuelta.

Cawley ganó sin esfuerzo, con anotación de 6-1, 6-2.



Confirmando lo regular de su campaña, el tenista norteamericano, Jimmy Connors, de seis encuentros de exhibición que jugó ante Bjorn Borg, le ganó 5, y con ello de paso 100 mil dólares contra 25 mil de su adversario.

Se prevé ganará la mayoría de las preseas

Primacía japonesa en los juegos deportivos de Asia

NUOVA DELHI, India (UPI).— Los nadadores japoneses capturaron otras cinco medallas de oro para colocarse en primer lugar en el número de trofeos dorados, con seis, superando a su rival China, en los IX Juegos Deportivos de Asia.

Al terminar las competencias del domingo, Japón ha ganado 6 de las 196 medallas de primer lugar que se distribuirán en los 16 días de la competencia internacional, en la que China, saliendo a la palestra internacional en serio por primera vez, tiene solamente tres.

Las medallas de China fueron en levantamientos de peso y en gimnasia femenina.

William Wilson, de Filipinas, que cumplió 18 años, ganó la única medalla de oro que se escapó a los japoneses, al vencer en los 200 metros de estilo libre, con una nueva marca para Asia de 1 minuto 57, 41 segundos.

INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO S.A.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 4 de diciembre de 1982, a las 10 horas en primera, y a las 11 horas en segunda citación, en las oficinas de la Sociedad calle Cienfuegos N° 41, para tratar las siguientes materias:

- 1º. — Memorias de los años: 1979-1980 y 1981
- 2º. — Balances de los años: 1979-1980 y 1981
- 3º. — Elección del nuevo Directorio
- 4º. — Elección de Inspectores de Cuentas
- 5º. — Someter a consideración de los señores accionistas, la Circular N° 198 de la Superintendencia de Valores y Seguros
- 6º. — Reforma a los Estatutos Sociales, de acuerdo a la nueva Ley sobre Sociedades Anónimas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 29 de noviembre y hasta el día 4 de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 19 de Noviembre de 1982.

El Presidente

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ

un placer que va y viene

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



Recuento en los hipódromos centrales

Barrera: genio y figura de la semana

☐ Además de haber sido el jinete que consiguió más carreras junto a Sergio Vera, Gustavo demostró su calidad y condiciones excepcionales al vencer junto a Genialista en el clásico Víctor Matetic.

Una muestra de sus reales condiciones de jinete rendidor y con un temperamento de excepción, avaló el penquista Gustavo Barrera en la jornada del sábado en el Hipódromo Chile cuando dio cuenta por pesucero de diferencia sobre New Hope que en el derecho tenía asegurada la prueba central, Clásico Victor Matetic.

El pundonor del joven miembro del "clan" fue más que el cansancio de su conducida a la que le sacó fuerzas de flaqueza hasta cruzar el disco con mínima ventaja a su favor.

En ese instante todos entendieron el porqué la ubicación del jinete en la General, en las estadísticas del Club Hípico y palmeña. Esa forma de finalizar dejó a todos en la incógnita sobre el vencedor de la justa, hecho que a la larga favoreció a Barrera, quien recibió miles de elogios por tan notable conducción.

DOBLE MERITO

Más que un triunfo difícil, la ganancia de "Genialista" se tornó en el

hecho de mayor notoriedad de la semana. Ganó el miércoles y el sábado repitió la dosis. Claro que la segunda carrera fue la que la agotó más lógicamente porque el nivel de los rivales fue superior también. De todas formas, haber competido en dos oportunidades con una diferencia de 48 horas es un logro que sólo las grandes exponentes pueden conseguir con triunfos.

Lo otro, aparte del animal, estuvo en el jinete. En ambas carreras mostró

un afiatamiento con su conducida digno de elogios. Pareciera que el uno está hecho para el otro.

Tampoco hay que menospreciar la carrera realizada por New Hope. La propia hermana de Marisma (actualmente en los Estados Unidos) fue guiada muy bien por Elías Silva y en el momento preciso relegó a la puntera "Genialista" haciendo pasar un gran susto a sus encargados. Desde los últimos 100 metros, la hembra impulsó su categoría y estuvo a medio cuerpo sobre la posterior vencedora.

Es tipo de duelos hacia mucho que no se apreciaba en nuestras pistas, por ello la reacción de la gente amante de los grandes finales les exigió la vuelta olímpica a ambas. Muchos dijeron que Elías Silva no exigió debidamente, creemos verdaderamente que la justa la ganó Gustavo Barrera y que el jockey de New Hope cumplió con lo que se había planeado.

SERGIO VERA

El líder de la tabla palmeña, Sergio Vera, volvió a sus rendimientos habituales haciéndose acreedor de cinco carreras entre las jornadas del miércoles y sábado, ambas disputadas en la cancha de Vinasanta.

El internacional jockey chileno se lució en grandes actuaciones que fueron avaladas en su mayoría por un abrumador favoritismo del aficionado local. Vera ganó conduciendo a Fonorómico, Vilucano, Milahue, Reformal y Heimveh.

Con la velocidad que entregan los años de experiencia, Sergio Vera ha recuperado terreno ostensiblemente en la Estadística General, y en la del Hipódromo Chile otra vez sacó ventaja como para estar tranquilo que no será sobrepasado por Sergio Vásquez, que estuvo a punto de quitarle el liderazgo.

TRIPLETA

Elías Silva, jockey que la semana pasada había cumplido destacadas performances ganando en el recuento media docena de carreras, esta vez mantuvo su nivel al vencer en tres oportunidades. Elías ganó conduciendo a Chita, Chemo y Hounlin.

Otro de los destacados látigos fue Luis Muñoz. El profesional cuya mejor campaña la ha realizado en el césped, igualó la cantidad de Silva conduciendo a Snow Car (Clásico Las Últimas Noticias). Galiano y Belmont.

Finalmente, el jinete viñamarino Juan Navarrete, tuvo lucida participación no sólo en su recinto de la V Región sino que además en el Hipódromo Chile, donde ganó una carrera con "Antajor", que sumada a las dos restantes obtenidas en Viña con Frutera y Soberbio, completó la terna que lo eleva de ubicaciones.



GENIALISTA (por los palos), consigue en la misma meta vibrante triunfo que aseguró aún más su condición de la mejor hembra del Hipódromo Chile. La pupila de Delfín López tuvo a un conductor, Gustavo Barrera, muy decidido que la hizo reaccionar cuando todos daban por seguro la ganancia de New Hope.

DORLONAS

Los siguientes jinetes lograron vencer en dos oportunidades: José Santos (Carrascal y Troyita), Jorge Castillo (Felpudo y Condorito), Pedro Cerón (Galante y Shaba), Jaime Díaz (Lucky y Fosse), Sergio Vázquez (Disciplina y Económico) y Francisco Carvajal (Chilco y Económico).

PREPARADORES

Entre los entrenadores, Juan Sánchez obtuvo el mayor número de triunfos en la jornada de recuento. Cuatro carreras fueron ganadas por sus pensionistas Royador, Ruco, Galliano y Ojos Lindos. Con este último produjo el mayor golpe de la jornada y de las últimas semanas al entregar un dividendo de \$ 102.20.

Le siguieron una terna de similares encabezados por el puntero palmeño Hernán Miranda que venció junto a Veraniego, Disciplina y Milahue. Otro de los vencedores fue David Alvarez (Condorito, Heimveh y la revelación entre los tresañeros palmeños, Felpudo, que completó su cuarta ganancia al hilo en ese terreno).

El último de la tripleta fue el viñamarino Juan Bernal, trainer que ganó una carrera en el Hipódromo Chile con "Line Man" y luego dio doblona en Viña con "Hodding" y "Marc", inmenso favorito de la central del Sporting (Clásico Club Hípico de Concepción) donde pagó la increíble suma de \$ 1,00, vale decir devolvió el dinero jugado.

HONDO PESAR

Profunda tristeza causó el sensible fallecimiento del criador Héctor Moltedo el sábado de la semana pasada. El hombre de turf era dueño del Haras "Las Ortigas" y del stud "Toyita". En los últimos años había conseguido grandes satisfacciones a través del hijo de uno de sus padrillos, Proff Positive, PLENILUNIO.

VISITA DE OSAF

El miembro de la Comisión Técnica de OSAF y representante uruguayo a la misma Confederación Sudamericana, Pedro Michelini, estuvo este fin de semana conversando con las máximas autoridades de nuestra hípica para la coordinación del tercer Gran Premio Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubes que se realizará en marzo próximo en el Hipódromo Paulistano de Cidade Jardim, en São Paulo.

El próximo año la versión del mismo premio deberá ser realizada en un país del Pacífico entre los que destacan Chile y Perú.



VISITANTE: El representante de Uruguay en la OSAF, Pedro Michelini, estuvo en Santiago donde conversó con los máximos directivos de la hipica capitalina acerca de la realización del próximo Gran Premio Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubes a disputarse en marzo en el Hipódromo Paulistano de Cidade Jardim, en Sao Paulo.



VAQUERIZO: excelente y fulminante arremetida avaló en el Clásico dominical, premio Sociedad Hípica Luis Coustño, donde venció a su similar Mocito Alegre. Sergio Vázquez esperó el último instante para arrasar en la justa de 1.300 metros.

Inscripciones en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE Pr. Sel. Velocistas 1.000 metros. Clásico Peso de Reglamento Adagio 61 Barbón 61 Declarado 61 El Amanecer 61 Infanzón 61 Mocito Libre 61 Ninquihue 61 Péter 61 Publicano 61 Rejoneo 61 San Miguel 61 Ternuco 61 Paseada 58 Entredicho 56 Mocito Alegre 56 Matasana 53 Pr. Yagari 1.400 mts. Clásico de Indice: 55 e Inf. Maipú 60 Puerto Porvenir 59 Campo Alegre 59 Ellat 59 Cotizado 56 Diafa 56 Delincuente 54 Sello Rojo 54 Llamador 53 Navegante 53 No Parking 53 Petronilo 52 Brentano 50 Platón 49 Quelindo 49 El Firmeza 48 Paya 48 Pr. Yaladino 1.900 mts. Handicap de Indice: 28- e Inf. Clearco 58 Cuatro Caminos 58 Lineo 58 Mosquetón 58 Barraqueño 57 Kilán 55 Rico Tipo 55 Pelicano 53 Royal Mayori 53 Pilón 50 Dalton 49 Dislocado 49 Galante 48 Confiado 48 Vesánica 48 Pr. Yesterday 1° serie 1.400 mts. Ind.: 38 al 25 Merry Tournée 60 Al Fin 59 Dominiquino 56 Amarco 55 Balidar 55 Gaspar 55 Poeta 55 Ojitos 54 Ritual 54 Entebbe 53 Gazmoño 53 Kurdistan 53 Polemista 53 Gato 52 Reclaro 52 Comendador 51 Mágico 51 Royador 51 Mercantil 50 Purismo 50 Mosquetón 49	Supedito 49 Macheteado 48 Pr. Yapacani. Handicap 1.400 mts. Ind.: 22 al 16 Buen Genio 56 Heimveh 56 Mar Negro 56 Beniamino 54 Cañamero 54 Capricornio 54 African King 53 Cañamero 53 Capinha 52 Henry Young 51 Hulano 51 Jaspeado 51 Maggiore 51 Master Fool 51 My Last Dream 51 Payaso 51 Zorpuso 50 Denunciado 50 Messone 50 Verano 50 Pr. Yucal. Handicap 1.400 mts. Ind.: 16 e Inf. Devans 57 Petisero 57 Brillante 56 Diverso 56 Espiganta 56 Stradivarius 56 Caligula 54 Fuerza Oculta 54 Ojos Lindos 54 Venusienne 54 Yatai 54 Togliabue 53 Matón 52 Balneario 51 Rey del Campo 51 Quepis 50 Jango 49 Palanquín 49 Carmel 48 Pitarra 48 Zingary 48 Pr. Yonder 1° Serie. 1.200 mts. Ind.: 42 al 27 Barbón 61 Felpudo 60 Quelindo 60 Merry Tournée 59 Al Fin 57 Un As 57 Carvin 55 Balidar 53 Gaspar 53 Hikari 53 Lord Protector 53 Mocito Fiel 52 Chaparran 51 Entebbe 50 Matasana 50 Punto Roto 50 Zemus 49 Condorito 49 Husimir 49 Jactanciero 49 Mágico 49 Oro y Cielo 49 Me Olvidé 48 Pr. Yupanqui. Handicap 1.200 mts. Ind. 27 al 20 Zarrow 56 Merry Song 55 Shangay Deck 55	Don Elias 54 Curaca 53 Ruco 53 Alcalde 52 Berlin 52 Fausto Shock 52 Mar Negro 51 Libertado 51 Chín 50 Foliet 50 Line Man 50 Mocita Mimada 50 Renacimiento 50 Cañamero 49 Rendidora 49 Rimador 49 Pr. Yin Li. Handicap 1.200 mts. Ind.: 20 al 16. Bye Bye 54 Santán 54 Sorrento 54 Tia Pepita 54 Chiripo 53 Pate Perro 53 Canaleta 52 Mocito Moro 52 Quito 52 Sicoro 52 Vilucano 52 Mandarataria 51 Maricruz 51 My Last Dream 51 Natalio 51 Reunión 51 Senda Amarilla 51 Don Pepe 50 Fairfax 50 Fort Lamy 50 Lonjero 50 Llamoso 50 Pr. Yucatán 1.200 Mts. Ind. 16 al 13 Denunciado 54 Ringo 54 Twenty One 54 Decidora 53 Diverso 53 Es Tuyo 53 Jugado 53 Monte Claro 53 Náutico 53 Obediencia 53 Saqueada 53 Steiger 53 Yaguarrón 53 Caraba 52 Espolin 52 Gran Tango 52 Al Fin 51 Eulogio 51 Maggiore 51 Prudencio 51 Riguroso 51 Shangay So 51 Pr. Yashim 1.200 Mts. Ind. 13 al 10 Brunido 55 Suetonio 55 Chinchinela 54 Golden Karol 54 Natanía 54 Sentenciada 54 Silicio 54 Alerón 53 Apronte 53 Frizette 53 Galan Golpe 53 Hermida 53 Johanna 53 Mocito Rangoso 53 Viento Salvaje 53 Carrascal 52 Chamelo 52 King Edward 52	Parcelero 52 Reticiente 52 Zig Zag 52 Pr. York 1.200 Mts. Ind 10 al 7 Balneario 54 Prelado 54 Río Rojo 54 Arnolfo 53 Cosquilloso 53 Donana 53 En trato 53 Foscarito 53 La Santita 53 Ojo Ardiente 53 Quepis 53 Tacitus 53 Chilco 52 Desacato 52 Bye Bye 52 Foromónico 52 Furganta 52 Laurita 52 Marco Polo 52 Soy El Rey 52 Alegria 51 Glauce 51 Pr. Yacaro 1.200 Mts. Ind. 7 al 2 Bebedero 54 Caballero 54 Frumencia 54 Tarquin 54 Trevesal 54 Merequetengue 53 Puelo 53 Quinta Carmine 53 Remanga 53 Santo 53 Bombenerita 52 Gran Fun 52 Onza Preta 52 Orillero 52 Decton 50 Frisica 50 Quetrato 50 Tata Rojo 50 Vitto 49 Zingary 49 Pr. Yasta 1.300 Mts. Potrillo de tres años ganadores de una carrera African King 55 Arenero 55 Bennett 55 Duque de Alba 55 Jacarandoso 55 Luxor 55 Maggiore 55 Mensaje 55 Messone 55 Mocito Mora 55 Petisero 55 Reformal 55 Simpatico 55 Pr. Yomita 1.300 Mts. Tres años no ganadoras Alba 53 Bella Esperanza 53 Cadilema 53 Concurrada 53 Contraluz 53 Contraera 53 Corsa 53 El Arish 53 Estrella del Mar 53 Fleamar 53 Flor Paula 53 Fumigadora 53 Ganga 53 Lambrija 53 Lantana 53	Las Quejas 53 Magne 53 Niñita Mia 53 Nuit D'Amour 53 Ras 53 Reyerta 53 Super Baby 53 Talladora 53 Yasmal 53 Yokoama 53 Pr. Yalta 1.300 Mts. Tres años no ganadoras. Artica 53 Buena Conducta 53 Cantalicia 53 Celadora 53 Cercania 53 Chiflota 53 Dantaluna 53 Desbandada 53 Emotiva 53 Espiritualista 53 Galla 53 Garcita 53 Hataca 53 Hojaladre 53 Jantipa 53 Lorita 53 Lunauta 53 Lillita 53 Macana 53 Nadezha 53 Opulencia 53 Paganita 53 Piel Canela 53 Producción 53 Quinterana 53 Jinetes Suspendidos: Miguel Olguín, M. Santos, M. Gallardo, A. Pérez, M. Alvarez, H. Reyes, O. Pérez, D. Salinas, J. Manett, O. López, J. González, C. Donoso, P. Castillo y J. Silva. CLUB HIPICO DE SANTIAGO Pr. Saint Oregon 1.300 Mts. Handicap C. Especial Gallano 62 Linacres 61 Puerto Porvenir 61 Artificio 59 Strogonof 59 Jabril 59 Camirero 53 Mozo Guapo 53 Bucefalo 52 Rumano 50 Fortrel 49 Artal 48 Decidido 48 Rodelillo 48 Sin Susto 48 Bail 48 Foliet 48 Gourmet 48 Beniamino 52 Black Bird 52 En La Meta 52 Templo 52 Houplin 51 Canaleta 50 Melle Katrine 50 Oleaje 50 Otelio 50 Santiamén 50 Agripa 54 Particular 54 Nonito 53 Ganimedes 52 Efrain 48	Cantinerio 48 Fechador 48 Maricruz 55 Fluminense 48 Teleco 48 Pr. Un Adiós 1.500 Mts. Handicap Ind. 28 al 15 Comendador 60 Solalstra 59 Moctezuma 56 Half Twin 55 Grease 54 Vitorina 54 Poquita Ropa 52 Satchmo 51 Hartford 50 Devans 4
--	---	---	---	--	---

Club Hípico

Peter se aproxima a su mejor estado

Entre los numerosos aprontes realizados por pista de trabajos (arena) del Club Hípico, llamó la atención el realizado por el cuatro años "PETER". Montado por Gustavo Barrera cubrió 800 metros en la excelente marca de 47 segundos y 3 quintos. Con este ejercicio el hijo de Carral dejó en evidencia su amplia recuperación. Otros cotejos fueron los siguientes.

Sábado
500 Metros
CACHEMIRA, O. Muñoz en 31.2/5.
TIAUCA, E. Cisternas en 30

600 Metros
BRONCE, R. Pérez en 36.2/5
PIRQUE, J. Santos en 39.2/5
EXPLAYADA, L. Ramos en 36.4/5
MODELADOR, P. Cerón en 36.2/5
PERNESA, R. Pérez en 36
CAMELOT, S. Zúñiga en 35.1/5
DIADORA, J. Muñoz en 36
BRILLANTE, R. Monardes en 37
MUSICO BROK, J. Díaz en 36

700 Metros
PROTEICA, E. Silva en 41
GRAN RIVAL, J. Díaz en 44
BRUNILDO, E. Cisternas en 42.2/5
SANGAY, E. Silva en 41
OROPEZA, R. Pérez en 43
SURESTE, E. Suarez en 41.2/5

800 Metros
ROLLIZA, L. Cifuentes en 51
SALINIDAD, P. Cerón en 49
FORKI, N. Urrutia en 49.3/5
INFANZON, A. González en 43.1/5
ENFAYISTA, O. Muñoz en 50.2/5
FRANCISCANO, E. Silva en 50.2/5
TINOWO, E. Guzmán en 50.1/5
CAPATAZ, E. Cisterna en 50.2/5
PROTEO, J. Muñoz en 51
MOZO GUAPU, E. Guzmán en 51

1.000 Metros
NAPINTA, L. Muñoz 1.03
RODELILLO, R. Pérez en 1.02.1/5
PORNASH, O. Escobar en 1.02.3/5
PIOLINA, O. Escobar en 1.03.2/5

1.200 Metros
RALEIGH, L. Muñoz en 1.15.2/5
PARTICULAR, E. Cisternas en 1.17

MELLE KATRINE, L. Muñoz en 1.15.3/5
NIÑO MORO, L. Suárez en 1.17
PRORA, R. Pérez en 1.19
OTELLO, C. Barrera en 1.15
CLEVER PRINCE, O. Escobar en 1.20
STROGONOF, E. Suárez en 1.15.2/5

1.400 Metros
DAIFA, E. Silva en 1.28.1/5
GREASE, J. Muñoz en 1.30
VENGA UN TRAGO, L. Muñoz en 1.30.4/5

1.600 Metros
YANACON, L. Muñoz en 1.50.2/5 (a voluntad)
GANIMEDES, J. Díaz en 1.42

Domingo
Pista de Arena (Liviana)
1.860 Metros (una vuelta)
RENINA, L. Muñoz en 2.02.4/5
DISLOCADO, O. Escobar, en 2.04.4/5
PROGRAMADO, L. Muñoz en 2.01
MAXBOR, G. Barrera en 2.01.3/5

1.600 Metros
PULPA, A. González en 1.45.3/5

1.400 Metros
HARTFORD, J. Muñoz en 1.28
RICO TIPO, J. Santos en 1.29.3/5
NATIVE MOSS, J. Díaz en 1.30.3/5
CALCU, J. Muñoz en 1.29.2/5

1.200 Metros
JAC MICHELL, J. Barraza en 1.19
TOTECA, A. González en 1.15.3/5
SONG HILL, J. Muñoz en 1.16.2/5
MAJADINO, L. Ramos, en 1.18.2/5
LIEGER, R. Pérez en 1.18.4/5
DECADA, O. Escobar en 1.17.1/5

1.000 Metros
LA JOSEFINA, N. Urrutia en 1.04
SANTIAMEN, J. Barraza en 1.02.2/5
SUPER BABY, R. Toledo en 1.04.3/5
GUARACHERA, R. Toledo en 1.04.4/4
GUINADA, A. González en 1.02.3/5
KOKURA, D. Vásquez en 1.04

800 Metros
NAVEGANTA, J. Muñoz en 51
SATCHMO, G. Barrera en 49
GRAN DANDY, J. Muñoz en 48.2/5
PETER, C. Barrera en 47.3/5
MONTÓN DE HUMO, L. Ramos en 49.4/5 (dos años)
ANGELINO, L. Cifuentes y MIC MAC, G. Barrera en 50 iguales (dos años)
ATMOS, E. Suárez en 50.4/5

700 Metros
OCALA, G. Barrera en 42.2/5
ACTINIO, J. Romero en 41.2/5
MARINGA, S. Zúñiga en 43
MANO SANTA, J. González en 42.2/5
EFRAIN, C. Barrera en 42.3/5

600 Metros
CRISTIANITA, L. Cornejo, en 37
STEIGER, G. Barrera en 35.3/5
SON ROJOS, J. Barraza y SUFRIDO, E. Suárez en 36 iguales (dos años)
TOBOSO, P. Cerón en 36.1/5
COI COI, E. Suárez en 36.2/5
HONEY KISS, E. Silva, en 35

600 Metros
RENACIMIENTO, J. González en 37
MACHAKOA, P. Cerón en 36.4/5
CHALOTIN, A. González en 36.2/5
PAVANCA, J. Romero en 35.2/5
TE BESO, E. Cisternas, en 36
CARRO VIEJO, N. Urrutia en 35.1/5 (dos años)
DISCOU, L. Muñoz en 35.2/5
MOZO FIERO, E. Guzmán en 37
FLUMINENSE, J. Muñoz en 36.3/5
DOLAR, P. Cerón en 36

500 Metros
BOYACA, R. Pérez en 30
SHAFT, L. Ramos en 31.2/5
FRANCIA, J. Barraza en 30.2/5
AGUA SOLA, O. Muñoz en 29.2/5

400 Metros
KRINCA, J. Muñoz en 23.1/5
ATLANTUS, M. Cabroler, en 23
EL GRAN JEFE, G. Barrera en 23.2/5
OBEDIENCIA, S. Zúñiga en 22.2/5



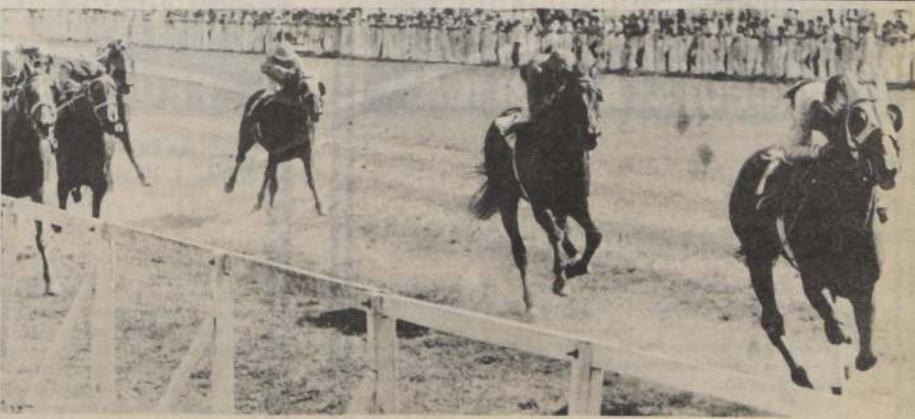
FOSSE, tres años por Foscari y Dumba en Ultimo Gaucho, logró la primera victoria de su trayectoria junto al jockey Jaime Díaz. La potrancia defensora del Stud Guzo pagó \$ 5.10. En el grabado arremete por los palos y da cuenta de Zúñiga.



VAQUERIZO se ha constituido en uno de los buenos exponentes de la presente generación. Pese a no haber competido con los potrillos de mayor experiencia, tiene todos los atributos para seguir su ascendente campaña pistera. Sergio Vásquez llevó al triunfo al hijo de Pufayo en la central del domingo en Blanco Encalada. En el grabado (primer plano) vence a Mocito Alegre (interior).



MY LAST DREAM fue otro de los potrillos de la jornada dominical que ingresó a la categoría de vencedores. El tres años es un hijo de Queule y My Last Hope en Miter Black y es entrenado por Enrique Beuzenberg para el Stud "Itata". Un cuerpo sacó a "Necker".



PAPABILE demostró que tiene calidad y para rato. El pupilo de Alonso Carreño, uno de los buenos de su generación, logró el segundo triunfo desde su reaparecida. En los últimos 100 metros, Juan Duarte, su jinete, lo exigió, respondiendo de inmediato el hijo de Parbury.

GRAFICAS DE BLANCO ENCALADA

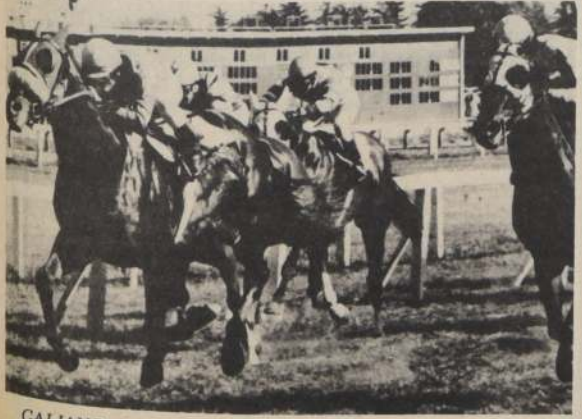
Por Johnny Lepe



CHEMO: Hizo su ingreso a la categoría de ganadores en estrecho final con Jerezano. El pupilo de Antonio Bullezu Noar (por fuera) entregó un sport de \$ 2.70 y fue guiado por Elías Silva.



BELMONT, respondiendo a su anterior triunfo y a su condición de inmenso favorito, se adjudicó con mucha facilidad la octava carrera, handicap de 1.200 metros pagando un sport de \$ 2.20. El hijo de Vagabundo es entrenado por Gabriel Melej para la enseña del Stud "Somali".



GALIANO, difícil pero merecido triunfo logró en handicap de 1.300 metros el pensionista de Juan Sánchez. Medio pescuezo consiguió de diferencia sobre Artificio.

Clásico "La Copa"

Arturo Morales llevó al triunfo a "Clarísimo"

LIMA, (ANSA).—"CLARÍSIMO", con la monta del jinete chileno Arturo Morales, se adjudicó el tradicional clásico "La Copa", disputado sobre la distancia de 2.500 metros como prueba central del programa hípico desarrollado en el hipódromo limeño de Monterrico.

El hijo de "Count Claridge" y "Santana" respondió al favoritismo de las apuestas y luego de actuar la mayor parte de la prueba detrás del veloz "Mameluko", pasó al frente en la recta final para llegar al disco con tres cuerpos de ventaja.

Segundo "Mameluko", tercero a cinco cuerpos del ganador "Vinicio" y completó el marcador "Claudio", que actuó en pareja con el ganador.

Esta es la sexta victoria que obtiene "CLARÍSIMO", sobre un total de 18 presentaciones públicas.

El pupilo de Miguel Arteta, en pareja con "Claudio" abonó 730 soles al ganador y devolvió el dinero a placé, en tanto que "Mameluko" pagó 650 soles a placé, por cada boleto de 500 soles.

El ganador cubrió los dos kilómetros y medio del clásico "La Copa" (Grupo I), en dos minutos 39".

COMODA VICTORIA DE "GUZLER"

MONTEVIDEO.— El potrillo "GUZLER" un zaino tres años, hijo de "Eleuterio" en "Hierarchie", logró imponerse en el clásico "Vargas Guillemette" disputado en el Hipódromo Nacional de Maroñas.

"GUZLER" excelentemente dirigido por el jockey Mario González empleó un guarismo 1'50" 2/5 para cubrir los 1.800 metros del clásico, aventajando por tres cuartos de cuerpo a Erving que ocupó la segunda posición, a 1/2 cuerpo de Tropero, tercero, a varios largos de Carace, cuarto y último.

1
JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Fábrica de Confecciones Textiles "Fotex" Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago, a petición Paul Warnier Darrigandi, representante Banco Crédito e Inversiones, por resolución de noviembre actual, tuvo por ampliada verificación un crédito por \$ 534.840, más intereses, proveniente de 4 letras cambio por \$ 133.710 cada una e impagos por fallida. Acompaña minuta y documentos justificativos crédito. 22-23-24

QUIEBRA: "Metalúrgica Federici S.A.". Notifica primer reparto provisorio de fondos, pago sueldos y salarios a ex trabajadores de la fallida, conforme al D.L. 1.509, Art. 17, inciso 1°. 22-23-24

QUIEBRA: Sociedad Industrias de Artefactos Eléctricos "Frigichile S.A.". Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Beneficiadora de Productos del Mar Benmar S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 26-10-82, tuvo por ampliado inventario bienes ubicados en isla Quilhua-Calbuco. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Sociedad Anónima Marítima Comercial del Sur. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 27 de octubre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Victor Achelati Siade. 16º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Distribuidora de Artículos Médicos "Diamed" Ltda. 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Agrícola Llay-Llay Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUEDA nulo depósito a plazo fijo del Banco Sud Americano, oficina 71 Central, N° 65210. 22-23-24

QUIEBRAS: Industrias Mecánicas y Metalúrgicas Reunidas Immar S.A. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de noviembre de 1982 tuvo por presentadas bases de remate con citación: 1.-Se remata la propiedad ubicada en Valdivia, Pasaje Behrens y Valdivia, Norte, Pasaje Behrens, en veintidós metros treinta centímetros; Sur, Sociedad "Immar", Este, en veintidós metros treinta centímetros, el lote número uno, adjudicado a doña Juana Elizabeth Bertolotto Oviedo; Oeste, en veintidós metros treinta centímetros, río Valdivia. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 108 N° 114 del Registro de Propiedad de 1964 del Conservador de Bienes Raíces de Valdivia y tributa bajo el rol N° 217-12. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 107 U.F. 3.-El precio del remate se pagará al contado. 4.-Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: "Tejidos y Vestuarios S.A.". Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 15 de noviembre de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 2 de noviembre de 1979. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Juan Santos Morales. Segundo Juzgado Civil de San Miguel. Por resolución de fecha 19 de noviembre de 1982, fijó audiencia 10 de diciembre de 1982 a las 11 horas para rematar el siguiente inmueble de la siguiente: 1.-Se remata la propiedad ubicada en Avda. Silva 1046 al 1050 de la comuna de San Miguel, inscrita a Fs. 1.480 N° 2.510 del Registro de Propiedad de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.-El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.314 U.F. 3.-El precio del remate se pagará al contado. 4.-Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes quiebra, Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Victor Achelati Siade. 16º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Distribuidora de Artículos Médicos "Diamed" Ltda. 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Agrícola Llay-Llay Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUIEBRA: Jorge Rivas Riesgraf. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 15 de noviembre de 1982, tuvo por agregado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: "Tejidos y Vestuarios S.A.". Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 15 de noviembre de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 2 de noviembre de 1979. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: "Aldo Zerbi Torres". Décimo Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 3 de agosto de 1982, declaró en quiebra a don Aldo Zerbi Torres, persona natural, domiciliado en Avda. Kennedy 3342, Depto. 41. Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida, que pueden afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". — Secretaría. 22-23-24-25-26

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Victor Achelati Siade. 16º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Distribuidora de Artículos Médicos "Diamed" Ltda. 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Agrícola Llay-Llay Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Inmobiliaria San Damián de Nos Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 19 de noviembre de 1982 tuvo por presentadas bases de remate con citación: 1.-Se rematan separadamente las siguientes parcelas, del Proyecto de parcelación Santa Filomena de la Comuna y Departamento de San Bernardo: A) Parcela N° 17, que tiene una superficie aproximada de 10,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis camino interior de por medio; al Oriente, parcelas dieciocho y diecinueve; al Sur, parcelas número diecinueve y veintidós, sitios treinta y cuatro y treinta y cinco; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.668 vta. N° 4.096 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-55. B) Parcela N° 18 que tiene una superficie aproximada de 11,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis y parcela particular, ambas con camino interior de por medio; al Oriente, parcelas once y doce, camino interior de por medio; al Sur, parcela diecinueve; y al Poniente, parcelas dieciséis y diecinueve. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.671 N° 4.100 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-56. C) Parcela N° 19, que tiene una superficie de 10,67 has. y que deslinda según sus títulos: al Norte, parcelas dieciséis y diecinueve; al Oriente, parcelas número doce y trece, camino interior de por medio; al Sur, parcelas número veinte, veintisiete y veintiocho; y al Poniente, parcelas número veintidós y veintidós. Además es dueña de una dieciséis av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.670 N° 4.098 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-67. D) Parcela N° 20, que tiene una superficie aproximada de 10,15 has. y deslinda según sus títulos: al Norte, parcela diecinueve; al Oriente, parcelas

QUIEBRA: Inmobiliaria San Damián de Nos Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 19 de noviembre de 1982 tuvo por presentadas bases de remate con citación: 1.-Se rematan separadamente las siguientes parcelas, del Proyecto de parcelación Santa Filomena de la Comuna y Departamento de San Bernardo: A) Parcela N° 17, que tiene una superficie aproximada de 10,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis camino interior de por medio; al Oriente, parcelas dieciocho y diecinueve; al Sur, parcelas número diecinueve y veintidós, sitios treinta y cuatro y treinta y cinco; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.668 vta. N° 4.096 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-55. B) Parcela N° 18 que tiene una superficie aproximada de 11,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis y parcela particular, ambas con camino interior de por medio; al Oriente, parcelas once y doce, camino interior de por medio; al Sur, parcela diecinueve; y al Poniente, parcelas dieciséis y diecinueve. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.671 N° 4.100 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-56. C) Parcela N° 19, que tiene una superficie de 10,67 has. y que deslinda según sus títulos: al Norte, parcelas dieciséis y diecinueve; al Oriente, parcelas número doce y trece, camino interior de por medio; al Sur, parcelas número veinte, veintisiete y veintiocho; y al Poniente, parcelas número veintidós y veintidós. Además es dueña de una dieciséis av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.670 N° 4.098 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-67. D) Parcela N° 20, que tiene una superficie aproximada de 10,15 has. y deslinda según sus títulos: al Norte, parcela diecinueve; al Oriente, parcelas

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: "Aldo Zerbi Torres". Décimo Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 3 de agosto de 1982, declaró en quiebra a don Aldo Zerbi Torres, persona natural, domiciliado en Avda. Kennedy 3342, Depto. 41. Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida, que pueden afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". — Secretaría. 22-23-24-25-26

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Victor Achelati Siade. 16º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Distribuidora de Artículos Médicos "Diamed" Ltda. 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Agrícola Llay-Llay Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

trece y catorce, camino interior de por medio; al Sur, Reserva Corporación de la Reforma Agraria tres, camino interior de por medio; y al Poniente, parcela veintiocho. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.668 N° 4.095 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-75. E) Parcela N° 24, que tiene una superficie aproximada de 11,1 has. y deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis, sitio treinta y cuatro y treinta y cinco; al Oriente, parcela dieciséis, sitio treinta y cuatro y treinta y cinco; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.668 vta. N° 4.096 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-55. B) Parcela N° 18 que tiene una superficie aproximada de 11,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis y parcela particular, ambas con camino interior de por medio; al Oriente, parcelas once y doce, camino interior de por medio; al Sur, parcela diecinueve; y al Poniente, parcelas dieciséis y diecinueve. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.671 N° 4.100 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-56. C) Parcela N° 19, que tiene una superficie de 10,67 has. y que deslinda según sus títulos: al Norte, parcelas dieciséis y diecinueve; al Oriente, parcelas número doce y trece, camino interior de por medio; al Sur, parcelas número veinte, veintisiete y veintiocho; y al Poniente, parcelas número veintidós y veintidós. Además es dueña de una dieciséis av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.670 N° 4.098 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-67. D) Parcela N° 20, que tiene una superficie aproximada de 10,15 has. y deslinda según sus títulos: al Norte, parcela diecinueve; al Oriente, parcelas

QUIEBRA: Inmobiliaria San Damián de Nos Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 19 de noviembre de 1982 tuvo por presentadas bases de remate con citación: 1.-Se rematan separadamente las siguientes parcelas, del Proyecto de parcelación Santa Filomena de la Comuna y Departamento de San Bernardo: A) Parcela N° 17, que tiene una superficie aproximada de 10,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis camino interior de por medio; al Oriente, parcelas dieciocho y diecinueve; al Sur, parcelas número diecinueve y veintidós, sitios treinta y cuatro y treinta y cinco; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio; y al Poniente, parcelas cuarenta y siete y cincuenta y uno, canal de por medio. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.668 vta. N° 4.096 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-55. B) Parcela N° 18 que tiene una superficie aproximada de 11,65 has. que deslinda según sus títulos: al Norte, parcela dieciséis y parcela particular, ambas con camino interior de por medio; al Oriente, parcelas once y doce, camino interior de por medio; al Sur, parcela diecinueve; y al Poniente, parcelas dieciséis y diecinueve. Además es dueña de un dieciocho av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.671 N° 4.100 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-56. C) Parcela N° 19, que tiene una superficie de 10,67 has. y que deslinda según sus títulos: al Norte, parcelas dieciséis y diecinueve; al Oriente, parcelas número doce y trece, camino interior de por medio; al Sur, parcelas número veinte, veintisiete y veintiocho; y al Poniente, parcelas número veintidós y veintidós. Además es dueña de una dieciséis av parte del Bien Común Especial dos y de una séptima av parte del Bien Común Especial cuatro. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.670 N° 4.098 y tributa bajo el rol de avalúo 5510-67. D) Parcela N° 20, que tiene una superficie aproximada de 10,15 has. y deslinda según sus títulos: al Norte, parcela diecinueve; al Oriente, parcelas

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: "Aldo Zerbi Torres". Décimo Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 3 de agosto de 1982, declaró en quiebra a don Aldo Zerbi Torres, persona natural, domiciliado en Avda. Kennedy 3342, Depto. 41. Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida, que pueden afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". — Secretaría. 22-23-24-25-26

QUIEBRA: Soc. Hilandería y Tejeduría Achelati Ltda. 5º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Victor Achelati Siade. 16º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Distribuidora de Artículos Médicos "Diamed" Ltda. 10º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Agrícola Llay-Llay Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 11 de noviembre de 1982, tuvo por sobreseída temporalmente esta quiebra. — Secretaría. 22-23-24

tas en el Registro de Propiedad correspondiente al año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. 2.-El mínimo para comenzar las posturas de cada una de las parcelas será la suma equivalente en dinero a 1.061 U.F. 3.-El precio del remate se pagará al contado. 4.-Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra, Cuaderno de Administración. Secretaría. 22-23-24

ANULESE depósito a plazo N° 1A83252 por \$ 100.000. Financiera Fintesa. Ana Arqueros Rojas. 22-23-24

TERCER Juzgado Civil practicará ampliación inventario solemnemente por Efectiva Fernández Fariñas Hilda. 25 noviembre 16 horas. 22-23-24

PRIMER Juzgado Civil expediente 4637-81, "Planas Francisco", Quiebra, resolución 16 septiembre 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de "Philips Chilena S.A.", por \$ 547.741 correspondientes letras y cheques. Notifico acreedores y fallida resolución precedente. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Fabrilana S.A. 2º Juzgado Civil Santiago. Resolución 12 de noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados entre las calles Til-Til, Avda. Quilín y calle Aysen de Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Zervi Edwards y Cia. Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 12 de noviembre de 1982. Tuvo por agregado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Aldo Zerbi Torres. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 9 de noviembre de 1982. Tuvo por agregado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 22-23-24

OCTAVO Juzgado Civil por auto del presente, concedió posesión efectiva bienes Humberto Rodríguez González a sus hijos Humberto Eduardo, Yolanda Angela y Ana Rosa, todos de apellido Rodríguez Zambeat, sin perjuicio de derechos cónyuge Yolanda Zambeat Bellanda. Tramitación conformidad Art. 33 Ley 16.271. 23-24-25

QUIEBRA: Industrias Metalúrgicas Valmoral, día 25 de noviembre de 1982, practicará ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicado en Alcalde Pedro Alarcón N° 1037. Síndico. 23

QUIEBRA: José Casabona y Cia. Ltda. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago resolución de fecha 17 noviembre 82 tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 23-24-25

QUIEBRA: Inversiones Santángel S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de noviembre de 1982, tuvo por presentada Nómina de Créditos Reconocidos con siguientes créditos: Enrique Carreras Riveros, \$ 1.216.120 más intereses Ley 18.010; Banco de Chile, \$ 1.557.858,20; Gladys Gibbons Mac-Kay, US\$ 459.000 eq. en moneda nacional día declaratoria e intereses Ley 18.010; Banco de Chile \$ 434.000; Otto Sahr Christie US\$ 459.000 eq. en moneda nacional más intereses Ley 18.010; Elena Sahr Christie US\$ 459.000 eq. en moneda nacional más intereses Ley 18.010. Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Pista 201 Soc. Comercial Ltda., día 25 de noviembre de 1982, practicará fación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Marchant Pereira N° 201. Síndico. 23

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Sociedad Comercial Vulcano Limitada y Compañía C.P.A., día 25 de noviembre practicar ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Avda. Portales, camino a Nos. Síndico Ad-Hoc. 23

JUZGADO de Menores de San Bernardo en causa rol N° 1069, cita a audiencia de parientes de los menores Praxedes Celso González Quezada, Franz Donald González Quezada y Américo Salvador González Quezada, para la audiencia del día 30 de noviembre de 1982. La Secretaría. 23-24-25

EXTRACTO. — Quiebra Sociedad Comercial Esteban Hnos. y Cia. Tercer Juzgado Civil Santiago, presentándose lo principal, verificando extraordinariamente crédito que indican, siguientes personas: Jorge Millares Arce \$ 848.732, María Millares Soto \$ 77.845, Raúl Valleros Mujica \$ 198.396, Fernando Cid Bustos \$ 161.285. 20-22-23

QUIEBRA: Compañía de Seguros La Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 Septiembre 1982, tuvo por verificado extraordinariamente siguientes créditos: Ricardo Kemp Galle, por \$ 61.239, valista; Emilio Aleuani Aleuani, US\$ 1.452,92 valista; Orlando Keim Amthauer por \$ 147.699, valista; Jorge Tang Rojas por \$ 6.654,18 valista y \$ 110.844, preferente, art. 26, inciso 2º DFL 251. Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Por resolución del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 21 de octubre de 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de la Compañía General Financiera S.A., en liquidación, por \$ 2.632.500, en la Quiebra de Inversiones Santa Berta Limitada. Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Sexto Juzgado Civil Santiago, quiebra Camilo Aguirre Serrano, rol 3848-81, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Liebig Central Nacional de Goteburg, Suecia por US\$ 114.805,38 proveniente cuatro letras de cambio. La Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Ney Kerestegian Colombo. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 16 de noviembre de 1982, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el 15 de septiembre 1980. Secretaría. 23-24-25

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

NOTIFICACION. Autos rol N° 43.762, caratulado "Cardo y Decene Carlos", sobre Organizar Comunidad de Letras de Mayor Cuantía de Santa Cruz, según comparendo de fecha 12 noviembre 1982, por mayoría de comuneros acordaron existencia de Comunidad de Aguas Canales Huape, Ilano, Guindo, Alto y Uva Blanca; aprobaron estatutos que registraron en el Registro de Propiedad. Por resolución de 16 noviembre 1982, mismos autos declaró la existencia Comunidad de Aguas ordenó reducir a escritura pública comparendo, de la misma resolución que así lo declaró y estatutos; ordenando notificación comparendo y resolución por tres veces periódico El Condor de Santa Cruz y por una vez, diario La Nación de Santiago. — Santa Cruz, 16 de noviembre de 1982. — Daniel Toledo Contreras, Secretario subrogante. 23

POR extravío quedan nulos cheques OA 0033278, 0033277, 0040173, 0040174, 0040175 cuenta 12 02429-2 Concepción, Santa Elena. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil de Puento Alto, Por resolución fecha 11 Nov. 1982, se modificó el auto de posesión efectiva de Carlos Pelayo Hidalgo, en el sentido de que se excluye a Carlos Pelayo Ferreira, como heredero de Carlos Pelayo Hidalgo. La Secretaría. 23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guadalupe Venegas Pérez para Maritza Sáenz Venegas, sin perjuicio derechos Orvaldo Sáenz López. Practicará Secretaría inventario solemne veinticuatro noviembre 1982, quince horas. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ester Villalobos Mancilla para Loreto y Teobaldo Brugnoli Villalobos; Andrés, Paola y Constanza Pertuzé Brugnoli. Practicará Secretaría inventario solemne veinticuatro noviembre 1982, quince horas. 20-22-23

NOTIFICACION: Quiebra rol N° 420-81. Vigésimotercer Juzgado Civil Santiago, Sociedad Ronald Machado Hart y Cia. Resolución 4 noviembre 1982. Tuvo por verificado crédito extraordinario Agustín Ossa Bezanilla, en representación Compañía Consumidores de Gas Sgo. S.A., por \$ 2.371.865,34 proveniente pagará. Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, ubicados en Avda. Colón 6442 y 6880 en Santiago. Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 noviembre de 1982, tuvo por acompañado inventario de bienes

Nagasaki, una ciudad histórica

NAGASAKI es una ciudad bien conocida por todo el mundo. Capital de prefectura y puerto de mayor importancia, esta activa metrópoli desempeñó un papel histórico y vital como "ventana al Occidente" durante el aislamiento de centurias impuesto a la nación por el gobierno feudalístico del Clan de Tokugawa (1603-1867).

Cada año Nagasaki muestra sus sitios y edificios históricos a unos cinco millones de visitantes. La estratégica localización del puerto, a 800 kilómetros de Shanghai de que lo separa el Mar Oriental de China, lo hizo puerta natural para la entrada al Japón de múltiples facetas de la cultura china y más tarde para los barcos de los comerciantes portugueses que trajeron al Japón el contacto inicial con el Occidente.

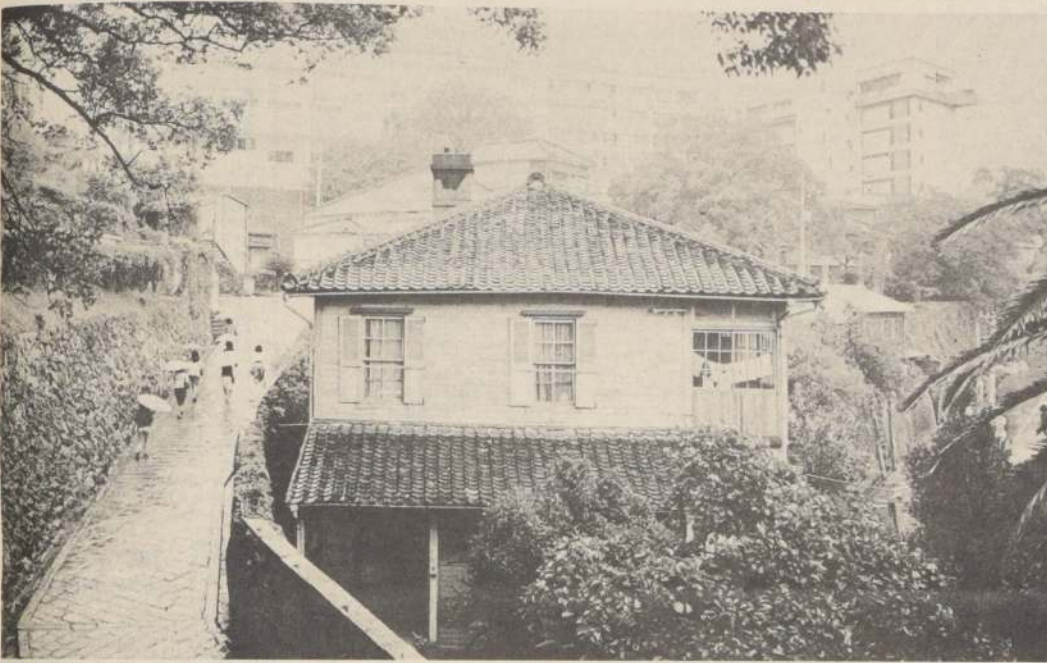
Entre 1543 (cuando un pequeño grupo de portugueses pisó tierra en la isla de Tanegashima) y 1639 (cuando Iemitsu, el tercer Shogun de Tokugawa prohibió el cristianismo y la presencia de comerciantes extranjeros), Nagasaki se convirtió en el puerto comercial más grande del Japón.

Los misioneros cristianos llegaron al Japón junto con los comerciantes portugueses y lograron numerosas conversiones particularmente en la región de Nagasaki. A pesar de la prohibición formal de una religión extranjera

(el gobierno había sabido de las intrigas de la iglesia en la política europea y temía que los misioneros hicieran en Japón actividades similares), no hubo persecución abierta al cristianismo hasta que la nación no fue cerrada al mundo exterior en el siglo XVII. Desde entonces, sin embargo, el gobierno se embarcó en la supresión del cristianismo; y como éste se había propagado rápidamente por el puerto, las cercanas islas de Amakusa y la península de Shimabara, Nagasaki se convirtió en centro de la persecución.

Entonces numerosos cristianos fueron a la clandestinidad donde permanecieron ocultos con sus ritos y su fe durante más de dos siglos hasta la llegada de nuevos misioneros en la era de Meiji. Grande fue la sorpresa de los misioneros al descubrir tales "cristianos ocultos" en la región de Nagasaki, centro todavía del cristianismo en el Japón.

Toda esta influencia extranjera sobre Nagasaki la ha convertido en una de las ciudades más cosmopolitas del Japón; turistas extranjeros pasean por las calles, por el puerto y por los suburbios residenciales donde vivieron numerosos extranjeros en el siglo XIX. Todavía permanecen como propiedad del estado muchas de esas viejas casas, entre las cuales se distingue la "Mansión Glover", escenario de la vida real de "Madame Butterfly" (la famosa ópera).



Siguiendo la decisión del gobierno de Tokugawa de aislar el Japón, se dio a todos los comerciantes extranjeros la orden de abandonar a Nagasaki. Pero se permitió a los holandeses, que no habían traído misioneros en sus buques, mantener una diminuta colonia en la isla artificial de Dejima (bahía de Nagasaki) y armar sus embarcaciones al puerto. Por ello fue sólo a través de Nagasaki como entró al Japón en los siglos XVII y XVIII el avance de la tecnología occidental particularmente en los campos de la medicina, botánica y ciencia militar. Este pequeño núcleo habría de florecer enormemente en los días que siguieron inmediatamente a la Restauración de Meiji, cuando el Japón fue de nuevo abierto al mundo y Nagasaki se convirtió en centro de una rápida revolución tecnológica.

Nagasaki es hoy el primer centro astillero del mundo, aunque en años recientes la depresión económica global haya traído tiempos difíciles a la industria. Otro factor económico importante en la vida de Nagasaki es la pesca: su flota pesquera, una de las más grandes del Japón, suministra pescado no sólo a los mercados locales sino también a áreas tan consumidoras y distantes como Osaka y Tokio. La reciente propagación por el mundo de las

zonas pesqueras de 200 millas ha dado renovado ímpetu a la industria local del cultivo de peces, particularmente de brema y platija.

Devastada por el bombardeo atómico de 1945, Nagasaki ha recobrado su vitalidad completamente y hoy desempeña activo papel en las campañas mundiales por la paz y contra las armas nucleares. Cada 9 de agosto se celebra una Ceremonia de Paz en conmemoración de las 70.000 víctimas de la explosión atómica.

En la era de post-guerra, Nagasaki procedió a desarrollar su propia red de lazos internacionales estableciendo relaciones de ciudad-hermanas en numerosos países. Su primera ciudad-hermana fue St. Paul, Minnesota en 1955; vinieron después Santos, Brasil; Porto, Portugal; y Middelburg de los Países Bajos.

Entre los sitios y eventos más interesantes de Nagasaki se cuentan el Hata-age (festival de cometas), las carreras del vistoso Bote del Dragón y las competencias de remos de Peiron, todos de celebración anual; el Santuario de Suwa con su famoso festival de Okunchi durante la cosecha, el Puente Megane (anteojos) con sus dobles arcos que se extienden sobre el río Nakajima y la iglesia católica de Oura, que es la estructura gótica más antigua del Japón.

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil San Miguel 3 noviembre 1982 concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de don José Aranda Tapia y doña Margarita Morales Gajardo a sus hijos legítimos Jorge Raúl y Margarita Aranda Morales. Se fijó el día 2 de diciembre 11 hrs. en Secretaría del Tribunal. — El secretario.

HABIENDOSE extraviado títulos N° 10161 y 10162 por 2 acciones de Unión Inmobiliaria S.A. pertenecientes a Cloriano Godoy Matte, quedan nulos.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo. Rol N° 75.325. Amplia auto, concediendo previamente posesión efectiva de Herminia Calderón Meza, a su hija Clotilde Saavedra Calderón, sin perjuicio de derechos del cónyuge sobreviviente, don Clodomiro Saavedra Saavedra. El secretario.

EXTRACTO. 18-19-23. Proposiciones de Convenio Preventivo de Quiebra, Constructora Marga Marga Limitada, giro construcción, rol 2.828, Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, resoluciones 4 junio 1982 y 28 octubre 1982, tuvo por presentadas proposiciones de convenio preventivo de quiebra, resolviéndose deudora queda sujeta a intervención del Síndico de Quiebras, quien deberá informar, plazo 30 días sobre proposiciones de convenio. Acreditados residentes en Chile presentarse dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos. Citándose para concurrir a Junta General, día 14 diciembre 1982, 11 hrs., ante este Juzgado. Notificaciones por avisos se publicarán en diario La Nación. Secretario.

QUIEBRA: Inmobiliaria Roquinga Limitada. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución de fecha 8 de noviembre de 1982, tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad de la fallida, ubicada en la comuna de

Las Condes, denominado Loteo La Dehesa de Roquinga (L-808) y que se encuentra inscrita a fs. 38.348 N° 51.005 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1980, y que tienen los avales para el 2° semestre de 1982, de acuerdo a los siguientes roles: Rol 3653/10 del Monje Mz A sitio 10 \$ 759.780; rol 3653/14 del Monje Mz A sitio 14 \$ 759.780; rol 3653/15 del Monje Mz A sitio 15 \$ 769.160; rol 3655/30 camino Los Trapenses Mz B sitio 16 \$ 751.338; rol 3655/29 camino Los Trapenses Mz B sitio 17 \$ 751.338; rol 3655/17 del Monje Mz B sitio 29 \$ 823.564; rol 3655/16 del Monje Mz B sitio 30 \$ 823.564; rol 3655/15 del Monje Mz B sitio 31 \$ 823.564; rol 3655/9 del Abad Mz B sitio 37 \$ 759.780; rol 3655/6 del Abad Mz B sitio 40 \$ 759.780; rol 3655/4 del Abad Mz B sitio 42 \$ 759.780; rol 3655/2 camino Los Trapenses Mz B sitio 44 \$ 751.338; rol 3647/2 camino Los Trapenses Mz C sitio 46 \$ 751.338; rol 3647/1 camino Los Trapenses Mz C sitio 47 \$ 751.338; rol 3647/4 del Abad Mz C sitio 49 \$ 759.780; rol 3647/5 del Abad Mz C sitio 50 \$ 759.780; rol 3647/6 del Abad Mz C sitio 51 \$ 759.780; rol 3647/7 del Abad Mz C sitio 52 \$ 759.780; rol 3647/8 del Abad Mz C sitio 53 \$ 759.780; rol 3647/11 del Abad Mz C sitio 56 \$ 759.780; rol 3647/12 del Abad Mz C sitio 57 \$ 759.780; rol 3647/13 del Abad Mz C sitio 58 \$ 759.780; rol 3647/14 del Abad Mz C sitio 59 \$ 759.780; rol 3647/15 del Abad Mz C sitio 60 \$ 759.780; rol 3653/16 del Monje Mz A sitio 62 \$ 881.720; rol 3653/18 del Monje Mz A sitio 64 \$ 750.400; rol 3653/19 del Monje Mz A sitio 65 \$ 777.602; rol 3649/3 del Monje Mz D sitio 69 \$ 610.075; rol 3649/5 del Monje Mz D sitio 71 \$ 836.695; rol 3649/6 del Monje Mz D sitio 72 \$ 757.904; rol 3649/7 del Monje Mz D sitio 73 \$ 759.780; rol 3649/8 del Monje Mz D sitio 74 \$ 889.526; rol 3649/9 del Monje Mz D sitio 75 \$ 1.283.184; rol 3649/10 del Monje Mz D sitio 76 \$ 1.566.460; rol 3649/11

del Monje Mz sitio 77 \$ 1.603.980; rol 3649/12 del Monje Mz sitio 78 \$ 701.015; rol 3653/1 camino Los Trapenses Mz A sitio 1 \$ 751.338; rol 3653/2 camino Los Trapenses Mz A sitio 2 \$ 751.338; rol 3653/7 del Monje Mz A sitio 7 \$ 759.780. Secretaria.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Preventivo de Quiebra Inmobiliaria y Constructora Inco Limitada, giro construcción, rol 2818 Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, resoluciones 10 junio 1982 y 17 octubre 1982, tuvieron por presentadas proposiciones de convenio preventivo de quiebra mencionada. Resolviéndose deudora queda sujeta a intervención del Síndico de Quiebras, quien deberá informar, plazo 30 días sobre proposiciones de convenio. Acreditados residentes en Chile presentarse dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos. Citándose para concurrir a Junta General, día 10 diciembre 1982, 11 hrs. ante este Juzgado. Notificaciones por avisos se publicarán en diario La Nación. Secretario.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Preventivo de Quiebra Inversiones Aconagua Limitada, giro construcción rol 2.840, Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, resoluciones 10 junio 1982 y 27 octubre 1982, tuvo por presentadas proposiciones de convenio preventivo de quiebra mencionada. Resolviéndose deudora queda sujeta a intervención del Síndico de Quiebras, quien deberá informar, plazo 30 días sobre proposiciones de convenio. Acreditados residentes en Chile presentarse dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos. Citándose para concurrir a Junta General, día 9 de diciembre 1982, 11 hrs. ante este Juzgado. Notificaciones por avisos se publicarán en diario La Nación. Secretario.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Preventivo de Quiebra Inversiones Aconagua Limitada, giro construcción rol 2.840, Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, resoluciones 10 junio 1982 y 27 octubre 1982, tuvo por presentadas proposiciones de convenio preventivo de quiebra mencionada. Resolviéndose deudora queda sujeta a intervención del Síndico de Quiebras, quien deberá informar, plazo 30 días sobre proposiciones de convenio. Acreditados residentes en Chile presentarse dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos. Citándose para concurrir a Junta General, día 9 de diciembre 1982, 11 hrs. ante este Juzgado. Notificaciones por avisos se publicarán en diario La Nación. Secretario.

POR extravío queda nulo cheque serie PVA N° 03862557 cuenta N° 72-11288-5 por \$ 2.000 Banco Sud Americano, Providencia.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Salomón Pichara Ananías, para Gamal, María y Caroline Pichara Pichara, sin perjuicio derechos Yamile Pichara Pichara. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiséis noviembre 1982, quince horas.

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 27 de octubre de 1982 tuvo por aprobado en todo aquello conforme a derecho acuerdo de administración y ventas y realización de bienes de sociedad Viviendas Económicas Acuario Ltda. en quiebra. Rol N° 982-82 en términos que contiene escritura pública de 22 de septiembre de 1982 otorgada ante don Víctor Bianchi Pacheco, Notario suplente del titular de este departamento don Andrés Rubio Flores con concurrencia Síndico Ad-hoc don Guillermo Mackenna Echaurren conforme artículos 81 y 101 Ley de Quiebras al reunir más mitad del pasivo de la quiebra el Banco Español-Chile en liquidación y Financiera Cash en liquidación. Secretario.

EXTRACTO. Proposiciones de Convenio Preventivo de Quiebra Inversiones Aconagua Limitada, giro construcción rol 2.840, Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, resoluciones 10 junio 1982 y 27 octubre 1982, tuvo por presentadas proposiciones de convenio preventivo de quiebra mencionada. Resolviéndose deudora queda sujeta a intervención del Síndico de Quiebras, quien deberá informar, plazo 30 días sobre proposiciones de convenio. Acreditados residentes en Chile presentarse dentro de 30 días, con documentos justificativos de sus créditos. Citándose para concurrir a Junta General, día 9 de diciembre 1982, 11 hrs. ante este Juzgado. Notificaciones por avisos se publicarán en diario La Nación. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Salomón Pichara Ananías, para Gamal, María y Caroline Pichara Pichara, sin perjuicio derechos Yamile Pichara Pichara. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiséis noviembre 1982, quince horas.

clasificados AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONON 82222

próximo, 11 horas, propiedad calle Salas 248 al 256, inscrita fojas 2302 N° 3950 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1955. Mínimo \$ 2.187.977, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleto garantía orden del Tribunal por 10% del mínimo. No se recibirá dinero efectivo. Demás bases y antecedentes expediente "Banco Continental con Pruzzo y Cia. Ltda.", Secretaria.

REMATÉ. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Denes Orlando Maglona Gyorgy, 17 diciembre 1982, 10 horas, se rematará propiedad ubicada calle Aquilarte 24, comuna San Miguel, inscrita fs. 6.084, N° 9.897 Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1970. Mínimo \$ 370.000. Pagadero contado dentro quinto día efectuado remate, debiendo dentro mismo plazo consignar \$ 50.000 para responder gastos escritura y otros. Exigirá garantía 10% mínimo valevista o dinero efectivo. Serán de cargo subastador deudas hubieren por contribuciones y otros. Antecedentes y bases remate. Secretaria Tribunal, autos 4.544-81 AAP Nacional con Maglona". Secretario.

REMATÉ. Ante el Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 14 de diciembre de 1982, a las 10 horas, el departamento ubicado en calle Gay N° 1784, Dpto. 401, piso 4°, comuna de Santiago, inscrita a fojas 9.209 N° 10.562, Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1967. Mínimo para las posturas \$ 352.000. Forma de pago al contado. Todo postor deberá acompañar garantía por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases en autos rol 966-82 caratulado "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Paredes Alvear, Luis". La Secretaria.

REMATÉ Judicial Talagante. Orden: Juzgado Letras Talagante, juicio

lícitoop c/Coop. Mapocho Ltda. rol 1604-78 del 6° J. Civil de Stgo., ingreso 2206 del J. Letras Tgte. Miércoles 24 de noviembre a las 9.30 hrs., en Arturo Prat 786. Al mejor postor. Auto Volkswagen desarmado, incompleto. Pago efectivo. Garantía a todo comprador. Alberto Butti Montenegro Miembro de la Corporación de Martilleros Públicos de Chile.

REMATÉ. Ante Primer Juzgado del Crimen de Santiago, se rematará 24 de noviembre, 16 horas inmueble Portal Fernández Concha 960 Dpto. 312, comuna de Santiago. Inscripción fs. 8.325 N° 9.935 de 1969, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo \$ 945.001 pagaderos dos tercios contado dentro de 10 días. Fecha remate, saldo 45 días. Garantía 30% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio 100.117 cuaderno embargo, plenario. Sergio Salinas López.

ANTE Primer Juzgado Civil de San Miguel dos de diciembre próximo a las diez horas se rematarán derechos equivalentes a un quinto de propiedades de Décima Avenida San Miguel 1336 y de José Ureta Cisterna 393 y 399, inscritas fojas 95 N° 112 año 1962, y fojas 3085 y 3086 N° 3689 y 3690, año 1979, Conservador San Miguel. Mínimo \$ 83767 contado para décima Avenida y \$ 149.583 contado para José Ureta. Garantía 10% de mínimos en Boleta Bancaria o dinero efectivo. Mayores antecedentes expediente en 14.140 autorización enajenar. Ramírez Onetto. — La Secretaria.

TERCER Juzgado Civil rematará 10 diciembre próximo, 11 horas, inmueble lote "B" de parte Hija N° 4 del Fundo San Carlos, comuna Puente Alto, con sus derechos agua, inscrito a fs. 391 Vta. N° 378 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Puente Alto 1982. Mínimo subasta \$ 6.323.014 pagaderos

30% contado y saldo 2 cuotas semestrales reducidos UF. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Demás antecedentes autos rol N° 4.931-81 quiebra Inversiones Santa Berta Ltda. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil rematará 16 diciembre próximo, 11 horas, inmueble Avenida Bernardo O'Higgins N° 2214 al 2222 comuna Santiago, inscrito fs. 14.310 N° 18.283 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 13.112.023 pagaderos 35% contado y saldo 8 cuotas semestrales reducidos UF. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Demás antecedentes autos rol N° 4929-81 quiebra Inversiones Olimpia S.A. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil rematará 17 diciembre, 11 horas, departamentos N° 21, 22 y 23 de calle Miraflores N° 276 comuna Santiago, inscritos fs. 38.240 N° 49.570, fs. 38.363 N° 49.713 y fs. 39.383 N° 51.057, respectivamente, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Mínimo subasta \$ 2.493.622, pagaderos 35% contado y saldo 2 cuotas semestrales reducidos UF. Demás antecedentes autos rol N° 4931-81 quiebra Inversiones Santa Berta Ltda. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil rematará 9 diciembre próximo, 11 horas, local y bodega subterránea ubicados calle Lautaro Navarro N° 1.099 esquina Noriente con calle Roca, Punta Arenas, inscrito fs. 560 Vta. N° 599 Conservador Bienes

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 21 diciembre 1982, dieciséis horas, propiedad ubicada en lugar denominado Lago Roosevelt, comuna de Cines, departamento y provincia de Aysen, superficie aproximada 700 hectáreas, inscrito fojas 54, N° 61, Registro Propiedad, año 1966, Conservador Bienes Raíces Aysen. Mínimo posturas \$ 754.181,32, pagadero con \$ 350.000 contado y saldo una cuota anual, contada desde fecha subasta, con más interés 12% anual. Postores interesados deberán rendir caución en dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y mayores antecedentes juicio "Banco del Estado con Solís". Rol 3.799-76. — La secretaria.

TERCER Juzgado Civil rematará 20 diciembre, 11 horas, oficina N° 201, edificio Nueva York N° 17 comuna Santiago, inscrito fs. 15.866 N° 20.330 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.785.076, pagaderos 35% contado y saldo 2 cuotas semestrales reducidos UF. Para participar subasta interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Demás antecedentes autos rol N° 4.931-81 quiebra Inversiones Santa Berta Ltda. Secretaria.

QUIEBRA: Compañía de Seguros la Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de noviembre 1982, del Tercer Juzgado Civil de Osorno, en el exhorto N° 19, fijó la audiencia del día 16 de diciembre de 1982, a las 11 horas, para remate bien raíz de sociedad fallida, ubicado en calle Eleuterio Ramírez 650, local 16, de Osorno. Mínimo posturas \$ 5.400.000. Precio remate 40% contado, saldo 6 meses plazo, con reajuste e intereses 12% anual. Inmueble quedará hipotecado para responder saldo precio, reajustes e intereses. Para tomar parte subasta, deberá acompañarse al Tribunal Plazuela Yungay N° 851, Osorno-boleto consignación o vale vista orden juzgado, por 10% mínimo fijado. Secretario.

SE desea saber del Sr. Carlos Garcés, Adela Garcés, Dionisio Garcés, Ernesto Álvarez, Marta Gomada, Rigoberto Henriques, Benilda del Carmen Rivas Anriquez, Recoleta 6029, Santiago.

REMATÉ. — Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 21 diciembre 1982, dieciséis horas, propiedad ubicada en lugar denominado Lago

Roosevelt, comuna de Cines, departamento y provincia de Aysen, superficie aproximada 700 hectáreas, inscrito fojas 54, N° 61, Registro Propiedad, año 1966, Conservador Bienes Raíces Aysen. Mínimo posturas \$ 754.181,32, pagadero con \$ 350.000 contado y saldo una cuota anual, contada desde fecha subasta, con más interés 12% anual. Postores interesados deberán rendir caución en dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y mayores antecedentes juicio "Banco del Estado con Solís". Rol 3.799-76. — La secretaria.

QUIEBRA: Compañía de Seguros la Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de noviembre 1982, del Tercer Juzgado Civil de Osorno, en el exhorto N° 19, fijó la audiencia del día 16 de diciembre de 1982, a las 11 horas, para remate bien raíz de sociedad fallida, ubicado en calle Eleuterio Ramírez 650, local 16, de Osorno. Mínimo posturas \$ 5.400.000. Precio remate 40% contado, saldo 6 meses plazo, con reajuste e intereses 12% anual. Inmueble quedará hipotecado para responder saldo precio, reajustes e intereses. Para tomar parte subasta, deberá acompañarse al Tribunal Plazuela Yungay N° 851, Osorno-boleto consignación o vale vista orden juzgado, por 10% mínimo fijado. Secretario.

SE desea saber del Sr. Carlos Garcés, Adela Garcés, Dionisio Garcés, Ernesto Álvarez, Marta Gomada, Rigoberto Henriques, Benilda del Carmen Rivas Anriquez, Recoleta 6029, Santiago.

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se rematará 21 diciembre 1982, dieciséis horas, propiedad ubicada en lugar denominado Lago Roosevelt, comuna de Cines, departamento y provincia de Aysen, superficie aproximada 700 hectáreas, inscrito fojas 54, N° 61, Registro Propiedad, año 1966, Conservador Bienes Raíces Aysen. Mínimo posturas \$ 754.181,32, pagadero con \$ 350.000 contado y saldo una cuota anual, contada desde fecha subasta, con más interés 12% anual. Postores interesados deberán rendir caución en dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y mayores antecedentes juicio "Banco del Estado con Solís". Rol 3.799-76. — La secretaria.

Homenaje a "Vinicius de Moraes" en Centro de Estudios de Brasil

Este ciclo se desarrollará durante los días 24, 25 y 26 de noviembre

El Centro de Estudios Brasileños organizó para el 24, 25 y 26 de noviembre un ciclo en homenaje de Vinicius de Moraes, que contempla una charla, la exhibición de la película "Orfeo Negro" y un recital de música para globalizar la labor del literato, artista y músico.

La charla "Vinicius de Moraes en la Poesía Brasileña", enfocará su obra en la rima, crónica y en la música, según

VINICIUS DE MORAES es uno de los artistas más complejos del Brasil. Poeta, literato y músico supo abarcar un amplio aspecto de las artes para consagrarse definitivamente y ser fuente de inspiración de otros artistas.

una apreciación estética de sus diferentes fases y aportes a la literatura del país del café. El poeta chileno a cargo de esta charla, concluirá la sesión con un recital de la poética de Vinicius, incluyendo las obras "Receta de Mujer", "Elegía Desesperada", "Operario en Construcción", "Patria Mía" y "El Día de la Creación", posibilitando de este modo la comprensión de su obra.

La película "Orfeo Negro" es presentada como una obra basada en el drama "Orfeo de la Concepción" de 1956, escrita especialmente para Sacha Hordine. Mientras la película estaba en discusión, Vinicius llevó la historia al Teatro Municipal de Río de Janeiro con escenografía de Oscar Niemeyer y con una banda musical escrita por él y Tom Jobim. La estruc-

tura de la presentación y la cinta sonora fue realizada en base al espectáculo con las diferencias que exige la expresión cinematográfica.

La cinta realiza con perfección el mito del poeta-cantante y los códigos que lo envuelven adaptados al mundo misero de las "favalas" cariocas, en la efusión del carnaval. Es la superación momentánea de los dramas cotidianos a través de la música. La articulación del simbolismo en el mito es de excelentes resultados imaginativos, observándose por ejemplo, la llamada del sol a través de la fuerza musical, el descenso del Orfeo al infierno representado en una escalera espiral o la actuación y eternización de las bacantes.

RECITAL DE MUSICA

El recital acerca de la creación auditiva de "La Música de Vinicius" presentará cronológicamente las principales composiciones del poeta, las circunstancias en que fueron creadas y su aspecto estético.

Se interpretarán músicas conocidas e inéditas en Chile. Desde la primera, un fox-trot hasta las últimas hechas con Toquinho y Chico Buarque, pasando por la fase de bossa nova con Jobim e Joao Gilberto y los afro-sambas con Baden Powell. "Lamento no morro", "Carota de Ipanema", "A Felicidade", "Insensatez", "Marcha de Quarta Feira de Cinzas", "Berimbau", "Canto de Oshanha", "Samba da Benção", "Valsa", "Tomara", terminando con una música compuesta en su homenaje titulada "Samba para Vinicius" de Chico Buarque y Toquinho.

Vinicius era de tal intensidad poética-musical que llegó a grabar entre 1963 y 1967, la suma de 62 composiciones y entre 1971 y 1976 la cantidad de 16 long plays. "La Música de Vinicius", uno de los eventos del ciclo homenaje será presentado por Roberto Lecaros, piano y bajo; y Nené Lecaros, vocal y guitarra.



Paolo Salvatore

"Quiero volver a triunfar en Chile"

Con el propósito de "volver a triunfar en Chile donde quiero que la gente se olvide de los comentarios que hablaban de mi desafinación", Paolo Salvatore promete actuar en el espectáculo final de la Teletón a realizarse en el Casino Las Vegas los días 10 y 11 de diciembre.

El artista se encuentra en nuestro país desde hace algunos días. Vino, según explicó, a promocionarse en radio y televisión y a visitar a su familia.

Paolo Salvatore está radicado en España, donde trabaja artísticamente para el sello Hispavox. En poco tiempo ha conseguido triunfar en la Madre Patria, consiguiendo que revistas y medios de espectáculos españoles se interesaran por entrevistarle a raíz de su éxito con el tema "La ladrona", que ocupó primeros lugares en los rankings de ese país y también en nuestro medio.

Actuó en "Sábados Gigantes" y grabó para "El Festival de la Una". Además tiene compromisos para presentarse en el espacio "Hola Domingo" y en el estelar de Raquel Argandoña y César Antonio Santis.

En Chile lo edita la casa discográfica CBS, sello que lanzará en los próximos días su último elepé llamado "Paolo".

Considera que tiene un estilo personal y que en los últimos años ha madurado musicalmente. En España ha actuado para programas famosos como "300 millones", "Estudio Abierto" y "Aplauso", además de realizar presentaciones en diferentes escenarios en provincia.



Paolo Salvatore no se conforma con ser una estrella en España, su gran anhelo es hacer olvidar a los chilenos que "él es un desafinado", como se comentó antes de su ida a la Madre Patria.

Mercedes Sosa y Alberto Cortez actuarán en México

MEXICO, (ANSA). — Los cantantes argentinos Mercedes Sosa y Alberto Cortez son anunciados para actuar en esta capital en enero próximo, y se afirma que algunas de sus presentaciones serán gratuitas.

En los medios del espectáculo se dijo que los anuncios de actuaciones gratuitas son más bien un "gancho", ya que ambos artistas cobrarán incluso en dólares a través de otro país ya que aquí no se permite más la salida de divisas.

En un principio se había hablado mucho de que debido a la crisis económica mexicana y las devaluaciones del peso, los empresarios sólo contratarían a artistas nacionales ya que resultaría muy costoso seguir pagando en dólares a los extranjeros.

Sin embargo, esto no se cumplió ya que los empresarios han preferido seguir contratando a figuras del exterior como Camilo Sesto, Rocío Dúrcal, Raphael, José Luis Rodríguez "El Puma" y otros.

En este sentido, los intérpretes me-

xicanos resultan desplazados no obstante su calidad y emprenden viaje a los Estados Unidos, país que les representa una mejor fuente de trabajo y más ventajosa económicamente.

EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS

"PREMIO HOEY"

NUEVA YORK. — El cantante Tony Bennett recibió el Premio Hoey 1982 de Justicia Interracial del Consejo Internacional Católico en una cena en el famoso restaurante Sardi's.

Posteriormente hubo una celebración del acontecimiento con las actuaciones de Rosemary Clooney, Eartha Kitt, Cy Coleman, Larry Kert, Corbet Mónica, la estrella de la obra teatral "Damas sofisticadas", Phyllis Hyman y la Compañía de teatro y danza de Harlem.

POETA "BEAT"

LOS ANGELES. — El famoso poeta de la generación "Beat" Allen Ginsberg y el escritor de novelas de misterio Ross MacDonal, creador del detective Lew Archer, recibieron premios de literatura de Los Angeles Times.

MacDonal, cuyo verdadero nombre es Ken Millar recibió el premio Robert Kirsch por "Por el sobresaliente trabajo de un autor del oeste (De Estados Unidos) representando".

Ginsberg, cuyo poema "Lamento" lo hizo figura sobresaliente de la generación Beat en la década de 1950, fue homenajeado por su reciente colección "Oda plutoniana y otros poemas 1977-1980", en donde se resalta la derrota de la guerra nuclear y se celebra el amor homosexual.

BIG BIRD

NUEVA YORK. — El personaje "Big Bird" del programa de televi-

sión infantil "Calle Sésamo" descubrió que W.C. Fields siempre supo que los niños pequeños suelen robarse la escena.

Un grupo de críticos y diplomáticos asistió a una fiesta en la misión china ante las Naciones Unidas para el estreno de "Big Bird en China", un programa especial de 90 minutos que será proyectado el próximo año por la cadena NBC.

Sin embargo, no fue el famoso personaje plumado quien le llevó el espectáculo, sino un niño chino de seis años de edad, Ouyang Lientze, quien se "robó" el programa al guiar a Big Bird y al perro Barkley por China en busca del ave Fénix.



Big Bird fue desplazado por un niño chino en un espectáculo realizado para proyectarlo por televisión.



El violoncelista Mstislav Rostropovich junto a su hija Olga, luego de que la joven debutó como modelo de alta costura en París.

Violoncelista Rostropovich da nuevo impulso a Orquesta Sinfónica de Washington

¿Qué vale un nombre? Para Mstislav Rostropovich es tanto como reputación y mando. Todos cuanto conocen a este brillante artista de la música, que tiene 54 años, lo llaman "Slava", que resulta ser el vocablo ruso que significa "gloria".

El apodo es una descripción literal y sobria de la carrera de Rostropovich. Ha sido aclamado por más de una cuarta parte de un siglo como un gran artista de la interpretación musical, y desde el fallecimiento de Pablo Casals ha sido considerado generalmente como el más estimulante violoncelista que vive actualmente. Es formidable la lista de compositores que han escrito para él, entre ellos Berstein, Lutoslowsky, Britten, Kabalevsky, Dutilleul, Khachaturian, Piston, Prokofiev, Sauguet y Chostakovich, están incluidos, un compendio de nombres ilustres en la música moderna.

Nos referimos, desde luego, al Rostropovich violoncelista, un nombre que es familiar en donde quiera se toque y admire la música clásica, un hombre para quien componer música parece ser cosa tan fácil como la espontánea floración durante la primavera en Washington, o la nieve y el hielo en el invierno de Moscú. Rostropovich, el violoncelista, no tienen ningún problema excepto de que no puede volver a su patria. Al principio se le permitió salir del país natal, aunque luego se le despojó de la ciudadanía debido a "actos perjudiciales al prestigio de la Unión Soviética". Había acogido como amigo y llevado a su hogar al novelista Alexander Solzhenitsyn cuando el gobierno había convertido a ese escritor en nadie. Rostropovich apoyó la posición de exilados tales como el bailarín Mikhail Baryshnikov, el gran maestro del ajedrez Viktor Korchnoi, la del pianista Vladimir Ashkenazy, y algunos otros que fueron ciudadanos del paraíso de los trabajadores. Distinguidos exilados de la Unión Soviética integran ahora la más impresionante lista de exilados desde el decenio de los años 30, cuando Hitler eliminó de Europa a Albert Einstein, Thomas Mann, Arnold Schoenberg, Kurt Weill y una completa generación de otros genios.

Rostropovich estaba ya cerca de los 50 años cuando salió hacia el exilio. En 1961, cuando aún se encontraba en la Unión Soviética, había principiado a ampliar su maestría musical dentro de una carrera paralela como es la de director, sin abandonar su antigua carrera de violoncelista. Una vez que estuvo fuera de su patria esa parte de su carrera fue decisiva: se trasladó al polo ideológicamente opuesto de Moscú y se convirtió en el director musical de la Orquesta Sinfónica Nacional que tiene su sede en Washington, D.C.

Este fue un encuentro predestinado. Un hombre cercenado de sus raíces se había relacionado con una orquesta en crisis que prestaba sus servicios a una ciudad sin raíces. La Orquesta Sinfónica había pasado medio siglo en busca de la gloria, y ahora tenía a Slava.

En los Estados Unidos hay más de 1.500 orquestas sinfónicas, y es apenas natural esperar que la mejor de ellas sea la que está en la ciudad capital. No ha logrado esa forma hasta el momento, aunque hay indicios de que la situación principia a cambiar. La razón es elemental: las grandes orquestas, tal como el trío o las orquestas tienden a prosperar y crecer dentro de un suelo social especial, una clase particular de ambiente cultural, y Washington, durante la mayoría de su historia, no había proporcionado esa clase de ambiente.

La Sinfónica Nacional vino a la vida en 1930, cuando se inició la depresión. Ello significa que era 50 años más joven que la Sinfónica de San Luis, 49 años más joven que la Sinfónica de Boston y 88 años más joven que la Filarmónica de Filadelfia, que se inició en 1842. Todas las principales orquestas de los Estados Unidos tienen, cronológicamente, una gran ventaja sobre la orquesta de la capital, y esa ventaja de tiempo se refleja en el prestigio que han logrado.

Washington es una ciudad de una sola industria, el Gobierno Federal, y tal industria no había demostrado ningún interés, hasta hace poco, en apoyar a la Orquesta Sinfónica. Cuando lo hizo, dando dinero para las artes interpretativas a través de la U.S. National Endowment for the Arts (NEA), la fundación encargada de las artes en los Estados Unidos, ésta tenía que ampliar sus larguezas en todo el país. Y así, por ejemplo, en mayo de 1980, la NEA anunció donaciones por valor de 9,2 millones de dólares a 148 orquestas de los Estados Unidos, para el año fiscal de 1981, un enorme aumento desde que iniciara su programa de música en 1975, cuando un total de 63 mil dólares servía tanto para las óperas como para las orquestas. De los 9,2 millones de dólares, 175 mil fueron para la orquesta de la ciudad donde tiene su sede la NEA.

Cuando una orquesta y la clase directiva de su ciudad han compartido mucho tiempo juntas, parece que adoptan determinadas características que les son comunes. La Sinfónica de Boston es aristocrática, aunque notoriamente arriesgada; la Filarmónica de Nueva York es impetuosa y brillante, algunas veces con un toque de crasa insensibilidad, lo cual subraya su reconocida pericia; la Orquesta de Filadelfia es refinada, casi en exceso, y notable por su tendencia conservadora en un campo en donde dominan los conservadores.

La Orquesta de Washington se acomoda completamente dentro de estas normas. Justamente pasados sus 50 años, a través de sus crisis cuando apenas tenía 25 años de vida, se halla a menudo insegura, plagada de problemas de identidad y de propia estimación, en busca de una sólida dirección que asegure su propia posición en el mundo. Tradicionalmente ha tocado para públicos integrados por servidores públicos, públicos en tránsito, gentes que tenían sus raíces en otro sitio. Este público ha ido cambiando lentamente, a medida que más y más washingtonianos arraigan en esta ciudad, aunque allí no hay mucho dinero de antigua tradición.

Ante todo importa la cuestión del dinero, porque los buenos intérpretes de la música ganan buenos salarios.

Sin embargo, el dinero no es sólo parte del asunto; los intérpretes en orquestas deben permanecer en el escenario por lo general, pero antes o después de una actuación son en mucho, individualistas; los buenos, que pueden fácilmente manejarse, no permanecerán mucho tiempo con directores que no sepan respetar.

Además de mantener a los mejores intérpretes que heredó del anterior director, Antal Dorati, Rostropovich ha eliminado a unos cuantos que no están de acuerdo con sus normas, y ha aumentado el número de intérpretes de la música de esa orquesta, y sustancialmente ha mejorado el sonido de la misma. Seguramente la labor no está completa.

La tonalidad de la orquesta, más brillante, más rica también, refleja un mejoramiento en la moral entre los ejecutantes.

Slava se ha ganado la lealtad de su público más crítico, o sea el público que toca bajo su batuta. Ha logrado esto mediante una combinación de prestigio, experiencia técnica y limpia personalidad.

La personalidad es cordial, entusiasta y expansiva: esto se expresa en la forma generosa en que él comparte los aplausos después de cada interpretación, en la forma de felicitar con cordiales abrazos a los intérpretes que están a la mano durante los a veces fatigosos ensayos, llenos de colorido por su forma de dirigir, salpicando su actuación, con cosas tales como "esto suena como los mil diablos... cuatro vejitas del público sufrirán un ataque cardíaco", y, por sobre todo, su bien definida identificación con los intereses de sus intérpretes. Cuando la orquesta fue a la huelga, al iniciarse la segunda temporada, él mismo desfiló con los intérpretes en las líneas que formaron los músicos en huelga, y por poco se le arresta por marchar fuera de la zona que se concedió para esos desfiles.

Todavía existen desacuerdos entre los ejecutantes. Alguno estará diciendo: "Esto fue estruendoso y vulgar", mientras guarda y empaqua sus instrumentos después de un concierto, en tanto que otro, a pocos metros de distancia, estará diciendo con placer maligno: "En verdad esta noche sí que la hicimos".

astro-suerte

POR EL PROFESOR
ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Acontecimientos inesperados le brindarán la oportunidad de mejorar la imagen que tienen de Ud. los superiores y otras personas influyentes. Favorable para entablar relaciones con personas de primeros planos. Los consejos o el apoyo de las amistades íntimas no serán muy útiles para sus negocios individuales.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Si atiende rumores malintencionados en el campo laboral puede comprometer su posición trayéndose enemistades ocultas. Riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Se le ocurrirán nuevas ideas para activar planes para el mediano o corto plazo. Alegrías románticas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Acepte su realidad hogareña para evitar decepciones innecesarias. Las horas de la noche son buenas para atender asuntos personales que tiene postergados. Los superiores y otras personas de primeros planos estarán más dispuestos a escuchar nuevas ideas. Puede cumplir pequeños anhelos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Inclinación a divertirse o iniciar un nuevo romance, si es soltero (a), sin mirar en los gastos. Evite los negocios arriesgados. Jornada favorable para las empresas creativas. Las amistades íntimas pueden mostrarse más cooperadoras. Lograré ventajas sobre competidores o enemigos declarados.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Perseverando en sus labores de rutina verá incrementadas sus futuras posibilidades monetarias. Actúe discretamente con un subordinado o colega que tiene inclinación a los abusos de confianza. Está en óptimas condiciones para influir sobre su cónyuge o socios siempre que no actúe con despotismo.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Circunstancias domésticas pueden ocasionar diferencias en las relaciones con su cónyuge. Jornada benéfica para los trabajos intelectuales, los estudios que actualicen los conocimientos de su especialidad y la correspondencia profesional. Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

En los negocios conviene adoptar procedimientos conservadores si no desea ver disminuidas sus futuras posibilidades. La correspondencia será útil para activar negocios de los próximos días. Entendimiento con un pariente cercano o vecino más joven que Ud. Sorpresas agradables en el ámbito familiar.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Buena jornada para buscar nuevas formas de recreación o actividades inusuales que permitan luchar contra la monotonía en sus relaciones de pareja. Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiera para desintoxicar su organismo. Momentos agradables en la esfera doméstica. Discrepancias con colegas.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Son probables algunas discrepancias con su cónyuge o socios por causa de familiares políticos. Los amigos de sus amigos pueden tener ideas muy originales que, de llevarlas a la práctica, le acarrearán desastrosas consecuencias. Tarde propicia para dedicarse al descanso o a una actividad de esparcimiento.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

La noche es buena para visitar amistades en compañía de su cónyuge o socios. El día no recomienda emprender nuevos planes porque es más benéfico para atender proyectos ya comenzados o abocarse a las tareas de rutina. Puede incurrir en gastos que después lamentará haber realizado.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las indiscreciones perjudicarán uno de sus proyectos de largo plazo. Favorable sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Día benéfico para tratar asuntos de seguros e impuestos. Serán más fructíferas las actividades alejadas del público.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Hoy y mañana le resultarán más enojosas las interferencias de los demás en sus proyectos. Las horas vespertinas son buenas para intentar contactar con personas distantes a través del correo o teléfono. Los superiores y otras personas influyentes pueden mostrarse difíciles de satisfacer.

El Ballet de Shanghai actuará en Concepción

Sus primeras actuaciones en Chile cumplirán los días 10 y 11 de diciembre el Ballet de Shanghai, de la República Popular China. Estas presentaciones tendrán lugar en Concepción pues el conjunto fue invitado por la Universidad de esa ciudad.

El grupo artístico está conformado por una cincuenta de personas y realiza una gira mundial.

El Ballet de Shanghai actuará en el escenario del Teatro Concepción.

Entregados premios "Fémina" y "Médicis"

PARIS, 22 (DPA).— La novela "Los locos de Bassan", de la franco-canadiense Anne Herbert (60) ganó hoy (ayer) en París el premio "Fémina".

El libro expone la problemática de una minoría protestante aislada en Quebec, de mayoría, católica.

El premio "Fémina" fue fundado en 1904 con el fin de impulsar la literatura y las relaciones de confraternidad entre las mujeres de letras.

Jean Francois Josselin, periodista de 44 años, obtuvo el "Prix Médicis" por su novela "El infierno y compañía".

El Premio "Médicis" se instauró en 1958 y se destina a una obra, o colección de ellas, editadas en los 12 meses anteriores al premio y que aporten un "tomo o un estilo nuevos".

En ciclo de cine UC "La Dolce Vita" de Fellini se exhibe hoy en Concepción

El filme "La Dolce Vita", de Fellini, se exhibe hoy en Concepción, como parte de un ciclo en homenaje al centenario del diario El Sur, que fue organizado por la sede Talcahuano de la Universidad Católica.

El encuentro se está desarrollando en el Cine Romano con funciones a las 21.00 horas y constituye una de las tantas actividades con motivo del centenario del medio informativo antes mencionado.

El ciclo comenzó ayer con la exhibición de la película "La Quimera del Oro", dirigida, escrita y protagonizada por Charles Chaplin. Para mañana está programada la cinta "Bella de día" de Luis Buñuel con la actuación de Catherine Deneuve y Jean Sorel, y para el jueves, "Escenas de la Vida Conyugal", dirigida por Ingmar Bergman. El viernes se exhibirá "Zorba el Griego" de Michael Cacoyannis, con Anthony Quinn, Irene Pappas y Alan Bates, y el sábado "Cría Cuervos", de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin y Anita Torrent.

Las cintas serán comentadas por los críticos Mariano Silva, José Román y representantes de la zona.

Festivales de Cine

MADRID, 22 Noviembre (ANSA).— Dos festivales internacionales de cine se celebran desde ayer y hasta el día 27: en San Sebastián, de carácter amateur, y en Ronda (Málaga), sobre temas científicos.

La "IX edición del Festival Internacional de Cine Amateur" cuenta con la participación de veintidós películas y otorgará un premio de 100.000 pesetas (cerca de 1.000 dólares) a la película ganadora.

En la "V semana internacional de cine científico" participan cincuenta y seis películas que versan sobre las más diversas ramas de la ciencia, desde la energía nuclear hasta la medicina preventiva.



Salvador Dalí.

Salvador Dalí dejó su refugio

GERONA, 22 Noviembre (ANSA).— El pintor Salvador Dalí abandonó por primera vez desde la muerte de su esposa Gala, su refugio del castillo de Púbol y acudió a visitar el museo que lleva su nombre, en la localidad de Figueras.

El motivo de tal visita fue para entregar al museo un nuevo óleo suyo titulado "Singularidades" (Singularidades).

El público que se encontraba en el museo aplaudió al pintor catalán y este pidió que el recinto se iluminara al máximo y que sonara la música de fondo, que sólo se utiliza en ocasiones especiales.

Dalí acudió al museo acompañado de su amigo íntimo, Antonio Pitxot.



Un momento del ensayo de "El Mesías" de Haendel, con la Orquesta y Coro de Cámara de la UC, bajo la conducción del director invitado Fernando Rosas.

Universidad Católica estrena hoy oratorio "El Mesías" de Haendel

Hoy es el estreno de "El Mesías" de Haendel, montado por los músicos de la Universidad Católica de Chile, como un aporte del Instituto de Música de esa casa de estudios a la celebración de los 125 años del Teatro Municipal. El célebre oratorio—una de las obras más grandes de la música coral religiosa de todos los tiempos—se presentará, a las 19 horas, en el principal coliseo santiaguino.

La interpretación estará a cargo de la Orquesta de Cámara de la UC, encabezada por su concertino conductor Sergio Prieto; el Coro de Cámara de la UC que dirige el maestro Guido Minoletti; y los solistas Mary Ann Fones, soprano, Carmen Luisa Letelier, contralto, Cristián Carrasco, tenor, y Jorge Escobar, barítono, todos ellos bajo la batuta del director invitado Fernando Rosas.

"El Mesías" se ofrecerá también en un concierto de repetición el próximo jueves 25 en el Teatro Oriente, también a las 19 horas, para que mayor cantidad de público tenga ocasión de apreciar este esfuerzo musical. Hace varios años que el oratorio no es presentado en las salas de concierto de nuestro medio.

Ochenta mil pesos recibirá ganador del Festival Folklórico

Hasta el 15 de diciembre se prolongará el plazo de inscripción para participar en el Segundo Festival Folklórico de la Uva y el Durazno a efectuarse en Rinconada de Los Andes, V Región, los días 21, 22 y 23 de enero de 1983.

Los autores podrán enviar sus obras en los estilos tonada, cueca, repicado, corrido, vals, destacando las bellezas de nuestro país.

El primer premio será de ochenta mil pesos; el segundo de cincuenta mil y el tercero, de treinta mil, además del símbolo "El Arpa de Oro".

"La asamblea de los pájaros" estrena en Teatro Municipal

Este jueves se estrenará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal la obra "La asamblea de los pájaros" de Peter Brook, basada en leyendas persas del siglo XII. Interpretada por los actores del Teatro de Cámara los roles estelares están a cargo de Ana María Palma, Anita Reeves, Mario Lorca y Jorge Álvarez.

La puesta en escena tiene un carácter experimental y fue dirigida por Rodolfo Bravo, quien asegura que "pese a ser una pieza complicada en cuanto a sus contenidos, la representación realizada por la compañía teatral estable del Municipal será comprendida por todo el público."

Ganador del Concurso de Ejecución Musical se queda en Chile

Este domingo dará un concierto con música de Brahms

El ganador del Concurso Internacional de Ejecución Musical, Jom Kimura, ofrecerá el domingo próximo un concierto con música de Brahms. El destacado pianista de 24 años se quedó unos días más en nuestro país para dar prueba de su talento.

Desde el principio, Kimura se vislumbró como una de las figuras más destacadas que compitieron en el torneo realizado en Viña del Mar. El jurado se inclinó finalmente a su favor. Los otros finalistas son David Buechner, de Estados Unidos y Eduardus Halim, de Indonesia.

Jom Kimura es alumno de Adele Marcus. Su gran carta de triunfo en el concurso fue el de haber sido considerado por el jurado, y por el autor de la obra chilena obligatoria en primera etapa, Juan Orrego Salas, como el que mejor interpretó la obra "Rústica".

En la trayectoria de este importante certamen musical, —en su novena versión— Canadá ha tenido siempre una muy destacada participación.

El conjunto eligió esta obra de Peter Brooks por la categoría que este hombre de teatro y cine implica y por las posibilidades que ella brinda a un trabajo novedoso.

Inspirada en viejos poemas orientales, tiene como elemento central toda una filosofía frente a la vida que calza y muy bien, con la crisis de valores que enfrenta el hombre de nuestro tiempo.

El creador de la leyenda fue Farid Uddin Attar, quien vivió en el siglo doce de nuestra era en Persia. Su gloria, a través de los escritos que realizó

en sus probables 114 años de vida, quedó solidamente establecida en el mundo islámico donde se le considera uno de los grandes poetas. Su creación está ligada a aquella fuerte y vieja tradición mística que busca el contacto directo y personal con una realidad superior. "La asamblea de los pájaros" explora en la experiencia humana en la búsqueda de la perfección individual para el beneficio colectivo. El viaje de las aves por siete valles (la búsqueda, el amor, el conocimiento, la nada, la unidad y la muerte) que simbolizan el trayecto al interior de sí mismo y cuya meta es el encuentro con la perfección o Dios.



Ana María Palma es la productora de la Compañía Teatro de Cámara del Municipal y hará uno de los roles centrales de la obra "La asamblea de los pájaros" que se estrena este jueves.

Revista musical del gran Duke Ellington triunfa en Broadway

Tras su muerte, "Duke" Ellington se ha convertido en una mina de oro para sus familiares y hombres de negocios

LOS ANGELES, 22 Noviembre (DPA).— Edward Kennedy Ellington, mundialmente conocido en el mundo de la música bajo el nombre de "Duke", estaba considerado ya en vida como uno de los grandes compositores de los Estados Unidos. Sin embargo, este reconocimiento no le reportó grandes riquezas, pues sus ingresos, aunque buenos, no fueron tampoco excepcionales.

"Duke" fue un trabajador incansable. Hasta su muerte, que le sorprendió en plena actividad a los 75 años de edad, el 24 de mayo de 1974, el gran compositor se pasó la vida viajando, juntamente con su gran orquesta, a lo largo y ancho del país, siendo también numerosos las giras artísticas que realizó al extranjero. Tras su desaparición se hizo cargo de la dirección de la orquesta su hijo Mercer, hoy en día de 63 años, y su hermana Ruth asumió la dirección de la editorial musical "Tempo Music", propietaria de los derechos en exclusiva de la totalidad de la obra musical del "Duke".

La situación se vio alterada repentinamente el año 1977, cuando una sociedad integrada por cuatro agentes del mundo musical ofrecieron a Mercer y a Ruth Ellington la venta de los derechos de "Tempo Musical" por 200 mil dólares, así como una participación en todos los beneficios derivados de la comercialización de la obra musical de "Duke". A los cinco años de aquella transacción comercial, todos los implicados en ella son en la actualidad millonarios, pues los ingresos netos de la compañía que formaron a continuación bajo el nombre de "Ellington Project Partnership", se cifran en unos 30 millones de dólares.

La obra del "Duke" que más beneficios está reportando es la revista musical "Sophisticated Ladies", que desde marzo de 1981 se encuentra en cartelera y con gran éxito en el Broadway de Nueva York. Esta obra es una complicación de 30 composiciones de Edward Kennedy Ellington, desde "Mood Indigo" hasta "Satin Doll". El espectáculo ha estado ya en Los Angeles, du-

rante ocho meses, y esta temporada será mostrado en Las Vegas, Londres y Tokio. En 1983 la compañía hará una gira por los Estados Unidos, Europa Occidental y Australia.

El pasado cinco de noviembre, la televisión por cable retransmitió en directo desde el teatro "Lunt Fontanne" de Manhattan "Sophisticated Ladies", pagando los televidentes abonados 15 dólares adicionales.

La compañía "Ellington Project Partnership" tiene varios planes a la vista, como por ejemplo la prosecución de la revista de Broadway, probablemente bajo el título de "Sophisticated Ladies II", que sería estrenada la próxima temporada teatral. Hollywood también muestra interés ahora por la obra del "Duke" y también se habla de que una productora esta sopesando llevar al cine la vida del genial compositor. El director Francis Coppola ("El Padrino") está también interesado en ese proyecto, así como el humorista de color "Richard Pryor".

Sin embargo, Mercer Ellington tiene ciertas reservas y teme que Hollywood pudiera empañar de alguna forma el buen nombre de su padre; "cuando en 1972 se estrenó el filme sobre la vida de la cantante Billie Holiday ("Lady Sings The Blues"), interpretada por Diana Ross, mi padre asistió al acto y quedó muy decepcionado, más exactamente se puso furioso con lo que habían hecho de la vida auténtica de la famosa cantante".

La comercialización de Duke Ellington no tiene solamente aspectos negativos. Aparte de reportar buenos ingresos, muchos norteamericanos tienen la oportunidad de "descubrir" al gran músico, y esto es lo que está pasando gracias a "Sophisticated Ladies". La consecuencia de ello es la creciente demanda de obras de "Duke" en los mercados discográficos del país, en especial, las composiciones de los años treinta y cuarenta que ya casi habían caído en el olvido. La ventaja de la música de "Duke" es que es siempre actual.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. Amundéguí 31 (61412) 19.30 hrs. "Al toro por las astas" de Juan Radrigán. \$ 200. Estud. \$ 100. con: Carlos Alberto Muñoz, Pepe Herrera, Nancy Ortiz, Mariela Rol...

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). 19.30 hrs. "Una puerta abierta al reencuentro del arte popular y sus raíces: 'Juevescandao'".

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 19.30 hrs. "El hombre de la Mancha". Precios especiales, últimos días (725343) Con: Alicia Quiroga, José M. Langlais y elenco.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (859122). Pronto: "The Globetrotters".

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465. Jueves: "Te llanfabas Rosier", de Luis Rivano, con: Teatro Imagen.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la Zorra al cuello". \$ 250. Con: gran elenco cómico, atracciones internacionales, desnudo total, ballet Pígallo.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones 16 a 19.30 hrs. "Grabados y dibujos de...". Entrada libre.

INSTITUTO CULTURAL DE LA REINA. Echeñique y Santa Rita, (Taller 71) domingos: "La boda de Narciso".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Viéjeme 19 hrs. "Historia de un noble señor", y "Romance para el otro Santiago". (18) \$ 120. Estud. \$ 90. (Roberto Parada, Cora Díaz, Delfina Guzmán...)

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Crazy Horse de París". El show más erótico del mundo, y "Las gaitas adorables del Paseo Huérfanos". \$ 120 M. a J. \$ 80. (21) V. y S. función trasnochada.

PICARESCOUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "¿No le funciona? ¡Ud., no lo diga!". \$ 300. Con Videla Carvallo, Ambar, Connie Day, Sidhi, Liza Grant, topless, strip tease...

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La remolienda" de Alejandro Sieveking \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Clara M. Escobar, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Fdo. Farías, Rodolfo Pulgar...

INST. CULTURAL DEL BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (Teatro Dulcinea de Colombia). 19.30 hrs. "El retabillito de Don Cristóbal" de Federico García Lorca \$ 100. Estud. \$ 50. Único Día.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (Cine arte 19 hrs. "De Mayerling a Sarajevo" (de Max Ophüls) \$ 50. Estud. \$ 25.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (565632). Jueves: "Parejas de trapa", de Egon Wolf.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Amantes en vacaciones" (Candice Bergen) y "La tentación del padrastro" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "El vengador anónimo N° 2. (21) \$ 150. M. y M. \$ 100. (Charles Bronson).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (345 P. Alto), función viernes, sábado y domingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 120 L. M. y M. \$ 80.

CALIFORNIA. Irrazaval 1568. (2230976). 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Manicomio en Hollywood" (men.) \$ 120. \$ 150 L. a V. may. 60 \$ 60. Carrie Fischer).

CAPRI. Monjitas 835 (392415). Desde las 10 hrs. "La espina del dragón" y "El exterminador" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Revancha despiadada" (18) \$ 150. M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Tess" (18) \$ 120. M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "La cobra satánica", "Perversion macabra", y "El regreso del dragón" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "La frontera" (Jack Nicholson) y "Dracula". (Los últimos ritos) (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (6687). Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 200 M. a J. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "El violador y 'Atrapadas sin salida'". (21) \$ 100. Miere \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. "Locamente enamorado" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16.19 y 22 hrs. "Socios" (21) \$ 150 (Ryan O'Neal).

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.45 hrs. "El barrendero" (men.) \$ 150. M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12 hrs. "La pícara recluta". (18) \$ 120 M. y M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60. (Goldie Hawn).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12 hrs. (S. D. y F. 11 hrs.) "Valle de ilusiones". (men.) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Manicomio en Hollywood" (men.) \$ 50 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 60 (Chavy Chase).

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Mad Max 2ª parte", "El Karateca errante", "Infidelidad" y "Charlie Chan contra la reina dragón". \$ 21 \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. a Miere \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Mimí, un amor imposible" (21) \$ 120 M. a J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16.19 y 22 hrs. "Locamente enamorado" (men.) \$ 120. \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial. (43116). 16.19 y 22 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Cumpleaños sangriento", "Los 4 karatecas del Kung Fu", "Ciclón" y "La casa de las palomas" (21) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Socios" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Los pecados de una virgen", "Burlasque" y "Película sorpresa" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El Shaolin de la mano mortal" y "Los golpes secretos de Kung Fu" (18) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "El boulevard del amor", "El cocodrilo asesino" y "Los Juniors" (Claudia Isla) (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Tiempos primas" y "Una mujer y dos hermanos" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 14.30, 17, 19.30 y 22 hrs. "Galijn, un camino de lágrimas" (14) \$ 120. Estud. \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Revancha despiadada" (18) \$ 120. \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (223546). 16.15, 19.30 y 22 hrs. "El vengador anónimo" N° 2 (21) \$ 120. \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Una mujer poseída". (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "El amante de mi mujer", "Perro callejero" y "El lechero amoroso" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Mi tío de América" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Porky's" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 120 M. a J. \$ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El aullido" (18) \$ 150 M. a J. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Sangre de bestia". (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Una mujer insatisfecha" y "Una mujer de segunda mano" (21) \$ 70 M. a V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (38.613). Desde las 10.30 hrs. "Las gollas". (Isaale Vega) y "Socorro, me persigue una virgen". (21) \$ 80 M. a V. \$ 50.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Actos apuros a la italiana" y "Hotel Kleinhoff". (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780. (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La loca historia del mundo" (18) \$ 120. \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Victor Victoria" (18) \$ 120. \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro. (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Tiburón" (original) (men.) \$ 150.

YORK. Ahumada 168 (66687). Desde las 11 hrs. "Caligula" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 LOS WALTON, serie costumbrista protagonizada por Ralph Waite y Michael Learned. Hoy: "La prueba" 1ª parte.
12.50 SAFARI HACIA LA AVENTURA, serie documental. Hoy: "Africa, el jardín salvaje". Un completo panorama, al estilo de un safari, se muestra en un viaje al reino incomparable de los animales que habitan los grandes parques nacionales y las reservas en África y Kenia.
13.15 ALMOZANDO EN EL 13. Tema: Coplas al vino. Invitados: Alfonso Calderón, escritor; Ismael Espinoza, editor; Jaime Ríos, gerente Viña Macul; Themo Lobos, dibujante.
14.10 TELETARDE, noticias.
14.30 DANCIN' DAYS, teleserie brasileña, protagonizada por Sonia Braga.
15.25 LONDRES ME PERTENECE, miniserie basada en un best seller de Norman Collin. Protagonizada por Derek Farr, Julia McCarthy, Magda Ryan, Peter Jeffrey, Patricia Hayes.
16.20 EL GRAN CHAPARRAL, serie de aventuras. Hoy: "El pacificador".

17.30 CINE EN SU CASA

Hoy: "En algún lugar de Italia". Guerra. Con Robert Redd. Durante una incursión nocturna para detectar al enemigo, un pelotón de siete soldados acantonados en Italia, durante la 2ª guerra mundial pierde todo contacto con su compañía. El grupo que reúne una colorida gama de personalidades se encuentra de repente perdido en algún lugar tras las líneas enemigas y sin posibilidad de regresar con los suyos. Así es como deben enfrentarse a una nueva situación, donde no solo se presenta el problema de la guerra...

- 19.15 CELOS, teleserie chilena.
20.28 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRECE, noticias.
21.30 PROFESION: PELIGRO, serie de acción. Hoy: "Es cierto, somos malos".
22.35 HISTORIA DE FANTASMAS, hoy: "Maulido de la Gata".
23.30 TELENOCHE, noticias.
23.50 ESPECIAL MUSICAL.



"En algún lugar de Italia", filme ambientado en la Segunda Guerra Mundial, protagonizada por Robert Redd.



- 06.35 CARTA DE AJUSTE
06.40 APERTURA
06.45 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo
09.00 CIERRE
11.45 CARTA DE AJUSTE
11.58 APERTURA
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso.
13.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS.
14.00 ALMA DE ACERO. Hoy: "NUESTRO HOMBRE EN EL DESIERTO". Con: Ben Gazzara (protagonista), Mac-Donald Carey, Janine Gray.
15.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "VOLVEREMOS A EMPEZAR". (Comedia). Con: Farrah Fawcett, Bill Dail y Alan Oppenheimer. Director Reza Badiyi.
17.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil.
19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: "LOOPY THE LOOP". BATALLAS DE LOS PLANETAS. (Dibujos animados).
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Conducen: Viviana Núñez, Rosario Guzmán, Patricio Baños y Eduardo Riveros.
21.20 CASIMIRO
21.50 EL PRECIO DEL DEBER.
22.30 INFAMIA. Producción mexicana.
23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones.
23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
00.30 EN DIRECTO-ULTIMA EDICION.



- 06.30 CARTA MUSICAL.
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA.
06.48 HABLEMOS DEL CAMPO.
07.00 PRIMERA HORA.
07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS.
07.50 TENGA USTED UN BUEN DIA.
09.25 ABOGADOS ASOCIADOS.
09.50 EDGARDO BRIGGS.
10.15 LLAMADAS A CASA.
10.40 MATINAL INFANTIL.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.05 EDICION UNO. Síntesis noticiosa.
14.20 ACTUALIDAD COSMETICA. Consejos de belleza.
14.25 ROJO VERANO. Una historia humana y dramática.
15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana.
15.45 KUNG FU. Esta tarde ofrecemos la primera parte del capítulo "Barba y House". Con David Carradine en el rol protagónico.
16.55 EL CHAVO.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "TARZAN, EL VENCEDOR", con Johnny Weissmuller y Johnny Sheffield. Tarzán, el Rey de la Selva, debe enfrentarse a una avanzada alemana en África que tiene como misión el apoderarse de una radio. Y para hacerlo, los hombres raptan a Boy, el hijo de Tarzán.
19.15 LA GRAN MENTIRA. Teleserie chilena.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS.
21.25 TV. TIEMPO.
21.30 EL HOMBRE INCREIBLE. Hoy: "Patrones".
22.30 LOS ANGELES DE CHARLIE. Con Jaclyn Smith, Cheryl Ladd y Tanya Roberts.
23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa.
23.45 LOS SECRETOS DE MIDLAND HEIGHTS. Hoy: "La carrera". Con Bibi Besh, Robert Hogan, Jordan Christopher y Mark Pinter.



- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
13.30 VIDEO DISCO. Con Paul McCartney, Michael Jager, Sheena Easton.
13.45 TELECRONICA REGIONAL. Noticias con Roberto Nicolini.
14.20 PARA SABER Y JUGAR. La Tía Patricia conversa sobre el lenguaje.
17.05 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
19.00 MAGO POLLA GOL. Tres minutos de ilusión con Roberto Jacob Helo.
19.05 CANDY CANDY. La hermana Carce encontró la tortuga que Paty guardaba en secreto, en su afán por defenderla Candy enfureció a la Rectora.
19.30 FÁBULAS DEL VERDE BOSQUE. Debido a su presunción Cascanueces se enfrentó a muchos peligros.
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
21.10 MAGO POLLA GOL. Tres minutos de ilusión con Roberto Jacob Helo.
21.20 MUJER. Con la actuación de Silvia Pinal, Carlos Fernández y Norma Lazaredo. Hoy: "La estudiante". Una mujer casada está estudiando en la universidad. Su marido y su hijo son menos importantes para ella que sus estudios.
22.30 UCEVEDEPORTES. Acontecer deportivo.
23.40 CONVERSANDO. Hoy: Consejo de familia comenta el padre Pienovi.

Declaró Yoko Ono

"Con el tiempo, el trauma por la muerte de John Lennon empeora"

La mujer del ex beatle, asesinado hace casi dos años, reconoce que la situación es "algo infernal" y cada día siente más la presión por la ausencia de su marido

LONDRES, Nov. 22 (AP).— Casi dos años después de que John Lennon fuera muerto en Nueva York, su viuda, Yoko Ono, dice que siente más que nunca la presión sobre su vida ante la ausencia de su marido.

"Esperaba que se aliviase, pero el trauma empeora", dijo en una entrevista publicada hoy (ayer) en el periódico británico Daily Mirror.

"¿Qué clase de vida es esta cuando una madre y su hijo no pueden caminar a solas en un parque?, preguntó Yoko.

Igual que ella, Sean Lennon —nacido hace siete años— está bajo protección constante. "Ni Sean ni yo podemos ir a ningún sitio sin un guardaespaldas", dijo Yoko. "¿Se pregunta entonces usted por qué están mis nervios en tal estado?"

John Lennon fue muerto a tiros el 9 de diciembre de 1980 cuando regresaba a su departamento en Nueva York.

A pesar de los constantes temores por su seguridad, Yoko dijo que había decidido que no abandonará esa ciudad. "No podría imaginarme que podría vivir en otro lugar... además, no le he huido jamás a los problemas".

Dijo que ella y su hijo aún lloran a menudo por Lennon. "La única forma en que Sean y yo podemos sobrevivir es sollozando a menudo. Así nos deshacemos de nuestra tristeza", dijo al periódico.

Yoko rindió tributo a los fanáticos de Lennon de todo el mundo por las cartas y regalos que la han ayudado a sobrellevar una situación que dijo era "algo infernal".

La entrevista fue llevada a cabo en Nueva York en la víspera de una visita que hará Yoko a Europa —una combinación de vacaciones y de promoción de su nuevo disco de largaduración. Para Sean, dijo Yoko, es la primera visita que hará a Gran Bretaña, donde nació su padre.

A pesar de su tristeza, Yoko, que tiene 49 años de edad, dijo que trataba de llevar una vida con una visión positiva.

"Algunas viudas siguen a su marido y mueren... o deambulan dentro de sus casas con una bata negra."

"Yo no tengo que hacer eso para llorar la pérdida de John".



Yoko Ono, en el grabado, en una de las últimas fotografías junto a Lennon, dijo que la única forma en que ella y el pequeño Sean pueden sobrevivir es "sollozando a menudo".

El 4 de diciembre

"45 años de Canto" con los Quincheros en el Municipal

"Los Huasos Quincheros" ofrecerán un recital en el Teatro Municipal de Santiago, el 4 de diciembre a las 21.30 horas, que han denominado "45 años de canto", en el cual entregarán sus más conocidos y populares temas.

Este ha sido, sin duda, un magnífico año para Los Quincheros, quienes han entregado conciertos en distintos escenarios del país y en el exterior con gran éxito, además fueron galardonados por la Organización de Estados Americanos (OEA).

Cultores de la música chilena, "Los Huasos Quincheros" están más allá de lo circunstancial y transitorio, son una institución y como tales es lógico que se les considere como artistas, que en su género popular merecen estar en una programación de la primera sala de espectáculos cultos de Chile.

Benjamín Mackenna, Patricio Reyes, Alfredo Sauvalle y Ricardo Vidella, como "Los Huasos Quincheros", han paseado el nombre de Chile por USA, Cuba, Panamá, Puerto Rico, Perú, Argentina, España, Italia, Francia, Alemania Occidental, Japón, Tahiti, URSS e Inglaterra entre otras latitudes.



Los videos de la Teletón los exhibe la TV chilena

Los videos que señalan dónde se invirtió el dinero recaudado en las cuatro "Teletones" anteriores serán exhibidos por los distintos canales de televisión para así cumplir con un paso más de incentivación a la V y última Cruzada Solidaria a realizarse el 10 y 11 de diciembre.

Es así que Canal 5 de Valparaíso transmitirá tales trabajos hoy a las 17.00 horas, Canal 13 mañana al mediodía y Televisión Nacional el jueves a las 11.30 de la mañana. Por su parte, Teletón no ha confirmado el día ni la hora en que los exhibirá, pero está comprometido para hacerlo, según confirmación del Centro de Difusión de la Teletón.

Tales reportajes también son el documento audiovisual utilizado por las mujeres periodistas para dictar charlas a colegios y liceos como un modo de dar a conocer en qué consiste la campaña "Teletón" y sus beneficios para los impedidos. Tal labor tiene suma importancia, no tan sólo porque el estudiante también puede ser colaborador de las "27 Horas de Amor", sino asimismo, por ser el ente integrador, de más relevancia, de los pequeños lidiados que deben recurrir a su enseñanza básica o media.

TALAGANTE

Más de diez mil personas venidas desde Isla de

Maipo, El Monte, Peñaflor y de Talagante se reunieron en el Estadio Municipal de esta localidad para comprometerse con la "Quinta Teletón".

Radio Manantial que organizó el evento junto a las diferentes organizaciones comunales, colegios, instituciones y en general, toda la comunidad dio una calurosa bienvenida a Mario Kreutzberger, quien junto a animadores y artistas dedicaron la tarde del domingo para incentivar la campaña.

Los presentadores asistentes fueron Yerko Kromic, anfitrión de la jornada, Antonio Vodanovic, Jorge Rencores y Julio Videla; los cantantes Gloria Simonetti y José Alfredo Fuentes y el Grupo Malibú. El ritmo y el acompañamiento musical estuvo a cargo de Giolito y su Combo.

Esta verdadera fiesta popular en la que hubo competencias de baile y folklore, culminó más tarde con un encuentro con empresarios, agricultores y comerciantes de la zona a quienes Don Francisco mostró videos con los diferentes casos de impedidos y las grandes realizaciones logradas en estos cinco años, con el aporte de los 11 millones de chilenos. De este modo se selló un nuevo pacto de unidad que tendrá su máxima expresión los días 10 y 11 del próximo mes.

Los siguientes encuentros a realizarse son en Concepción, Punta Arenas, Valdivia y otras ciudades del sur del país.



La juvenil Andrea del Boca, ahora como cantante, actuará este fin de semana en Montevideo, Uruguay, junto al cantautor trasandino Silvestre.

"Pinina" debutó como cantante en Argentina

Andrea del Boca grabó con el ídolo juvenil del momento en ese país, Silvestre, el tema "Perdóname"

La bella y joven actriz argentina Andrea del Boca, conocida en Chile como "Pinina" en la teleserie "Papá Corazón", grabó recientemente en su país el primer disco, junto al ídolo número uno juvenil Silvestre.

De su debut discográfico, la actriz cuenta que "todavía me parece un sueño... Cuando me lo propuso, yo me reí porque no podía creer que él quisiera grabar conmigo", declaró la joven, añadiendo que se trata del tema "Perdóname", cuya letra y música pertenece a Silvestre.

Agregó que la idea surgió cuando ambos realizaban la serie "Los cien días de Ana" y el joven cantautor sugirió componer la música incidental de ésta, teniendo a Andrea del Boca en la interpretación, que ha sido un éxito más para los dos artistas.

El trabajo, según contó "Pinina", se realizó en un clima de gran compañerismo que, incluso, nos motivó a realizar este fin de semana una serie de actuaciones en Montevideo, en las cuales además de cantar bailaremos juntos". Enseguida explicó que esta era otra faceta que los afianzaba aún más y les permitía desarrollar diversas dimensiones.

Román Polanski concedió perdón a Charles Manson

La noticia resulta curiosa, pero el cineasta Román Polanski no ha dejado dudas respecto del perdón que le confiere a Charles Manson, asesino de su esposa Sharon Tate, a través de una carta que le envió a la prisión, donde éste purga sus crímenes y su locura.

Polanski, polémico director de cine, ha dicho, "creo que mi amada Sharon Tate, desde el Más Allá, debe estar muy feliz porque se lo merece y también estará de acuerdo conmigo. Es el instante del perdón, luego de tanto tiempo de purga. Ya tiene mucho este pobre ser con su locura".

Nadie olvida la siniestra historia ocurrida en Bel Air, en Los Angeles, California, USA. Entonces, su esposa Sharon Tate, que esperaba un hijo, fue asesinada en forma atroz por este extraño personaje, causando horror en todo el mundo. Ahora este exaltado homicida anunció que publicará un libro sobre su filosofía.

Polanski lo perdona, aun cuando en su carta le explica que hay algo que no tiene nombre y es el haber negado la vida a su futuro hijo, pero que aún así es mejor olvidar, cuando ya nada puede hacerse.

El director de cine actúa ahora en teatro, en una obra sobre la vida de Wolfgang Amadeus Mozart. Anunció que esta misiva a Manson corresponde a un definitivo adiós a pasados rencores y una invitación para que todos recuerden a Sharon Tate como en vida fue: "Bella, inteligente, sensible y tierna... la mujer más importante de su vida".

Creador de "El Tambor de Hojalata" fue premiado en Italia

El escritor alemán Günter Grass

ROMA, 22 de Noviembre (DPA).— El escritor alemán occidental Günter Grass, de 55 años ("El tambor de hojalata" obtuvo hoy (ayer) el premio Feltrinelli, dotado con casi 70.000 dólares al cambio).

Al anunciarse la concesión del premio a Grass, no se comunicaron los motivos que determinaron esta decisión.

El premio lleva el nombre del médico italiano Antonio Feltrinelli, muerto en 1942, y lo otorga la Academia Lincei, de Roma. El dinero procede de su legado.